

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 191

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt), Ausland CHF 200.-
Abonnementdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Impression Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA compris); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modalità di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre de commerce Registro di commercio

AG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CAFÉ ZUM ALTEN POSTPLATZ Larbi Dall**, in Zofingen, Pfistergasse 1, 4800 Zofingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Cafés. Eingetragene Personen: Dal, Larbi, tunesischer Staatsangehöriger, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6777 vom 27.09.2002
(00669248 / CH-400.1.023.800-7)

■ **PAIANO Kundengipser**, in Reinach AG, Voltastrasse 3, 5734 Reinach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kundengipser-, Innen- und Aussenumbau. Eingetragene Personen: Paiano, Antonio Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6778 vom 27.09.2002
(00669720 / CH-400.1.023.801-5)

■ **Top-Zoo Grendelmeier**, in Lenzburg, Aavorstadt 30, 5600 Lenzburg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit lebenden Tieren wie: Zierfische, Nagetiere, Vögel, Kaninchen, Reptilien, Amphibien und Wirbellose, Handel mit deren Futter und Zubehör, mit Aquarien-, Terrarien- und Zimmerpflanzen sowie mit Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Grendelmeier-Steiger, Dominique Edith, von Dietikon und Niederbipp, in Lenzburg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6779 vom 27.09.2002
(00669722 / CH-400.1.023.802-0)

Mutationen Mutazioni

■ **Behringer AG**, bisher in Freienwil, Geräte und Zubehörteile im Bereich der Musikelektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2466). Statutenänderung: 25.09.2002. Sitz neu: Lengnau AG. Domizil neu: c/o SK Treuhand AG, Zürichstrasse 1, 5426 Lengnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Felix, von Altstätten, in Freienwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geismann, Dr. Hanspeter, in Hegglingen, in Freienwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6780 vom 27.09.2002
(00669724 / CH-400.3.018.762-8)

■ **BG Beteiligungs AG**, in Brugg, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IMS AG Wirtschaftsprüfer für KMU, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6781 vom 27.09.2002
(00669726 / CH-400.3.015.423-3)

■ **BHP Architekten AG in Liquidation**, in Wohlen AG, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3656). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]
Tagebuch Nr. 6782 vom 27.09.2002
(00669250 / CH-400.3.003.351-9)

■ **Blue Fox-Restaurations AG**, in Zofingen, Betrieb der Restaurations-Unternehmung 'Blue Fox/Café Bistro Felix', in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Fritz E., von Vordemwald, in Hongkong (HK), Präsi-

dent, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aschlimann, Hans-Rudolf, von Rüegsau, in Reiden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Peyer, Anna Marie, von Vordemwald, in Hongkong (HK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6783 vom 27.09.2002
(00669252 / CH-400.3.017.591-2)

■ **Ciba Spezialitätenchemie Kaisten AG**, in Kaisten, Herstellung von und Handel mit Produkten der Spezialitätenchemie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 1, Publ. 473718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Penepent, Paul, Bürger der USA, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer, Beat, von Hegglingen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6784 vom 27.09.2002
(00669254 / CH-400.3.924.183-5)

■ **Ciphergen Biosystems AG**, in Vordemwald, Verkauf von Produkten der Biotechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Dr. Peter, von Reinach AG, in Vordemwald, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Monney, Christian, von Noréaz, in Marly, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hogan, Matthew, Bürger der USA, in Palo Alto (USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6785 vom 27.09.2002
(00669256 / CH-400.3.022.203-1)

■ **Enemag Telecom AG**, in Brugg, Uebertragungsleitungen für Telekommunikation und elektrischen Strom usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Sandro, von Zürich und Wald ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Järmann, Werner, von Röhrenbach im Emmental, in Oberözberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; IMS AG Wirtschaftsprüfer für KMU, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6786 vom 27.09.2002
(00669258 / CH-320.3.010.539-0)

■ **GBB Gleis- und Bahnbau AG**, in Wettingen, Gleisbau, Tiefbau und Hochbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IMS AG Wirtschaftsprüfer für KMU, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6788 vom 27.09.2002
(00669728 / CH-400.3.007.980-5)

■ **Giedemann Sport- und Freizeitpferde GmbH**, bisher in Birr, Handel mit Sport- und Freizeitpferden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 02.05.2000, S. 1452). Statutenänderung: 19.09.2002. Firma neu: **Altstadt Gastro GmbH**. Sitz neu: Brugg. Domizil neu Hauptstrasse 42, 5200 Brugg. Zweck neu: Führung von Restaurationbetrieben; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Urheberrechte, Lizenzen, Wertschriften und Edelmetalle erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giedemann, Werner, von Baden, in Schinznach Bad, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Giedemann, Jürg, von Baden, in Luppfig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Selcuk, Imran, türkischer Staatsangehöriger, in Windisch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Selcuk, Kenan, türkischer Staatsangehöriger, in Windisch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 6789 vom 27.09.2002
(00669730 / CH-400.4.019.105-7)

■ **Grabag AG, Bohr- und Fugentechnik**, in Birmenstorf AG, Bearbeiten von Beton und Metall mit hydraulischen Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Sandro, von Zürich und Wald ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6790 vom 27.09.2002
(00669732 / CH-400.3.005.408-0)

■ **Granelia AG**, in Würenlingen, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Sandro, von Zürich und Wald ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Heinz, von Luzern und Oberrösgen, in Samen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; IMS AG Wirtschaftsprüfer für KMU, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6791 vom 27.09.2002
(00669260 / CH-400.3.009.909-4)

■ **Granelia Holding AG**, in Würenlingen, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Sandro, von Zürich und Wald ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; IMS AG Wirtschaftsprüfer für KMU, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6792 vom 27.09.2002
(00669262 / CH-400.3.911.239-6)

■ **Granjet Granelia AG**, in Würenlingen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Sandro, von Zürich und Wald ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; IMS AG Wirtschaftsprüfer für KMU, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6793 vom 27.09.2002
(00669264 / CH-400.3.913.126-3)

■ **Gyax Suhr AG**, in Suhr, Herstellung von und Handel mit Schmuckgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1993, S. 3338). Domizil neu: Bernstrasse West 60, 5034 Suhr.
Tagebuch Nr. 6794 vom 27.09.2002
(00669266 / CH-400.3.009.766-0)

■ **Hiltbrand Systemtechnik AG**, bisher in Künsnacht ZH, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Komponenten, Geräten, Armaturen und Anlagen für die Regel- und Steuerungstechnik sowie einschlägige technische Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 19, Publ. 410480). Gründungsstatuten: 31.05.1988. Statutenänderung: 3.09.2002. Sitz neu: Mägenwil. Domizil neu: Eichstrasse 17, 5506 Mägenwil. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Komponenten, Geräten, Armaturen und Anlagen für die Regel- und Steuerungstechnik sowie einschlägige technische Beratung; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen Liegenschaften erwerben und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 350'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 350'000.-. Aktien: 350 Namenaktien zu CHF 1000.-. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 31.05.1988 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelirma 'Hiltbrand Systemtechnik', in Künsnacht, gemäss Bilanz per 31.12.1987 zum Preise von CHF 176.025.20, von dem CHF 150.000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Hubert R., von Erlinsbach, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Kyburz, Judith, von Erlinsbach, in Gebenstorf, mit Kollektivpro-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1			
Registre de commerce				
Registro di commercio				
AG 1	BS 5	JU 10	SG 12	TI 15
AL 2	FR 6	LU 10	SH 13	VD 16
AR 2	GE 8	NE 11	SO 13	VS 17
BE 2	GL 9	NW 12	SZ 14	ZG 17
BL 4	GR 10	OW 12	TG 15	ZH 19
Schuldenrufe	23			
Appel aux créanciers				
Scioglimento di società				
Abhanden gekommene Wertpapiere	26			
Titres disparus				
Titoli smarriti				
Öffentliches Beschaffungswesen	28			
Marchés publics				
Acquisti pubblici				
Marken	30			
Marques				
Marchi				
Unternehmenspublikationen	33			
Publications d'entreprises				
Pubblicazioni d'impresa				
Index	34			
Indice				
Indice				

Elektronisches Angebot:
SHAB-Daten unter www.shab.ch

Offre électronique:
pour les données FOSC sous www.fosc.ch.

Offerta elettronica:
per i dati FOSC sotto www.fusc.ch.

www.shab.ch

veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jaun, Markus, von Metzingen, in Utigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Büttiker, Andreas, von Pfäfers, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 5248 vom 27.09.2002
(00668774 / CH-035.4.030.991-5)

Mutationen

Mutationen

■ **BM & Verwaltungen AG**, in Bern, Kauf und Verkauf sowie Handel und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8139). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Locarno im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht (Firma neu: MAPA-Beteiligungen AG; SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 9).

Tagebuch Nr. 5249 vom 27.09.2002
(00668928 / CH-035.3.024.332-3)

■ **Connector AG**, in Bern, Beratertätigkeit auf dem Gebiet der elektronischen Kommunikation, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 2000, S. 4471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aellen, Tom, von Saanen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hütenmoser, Patrick, von Rorschacherberg, in Nidau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5250 vom 27.09.2002
(00668930 / CH-035.3.015.117-9)

■ **DRUSCHBA - TOURS Ueli Langenegger**, bisher in Bern, Betrieb eines Reisebüros usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 26. 05. 2000, S. 3586). Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Schwarzenburgerstrasse 842, 3145 Niederscherli.

Tagebuch Nr. 5251 vom 27.09.2002
(00668932 / CH-035.1.025.896-7)

■ **Emil-Boral-Stiftung des Schweizer Hotelier-Vereins**, in Bern, Förderung der Fachhochschule für Hotellerie und Gastronomie SHV Lausanne ('Hotelfachschule Lausanne') usw., Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 3, Publ. 451350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trösch, Walter, von Seewen, in Valbella, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Gottfried, von Aedobden, in Herzenschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten, Abt, Armin, von Basel und Bretwil, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Juen, Christoph, von Rheinau, in Egg; Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Müller, Hans-Ruedi, von Amriswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Torriani, Marco, von Soglio, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sanschi, Christian, von Sigriswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5252 vom 27.09.2002
(00668934 / CH-035.7.016.135-5)

■ **Fenaco**, in Bern, Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 3, Publ. 504176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser, Frédy, von Cortèber und Langenthal, in Cortèber, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Haab, Alfred, von Meilen, in Mettmenstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jäggi, Paul, von Hüniken, in Hüniken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lattion, Rapy, von Liddes, in Muraz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlup, Ulrich, von Rapperswil BE, in Grächwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broch, Pius, von Zell LU, in Ohnthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodard, André, von La Roche und Pont-la-Ville, in Vuipens (Marsens), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Thomas, von Giffers, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrand, Hansjürg, von Därstetten, in Utigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rubigen]; Munz, Roland, von Bolligen und Sulgen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Josef, von Schötz, in Malers, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5253 vom 27.09.2002
(00668776 / CH-035.5.000.560-0)

■ **FHH Frauenseminar Heidi Hofweber**, bisher in Ostermündigen, Persönlichkeitsorientierte Seminare für Frauen, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 713). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Blumenbergstrasse 14, 3013 Bern.

Tagebuch Nr. 5254 vom 27.09.2002
(00668778 / CH-035.1.028.070-6)

■ **Hans Huber AG**, in Bern, Betrieb einer Buchhandlung und eines -verlages sowie Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 3, Publ. 453646). [gestrichen: weiteres Geschäftslokal: Marktgasse 59, 3011 Bern]. Weiteres Geschäftslokal: Schanzenstrasse 1, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlup, Walter R. Prof. Dr., von Grenchen, in Lengnau BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pauli, Max Eduard, von Alchenstorf, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hogrefe, Dieter Prof. Dr., von Deutschland, in Gross Gröden (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hogrefe, Gerhard-Jürgen Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Muri

bei Bern, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Deutschland, Delegierter und Direktor]; Jutz, Christian, von Niederhüningen, in Ittigen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Vize-Direktor]; Schlupe, Claude, von Lengnau BE und Grenchen, in Hinterkapellen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Urs Dr., von Reigoldswil und Solothurn, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5255 vom 27.09.2002
(00668780 / CH-035.3.010.579-6)

■ **Hartmann + Co. AG**, in Bern, Führung eines Betriebes für Metallbau sowie Sonnen- und Witterschutz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2362), mit Hauptsitz in: Biel BE. Statuten Hauptsitz: [07.08.2002]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Beat, von Seon, in Krätlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Daniel Dr., von Luzern und Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sidler, Adrian, von Küsnacht am Rigi, in Dotzigen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Suter, Max, von Seon, in Leubringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 5256 vom 27.09.2002
(00668782 / CH-035.9.000.261-8)

■ **Heidi Hofweber Personalberatung**, bisher in Ostermündigen, Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1990, S. 2599). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Blumenbergstrasse 14, 3013 Bern.

Tagebuch Nr. 5257 vom 27.09.2002
(00668936 / CH-035.1.002.602-6)

■ **Herzog Bau und Holzbau AG**, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 2, Publ. 613002). Weiteres Geschäftslokal: Vechigenstrasse 10, 3076 Worb. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abersold, Jürg, von Niederhüningen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Adrian, von Bolligen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5258 vom 27.09.2002
(00668938 / CH-035.3.030.861-8)

■ **Infrastrukturgenossenschaft Brünnen-Nord**, in Bern, Erstellung und Finanzierung der Infrastrukturanlagen im Planungsbereich Brünnen-Nord usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5511). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stückli, Hans, von Linden, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brillmann, Max, von Sulgen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Geschäftsführer; Schreiber, Hans-Rudolf, von Rheinau, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Geschäftsführer; Meyer, Max Dr., von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Geschäftsführer [bisher: Mitglied und Geschäftsführer (Mitglied GL), mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Herzog, Jürg, von Bern und Laufen, in Gümliigen (Muri bei Bern), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5259 vom 27.09.2002
(00668940 / CH-035.5.005.259-9)

■ **monolith suisse ag**, in Köniz, Vertrieb von Büroartikeln und Büromaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 3, Publ. 628148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Thomas, von Unterraz, in Orpund, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voce, Stepha, deutscher Staatsangehöriger, in Kleinmachnow (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 5260 vom 27.09.2002
(00668942 / CH-035.3.029.908-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Rehan Unternehmungen**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 3, Publ. 298964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gümpel, Axel, von Deutschland, in Hauterive, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhli, Andreas, von Kallnach, in Kallnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5261 vom 27.09.2002
(00668944 / CH-035.7.001.265-8)

■ **PRS AG**, in Bern, Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen und Ferienaufenthalter aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10144), mit Hauptsitz in: Küsnacht ZH. Hauptsitz neu: Zürich. Statuten Hauptsitz: [21.06.2002] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 27.06.2001].

Tagebuch Nr. 5262 vom 27.09.2002
(00668784 / CH-035.9.030.070-5)

■ **Rocaltor AG**, in Bern, Übernahme von Ind Beteiligung an einem Gesellschafter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7767). Firma neu: Rocaltor AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.09.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Hans-Rudolf, von Rüegsau, in Liebfeld, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Köniz, Präsident]; Brand-Schär, Edith, von Rüegsu, in Liebfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunter-

schrift]; Stelzl, Horst, von Österreich, in Pfanzalt-Söllingen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5263 vom 27.09.2002
(00668786 / CH-035.3.002.778-6)

■ **Semadeni (Europe) AG**, in Ostermündigen, Ausübung des Handelsgewerbes von der Schweiz aus im europäischen Raum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 2000, S. 5675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semadeni, Georges, von Poschivao und Bern, in Ittigen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, Patrick, von Poschivao und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

Tagebuch Nr. 5264 vom 27.09.2002
(00668788 / CH-035.3.026.577-3)

■ **Semadeni AG**, in Ostermündigen, Produktion von und Handel mit Kunststoff-Erzeugnissen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Semadeni, Georg, von Poschivao und Bern, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, Patrick Georges, von Poschivao und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Belp, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5265 vom 27.09.2002
(00668790 / CH-035.3.003.226-9)

■ **Skane AG**, in Bern, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 2000, S. 3258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wampfler, Robert, von Lenk, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ospa GmbH, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5266 vom 27.09.2002
(00668946 / CH-035.3.025.247-1)

■ **Stiftung Tschumifonds des Schweizer Hotelier-Vereins**, in Bern, Förderung der beruflichen Ausbildung des Schweizer Hotelier-Vereins usw., Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2002, S. 3, Publ. 471636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trösch, Walter, von Seewen, in Valbella, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abt, Armin, von Basel und Bretwil, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten; Häberli, Jakob, von Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten; Hofer, Susanne, von Biglen und Guggisberg, in Aeffigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten; Mudry, Jean, von Chernignin, in Crans-sur-Sierre, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten; Stocker, Xaver, von Rönnerswil und Neudorf, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten; Torriani, Marco, von Soglio, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sanschi, Christian, von Sigriswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5267 vom 27.09.2002
(00668948 / CH-035.7.015.921-1)

■ **Swissource AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Informatik und im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 3, Publ. 387936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Christof, von Escholzmatt, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5268 vom 27.09.2002
(00668950 / CH-035.3.025.172-7)

■ **Tainn-Immobilien AG**, in Bern, Besitz, An- und Verkauf, Neu- und Umbau sowie Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Walter, von Schmiedrued, in Niederörs, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurnstein, Ruth, von Bolligen und Herzogenbuchsee, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5269 vom 27.09.2002
(00668952 / CH-035.3.012.432-1)

■ **Veriset Küchen AG**, in Kehrsatz, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Kücheneinrichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 3, Publ. 297698), mit Hauptsitz in: Root. Statuten Hauptsitz: [Streichung der Statuten, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 07.02.2001] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 12.09.2000] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 28.05.1999]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüser, Bruno, von Benkon, in Mägenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Louwse, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Goldingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von den Niederlanden, Delegierter].

Tagebuch Nr. 5270 vom 27.09.2002
(00668792 / CH-035.9.025.135-2)

■ **Vorsorge Regionalbanken**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bien, Sandra, von Schangnau, in Burgdorf, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift mit Präsident, Vizepräsident, Sekretär oder Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Oliver, von

Burg AG, in Düringen, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift mit Präsident, Vizepräsident, Sekretär oder Geschäftsführer.

Tagebuch Nr. 5271 vom 27.09.2002
(00668794 / CH-035.7.002.201-3)

■ **Will + Partner Architekten AG**, in Worb, Betrieb eines Architekturbüros sowie Übernahme von Planungs-, Beratungs- und Ausführungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6806). Domizil neu: Bahnhofplatz 7, 3076 Worb.

Tagebuch Nr. 5272 vom 27.09.2002
(00668796 / CH-035.3.009.071-4)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Heinz Tauscheck**, in Worb, Handel mit Wand-, Boden- und Kunststeinplatten, Treppenanlagen, Baumaterialien, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 29. 04. 1974, S. 1147). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5273 vom 27.09.2002
(00668798 / CH-035.1.008.514-6)

■ **Personalfürsorgefonds der Firma Beck & Co. Aktiengesellschaft**, in Bern, Personalfürsorge usw., Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1987, S. 92). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.08.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 5274 vom 27.09.2002
(00668954 / CH-035.7.016.684-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Ausgleichskasse für das schweiz. Auto-, Motor- und Fahrradgewerbe**, in Bern, Fürsorge zu Gunsten der Angestellten der Stifterin gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters usw., Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 3, Publ. 330380). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.08.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 5275 vom 27.09.2002
(00668956 / CH-035.7.016.299-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Comat AG**, in Worb, Gewährung von Vorsorgeleistungen und Unterstützungen an in der Stifterfirma tätige Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 24. 08. 1985, S. 3371). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.08.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 5276 vom 27.09.2002
(00668958 / CH-035.7.009.280-0)

■ **Vogt-Stiftung**, in Oberdiessbach, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5057). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 13.08.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 5277 vom 27.09.2002
(00668960 / CH-035.7.009.122-6)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Foto-Mail GmbH**, in Herzogenbuchsee, Bernstrasse 33, 3360 Herzogenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Handel mit Fotoartikeln sowie analoge und digitale Bildbearbeitung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Semling, Urs, von Lotzwil, in Madiswil, Mitglied, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Semling-Leuenberger, Judith, von Lotzwil, in Madiswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 1856 vom 27.09.2002
(00669542 / CH-035.4.015.960-7)

■ **Roth Christine**, in Burgdorf, Grabenstrasse, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Barbetrieb. Eingetragene Personen: Roth, Christine, von Basel, in Burgdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1857 vom 27.09.2002
(00669544 / CH-035.1.015.961-1)

Mutationen

Mutationen

Mutazioni

■ **MGT Mineralgusstechnik AG**, in Roggwil BE, Bau, Betrieb, Finanzierung und Handel mit Mineralgussproduktionsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 4, Publ. 477844). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.09.2002 infolge Fusion mit der 'W. Schneeberger AG Maschinenfabrik Roggwil', in Roggwil BE. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die 'W. Schneeberger AG Maschinenfabrik Roggwil' über.

Tagebuch Nr. 1858 vom 27.09.2002
(00669546 / CH-035.3.008.359-1)

■ **Spängler Fritz, Fritz Blaser**, bisher in Krauchthal, Bauspengerei, Einzelirma (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1041). Sitz neu: Bärswil. Domizil neu: Gaberlütweg 2, 3323 Bärswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Fritz, von Langnau im Emmental, in Bärswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Krauchthal].
Tagebuch Nr. 1859 vom 27.09.2002
(00669548 / CH-053.1.004.287-2)

■ **W. Schneeberger AG Maschinenfabrik Roggwil**, in Roggwil BE, Fabrikation und Verkauf von Maschinen, Apparaten, Werkzeugen aller Art, insbesondere Übernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelirma W. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 3, Publ. 476714). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "Rhenocast AG", in Schaffhausen. Aktiven von CHF 6'011'302.25 und Passiven von CHF 7'339'125.98 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.09.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "MGT Mineralgusstechnik AG", in Roggwil BE. Aktiven von CHF 3'289'738.14 und Passiven von CHF 1'662'884.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.09.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 1860 vom 27.09.2002
(00669932 / CH-053.3.008.365-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **C-mil-technologie AG**, bisher in Nidau, Beratung und Ausbildung für HSC-Technologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7099). Statutenänderung: 18. 09. 2002. Sitz neu: Port. Domizil neu: Allmendstrasse 11, 2562 Port. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Bruno, von Schöfland, in Port, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nidau]; Zswiler, Patrick, von Schötz und Buttshösch, in Bärnen BE, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aargau, Mitglied]; Zaugg, Roland, von Trub, in Tüschler-Alferme, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE]; Fischer, Sonja, von Schöfland, in Port, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nidau].
Tagebuch Nr. 2550 vom 27.09.2002
(00668800 / CH-073.3.006.459-3)

■ **Femab AG**, in Port, Betrieb einer Werkstätte für Feinmechanik und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1998, S. 6203). Firma neu: **Femab AG in Liquidation**. Am 11. 09. 2002 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2551 vom 27.09.2002
(00668802 / CH-073.3.000.736-0)

■ **Hugi-Küchen AG**, in Lengnau BE, Küchenbau und Handel mit Kücheneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 2000, S. 3259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Renate, von Alchenstorf, in Arch, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2552 vom 27.09.2002
(00668804 / CH-073.3.001.110-2)

■ **Job One SA, succursale de Bienne**, à Biel BE, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire du personnel etc., Succursale (FOSC no 199 du 13. 10. 1999, p. 7001), avec siège principal à: Neuchâtel. Personne et signature radiée: Houche Morel, Christelle, de Neuchâtel, à Neuchâtel, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Houche, Anouk, de Unterseen, à Neuchâtel, secrétaire, avec signature collective à deux.
Journal no 2558 du 27.09.2002
(00668968 / CH-073.9.010.181-6)

■ **Manpower AG, Zweigniederlassung Biel**, in Biel BE, Suche, Selektion, Beratung, Schulung von Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6829), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, René, von Sigriswil, in Yverdon-les-Bains, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parosod, Charles, von Villette (Lavaux), in Divonnes les Bains (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Marietta, von Escholzmatt, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mumenthaler, Maria, von Langenthal, in London (GB), Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift; Beaud, Roland, von Genf, in Chavannes-des-Bois, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belaz, Charles, von Mont-la-Ville, in Flühli, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monnerat, Jean-Marie, von Vermes, in Bernex, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigris, Felix, von Meggen und Ebikon, in Ennebühren, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Willy, von Langenthal, in Chambésy (Pregny-Chambésy), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Claude, von Langenthal, in Chambésy (Pregny-Chambésy), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Untermähler, Peter, von Romoos, in Ruswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2553 vom 27.09.2002
(00668962 / CH-073.9.006.738-7)

■ **NOV-HABITAT LTD, London, Zweigniederlassung Gampelen**, in Gampelen, Möblierung und Inneneinrichtungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 464), mit Hauptsitz in: London (GB). Firma neu: **NOV-HABITAT LTD, London, Zweigniederlassung Gampelen**

in Liquidation. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Am 09.09.2002 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aargau-Büren-Efraw über die Zweigniederlassung den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2554 vom 27.09.2002
(00668964 / CH-073.9.010.520-7)

■ **Personalvorsorgefond der SAP (Schweiz) AG**, in Biel BE, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- resp. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2002, S. 4, Publ. 644408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broillet, Patrice, von Ponthaux, in Cressier NE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Hans Peter, von Rheinau, in Bühlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2555 vom 27.09.2002
(00668806 / CH-073.7.014.494-9)

■ **Rüfenacht & Baumann AG**, in Täuffelen, Handel und Produktion von Farben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brönnimann, Erika, von Gurzelen, in Geroltingen (Täuffelen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2556 vom 27.09.2002
(00668808 / CH-073.3.002.116-4)

■ **Senioren-Pension Märli-Villa GmbH**, in Schüpfen, Betrieb einer Seniorenpension als geführte Wohngemeinschaft im Stile einer Grossfamilie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1994, S. 4724). Firma neu: **Senioren-Pension Märli-Villa GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 25.09.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Furrer, Barbara, von Hasle bei Burgdorf, in Schüpfen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Opliger, Beat, von Signau, in Schüpfen, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rubeli, Ulrich, von Tschugg, in Langenthal, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2557 vom 27.09.2002
(00668966 / CH-073.4.005.349-7)

■ **Voyages Integral SA**, à Biel BE, planifications, organisation, vente et revente de voyages etc., société anonyme (FOSC no 153 du 09. 08. 1996, p. 4755). Nouvelle raison sociale: **Voyages Integral SA en Liquidation**. La société est dissoute ensuite de faillite prononcée le 09.09.2002 par le Président 4 de l'Arrondissement judiciaire II Bienne-Nidau.
Journal no 2559 du 27.09.2002
(00668810 / CH-073.3.003.408-5)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Manpower AG, Zweigniederlassung Frutigen**, in Frutigen, Parallelstrasse 32, 3714 Frutigen, Zweigniederlassung (Neueintragen). Firma Hauptsitz: Manpower AG (Manpower SA) (Manpower SpA). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Handelsregistereintragen Hauptsitz: 28.07.1997 (letzte Publikation: SHAB Nr. 181 v. 19.09.2002, S. 18). Zweck Hauptsitz: Suche, Selektion, Beratung und Schulung von Personal, Zurverfügungstellung von Personal für Fest-, Temporär- und Teilzeistellen, Übernahme und Management des Personals auf Antrag, Lohnverwaltung sowie alle Arbeiten, die mit Outsourcing-Verträgen in Verbindung stehen. Eingetragene Personen: Mumenthaler, Maria, von Langenthal, in London (GB), Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift; Beaud, Roland, von Genf, in Chavannes-des-Bois, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belaz, Charles, von Mont-la-Ville, in Flühli, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monnerat, Jean-Marie, von Vermes, in Bernex, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigris, Felix, von Meggen und Ebikon, in Ennebühren, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Willy, von Langenthal, in Chambésy (Pregny-Chambésy), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Claude, von Langenthal, in Chambésy (Pregny-Chambésy), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Untermähler, Peter, von Romoos, in Ruswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1865 vom 27.09.2002
(00668812 / CH-092.9.015.634-4)

■ **PC-Aldiga D. Cerullo**, in Wimmis, Unterdorfstrasse 19, 3752 Wimmis, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Online-Shop und PC-Support. Eingetragene Personen: Cerullo, Domenico, von Birwil, in Wimmis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1866 vom 27.09.2002
(00668970 / CH-092.1.015.635-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BS Net GmbH**, in Meiringen; Internet-Providing etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8376). Firma neu: **BS Net GmbH in Liq**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.08.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Stefan, von Rapperswil BE, in Meiringen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Jaggi, Benjamin, von Orpund, in Meiringen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 1867 vom 27.09.2002
(00668972 / CH-092.4.005.975-0)

■ **Bürgerschkasse der Spar- und Leihkasse Frutigen**, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 2000, S. 6767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschen-Stoller, Susanne, von Reichenbach im Kandertal, in Frutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rychen-Rebmann, Paul, von Wilderswil, in Frutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1868 vom 27.09.2002
(00668974 / CH-092.3.002.491-1)

■ **Ernst Neuwandner**, in Thun, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften, Einzelirma (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1995, S. 1195). Domizil neu: Matienstrasse 18 a, 3600 Thun.
Tagebuch Nr. 1869 vom 27.09.2002
(00668976 / CH-092.1.005.538-8)

■ **Freiburghaus Treuhander AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10146). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Berner Oberland hinterlegt.
Tagebuch Nr. 1870 vom 27.09.2002
(00668814 / CH-092.3.005.859-3)

■ **Manpower AG, Zweigniederlassung Thun**, in Thun, Selektion etc. von Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 2000, S. 5835), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Parosod, Charles, von Villette (Lavaux), in Divonne-les-Bains/Frankreich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, René, von Sigriswil, in Yverdon-les-Bains, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Marietta, von Escholzmatt, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mumenthaler, Maria, von Langenthal, in London (GB), Präsidentin u. Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: in Montana]; Mumenthaler, Claude, von Langenthal, in Chambésy (Pregny-Chambésy), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Willy, von Langenthal, in Chambésy (Pregny-Chambésy), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Untermähler, Peter, von Romoos, in Ruswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1871 vom 27.09.2002
(00668816 / CH-092.9.000.310-1)

■ **Martin Michel**, in Interlaken, Verkauf von Tabakwaren und Souvenirs, Einzelirma (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1993, S. 4992). Domizil neu: Unionssgasse 9, 3800 Interlaken. Zweck neu: Bestattungsinstitut.
Tagebuch Nr. 1872 vom 27.09.2002
(00668818 / CH-092.1.005.375-4)

■ **Raiffeisenbank Innertkirchen**, in Innertkirchen, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 05. 05. 2001, S. 3470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kehrl, Hans-Ulrich, von Hasliberg, in Gadmen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläppi-Maurer, Werner, von Guttannen, in Guttannen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; von Weissenfluh, Aristo, von Gadmen, in Nesselthal (Gadmen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1873 vom 27.09.2002
(00668820 / CH-092.5.001.806-6)

■ **SADRO SAANENLAND DROGERIE AG**, in Gstaad (Gde. Saanen), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4085). Statutenänderung: 23. 08. 2002. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.-. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
Tagebuch Nr. 1874 vom 27.09.2002
(00668822 / CH-092.3.010.729-4)

■ **Angen-Gastro-Betriebs GmbH**, in Duggingen, Baselstrasse 15, 4202 Duggingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Betrieb von Gastronomie- und Hotelunternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gubler, Eduard, von Kienberg, in Kienberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Romanova, Anna, russische Staatsangehörige, in St. Petersburg (Russland), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4089 vom 27.09.2002
(00669154 / CH-280.4.005.866-7)

BL

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Reisebüro Uskana, Pasoli**, in Liestal, Schwirweg 8, 4410 Liestal, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Vermittlung von Reisen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelirma "Reisebüro Uskana, Pasoli", in Liestal. Eingetragene Personen: Pasoli-Jusufi, Fadie, mazedonische Staatsangehörige, in Liestal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4095 vom 27.09.2002
(00669634 / CH-280.1.005.872-7)

■ **Restaurant Hirschen Rünenberg AG**, in Rünenberg, c/o Treuhänder H. Furer, Hundsbrunn 108, 4497 Rünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 24. 09. 2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie Dienstleistungen im Gastrobereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 130'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 130'000.-. Aktien: 130 Namen-

■ **Brina GmbH**, in Laufen, Delsbergstrasse 120, 4242 Laufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Produktion und Kauf von Naturprodukten aller Art sowie Handel damit. Die Gesellschaft betreibt Forschung und Entwicklung und erbringt Dienstleistungen im Bereich von Naturprodukten. Sie kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haberhür, Brigitte, von Metzleren, in Laufen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Tissier, Charles, von Basel, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4090 vom 27.09.2002
(00669156 / CH-280.4.005.867-5)

■ **Farnsburg Weine AG (Farnsburg Weine SA) (Farnsburg Weine Ltd)**, in Gelterkinden, Marktstrasse 5, 4460 Gelterkinden, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 16. 09. 2002. Zweck: Betrieb einer Weinhandlung sowie Abwicklung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mayer, Patrick, von Sissikon, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Thomas, von Liestal und Lütiburg, in Gelterkinden, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabrielli, Sandro, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nordwest Treuhander AG, in Münchenstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4091 vom 27.09.2002
(00669158 / CH-280.3.005.868-9)

■ **FAT ATTACK RACING GmbH**, in Arlesheim, Talstrasse 82, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 24. 09. 2002. Zweck: Bau, Reparatur und von Handel mit Motorrädern. Die Gesellschaft ist darüber hinaus im Bereich der Rennsport-Technik sowie dem Bau und der Reparatur von Motorrädern für den Rennsport tätig. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guldman, Heinz, von Horwili, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Stäubli, Lorenz, von Wil AG, in Frick, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4092 vom 27.09.2002
(00669628 / CH-280.4.005.869-1)

■ **GCW GmbH**, in Münchenstein, Florenzstrasse 1 d, 4142, Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Tragwerkplanung im Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen sowie sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: GTE (Aktiengesellschaft nach französischem Recht), in Riedisheim (F), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Walther Morj Maier Bauingenieur AG, in Münchenstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hummel, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Rixheim (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Maier, Jürg, von Basel, in Pfeffingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4093 vom 27.09.2002
(00669630 / CH-280.4.005.870-9)

■ **MG Operating Service GmbH**, in Reinach BL, Hauptstrasse 5, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Durchführung von Projekten in sämtlichen operativen Bereichen eines Unternehmens im Auftragsverhältnis und Angebot von eigenen Dienstleistungen speziell in den Bereichen Marketing und EDV. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grau, Markus, von Binningen, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Völlmin, Isabelle, von Basel, in Reinach BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
Tagebuch Nr. 4094 vom 27.09.2002
(00669632 / CH-280.4.005.871-7)

■ **Reisebüro Uskana, Pasoli**, in Liestal, Schwirweg 8, 4410 Liestal, Einzelirma (Neueintragen). Zweck: Vermittlung von Reisen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelirma "Reisebüro Uskana, Pasoli", in Liestal. Eingetragene Personen: Pasoli-Jusufi, Fadie, mazedonische Staatsangehörige, in Liestal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4095 vom 27.09.2002
(00669634 / CH-280.1.005.872-7)

■ **Restaurant Hirschen Rünenberg AG**, in Rünenberg, c/o Treuhänder H. Furer, Hundsbrunn 108, 4497 Rünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 24. 09. 2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie Dienstleistungen im Gastrobereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 130'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 130'000.-. Aktien: 130 Namen-

akten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Furer, Heinz, von Basel und Heiligenschwendli, in Rünenberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gosteli, Ernst, von Kriechenwil, in Zeglingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Sandra, von Basel, in Rünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderhub, Margrit, von Eschenbach LU, in Rünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; DATO-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Taguebuch Nr. 4096 vom 27.09.2002 (00669160 / CH-280.3.005.873-9)

■ **Technagri-Suissefric Daniel Bangui**, in Füllinsdorf, Ringstrasse 32, 4414 Füllinsdorf, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen (Occasionen). Eingetragene Personen: Bangui, Daniel, Bürger von Kongo, in Füllinsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Taguebuch Nr. 4097 vom 27.09.2002 (00669162 / CH-280.1.005.874-0)

■ **Upstart Entertainment Ltd. Liab. Co. (Upstart Entertainment GmbH) (Upstart Entertainment S.à.r.l.)**, in Binningen, Wassergartenstrasse 13, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.2002. Zweck: Produktion von Musicals und Theaterstücken sowie Organisation von diesbezüglichen Events. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fernandes, Andrew, von Burgstein, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Marston, Nicolaia, von Bern, in Dornach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Taguebuch Nr. 4098 vom 27.09.2002 (00669164 / CH-280.4.005.875-6)

■ **Urs von Wartburg Montage-Service GmbH**, in Diegten, Ziegelmatz 35, 4457 Diegten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Betrieb einer Montagefirma für die Bereiche Fenster, Türen, Glasfahndale sowie Balkonverglasungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Wartburg, Urs, von Basel, in Diegten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; von Wartburg, Alice, von Basel, in Diegten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Taguebuch Nr. 4099 vom 27.09.2002 (00669166 / CH-280.4.005.876-4)

■ **Verwig Informatik GmbH**, in Allschwil, c/o Andreas Verwig, Spitzgartenweg 16, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.2002. Zweck: Betrieb eines Informatik-Dienstleistungsbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Verwig, Andreas, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Verwig-Brinks, Ellen, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Taguebuch Nr. 4100 vom 27.09.2002 (00669168 / CH-280.4.005.877-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank**, in Liestal, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Antille, Matthias, von Saint-Luc, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz; von Müller, Daniela, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien. Taguebuch Nr. 4104 vom 27.09.2002 (00669642 / CH-280.8.910.265-0)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Allschwil**, in Allschwil, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ahmeti, Blerin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien. Taguebuch Nr. 4101 vom 27.09.2002 (00669636 / CH-280.9.914.503-7)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim**, in Arlesheim, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ahmeti, Blerin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien. Taguebuch Nr. 4102 vom 27.09.2002 (00669638 / CH-280.9.910.269-0)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen**, in Binningen, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Olah, Anita, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Roth, Anita]. Taguebuch Nr. 4103 vom 27.09.2002 (00669640 / CH-280.9.910.266-9)

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Sissach**, in Sissach, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schwieger, Roland, von Hergiswil bei Willisau, in Oltsberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Taguebuch Nr. 4105 vom 27.09.2002 (00669170 / CH-280.9.910.270-4)

■ **Dimon International AG**, in Birsfelden, Kauf, Verkauf und weltweiter Vertrieb von landwirtschaftlichen und industriellen Produkten, speziell im Tabakbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Karsten W., deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arlesheim]. Taguebuch Nr. 4106 vom 27.09.2002 (00669172 / CH-280.3.900.325-5)

■ **Edwin Vogt Partner AG**, in Waldenburg, Betrieb eines Ateliers für Siebdruck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1555). Firma neu: **Edwin Vogt Partner AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.09.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt-Dietrich, Edwin, von Allschwil, in Waldenburg, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Taguebuch Nr. 4107 vom 27.09.2002 (00669174 / CH-280.3.915.628-8)

■ **Exitab AG**, in Birsfelden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohtabaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Karsten Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim]. Taguebuch Nr. 4108 vom 27.09.2002 (00669176 / CH-280.3.900.369-3)

■ **Grieder AG, Bauunternehmung**, in Lausen, Obermattstrasse 10, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 179). Domizil neu: Furlenstrasse 84, 4415 Lausen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Grieder, René, von Thümen, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder-Mair, Georges, von Thümen, in Lausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Taguebuch Nr. 4109 vom 27.09.2002 (00669644 / CH-280.3.914.969-4)

■ **Hartmann + Co. AG**, in Oberwil BL, Führung eines Betriebes für Metallbau sowie Sonnen- und Wetterschutz. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2368), mit Hauptzitz in: Biel BE. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Suter, Beat, von Seon, in Büren zum Hof, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Dr. Daniel, von Luzern und Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Sidler, Adrian, von Küssnacht am Rigi, in Dotzigen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor]; Suter, Max, von Seon, in Leubringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]. Taguebuch Nr. 4110 vom 27.09.2002 (00669646 / CH-280.9.916.998-1)

■ **Intabex AG**, in Birsfelden, Handel mit Rohtabaken und Tabakerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7649). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Karsten W., deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim]. Taguebuch Nr. 4111 vom 27.09.2002 (00669648 / CH-170.3.011.298-7)

■ **InTraLog AG**, in Muttenz, Durchführung und Vermittlung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8347). Statutendatum: 26.09.2002. Domizil neu: Stegackerstrasse 20, 4132 Muttenz. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Markus, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Taguebuch Nr. 4112 vom 27.09.2002 (00669650 / CH-280.3.004.882-6)

■ **Krüger & Co. AG Zweigniederlassung Grellingen**, in Grellingen, Bauaustroekung, Baueziehung und Wasserschadensanierung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1527), mit Hauptzitz in: Degersheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nebel, Röger, von Aesch BL,

in Rodersdorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Krüger, Christian, von Hemberg, in Thal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mogselsberg]. Taguebuch Nr. 4113 vom 27.09.2002 (00669178 / CH-280.9.900.021-8)

■ **LANDI REBA AG**, in Thewil, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, Hilfsstoffen und Betriebsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9357). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Vogt, Walter, von Allschwil, in Ormalingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berna, Hans Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Kandern (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 4114 vom 27.09.2002 (00669180 / CH-280.3.001.946-4)

■ **Landor AG**, in Muttenz, Handel mit landwirtschaftlichen Produktionsmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 1555). Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Schneider AG, Widnau', in Widnau. Aktiven von CHF 127'159.13 und Passiven von CHF 50.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17.09.2002 und Fusionsbilanz per 31.03.2002 durch Unversalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlösen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Taguebuch Nr. 4115 vom 27.09.2002 (00669182 / CH-280.3.916.480-2)

■ **Lang + Co. Flachdach AG**, in Frenkendorf, Bausolationen, insbesondere Flachdachisolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 6). Firma neu: **Lang + Co. Flachdach AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Mit Verfügung vom 26.09.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Taguebuch Nr. 4116 vom 27.09.2002 (00669184 / CH-280.3.917.546-7)

■ **Möbel-Pfister AG, Filiale Pratteln**, in Pratteln, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 6). mit Hauptzitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Brunner, Urs, von Zürich, Elsau und Kilchberg ZH, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 4117 vom 27.09.2002 (00669652 / CH-280.9.000.770-2)

■ **Nuggihuis AG**, in Arlesheim, Handel mit Kinderwagen, Bébé- und Kinderkonfektion, Umstandsmoderartikeln, Kindermöbeln und Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8592). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Regenass, Elisabeth, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Taguebuch Nr. 4118 vom 27.09.2002 (00669654 / CH-280.3.917.356-9)

■ **Personalstiftung der Firma Ricola AG**, in Laufen, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Adrian, von Liesberg, in Laufen, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates]. Taguebuch Nr. 4119 vom 27.09.2002 (00669656 / CH-280.7.918.825-2)

■ **Schiesser Immobilien GmbH**, bisher in Basel, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Schätzung von: Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2404). Statutenänderung: 25.09.2002. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Neubadrin 8, 4102 Binningen. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Schätzung von Immobilien sowie Projektleitung im Baubereich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thianov, Ivan, von Olen, in Olen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Schiesser, Sonja, von Olen und Basel, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Basel]. Taguebuch Nr. 4120 vom 27.09.2002 (00669658 / CH-270.4.001.993-3)

■ **Wohngenossenschaft Sunnefeld**, in Aesch BL, Bereitstellung von preisgünstigem Wohnraum für die Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7549). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wyss-Weibel, Daniel, von Fulembach, in Aesch BL, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schneider-Graf, Regina, von Basel, in Aesch BL, Mitglied der Verwaltung und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good, Franz, von Aesch BL, in Aesch BL, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier, Sekretär oder Aktuar [bisher: von Mels]; Messerli-Fischer, Rosmarie, von Blumenstein, in Pratteln, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Norkaya, Ersin, von

Oensingen, in Aesch BL, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Taguebuch Nr. 4121 vom 27.09.2002 (00669186 / CH-280.5.910.429-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Office Planung + Beratung Christian Hofer**, in Grellingen, Planung, Beratung und Realisierung von Büroeinrichtungen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4903). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Taguebuch Nr. 4122 vom 27.09.2002 (00669188 / CH-280.1.900.977-6)

■ **Reisebüro Uskana, Pasoli**, in Liestal, Vermittlung von Reisen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3520). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Reisebüro Uskana, Pasoli', in Liestal, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Taguebuch Nr. 4123 vom 27.09.2002 (00669190 / CH-280.1.001.331-4)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bolder AG**, in Basel, Aeschensplatz 2, 4002 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen jeder Art. Die Gesellschaft kann Gesellschaften gründen, deren Beteiligungen verwalten und veräussern, Finanztransaktionen planen und durchführen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 850'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 850'000.--. Aktien: 85'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Beabsichtigte Sachübernahme: 200 Inhaberaktien zu je EURO 150.253025 der 'Pauköl S.A.', in Barcelona (E), zum Preis von höchstens EURO 2704.604.47. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Gregor, von Muttenz und Schaffhausen, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leisinger, Roger, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Basel, Revisionsstelle. Taguebuch Nr. 4968 vom 26.09.2002 (00669558 / CH-270.3.013.107-5)

■ **Clever Logistics GmbH**, in Basel, Erlenstr. 15, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.2002. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes, insbesondere den nicht dem Postmonopol unterstehenden Transport von Gütern und Dokumenten. Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen im Bereich der Logistik und der zugehörigen Beratung. Sie kann auf eigene oder fremde Rechnung Vermögenswerte verwalten und Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dietrich, Peter, von Cádiz, in Vernate, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Spörri, Stefan, von Egg, in Figino, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Burch, Georg, von Sarnen, in Buochs, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Taguebuch Nr. 4969 vom 26.09.2002 (00669602 / CH-270.4.013.274-9)

■ **Mira Film GmbH**, in Basel, Binningerstr. 11, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.2002. Zweck: Herstellung, Verwertung und Vertrieb von audiovisuellen Produkten und alle damit zusammenhängende Geschäfte und Tätigkeiten, wie Finanzierungen, Beratungen, den Erwerb, Verkauf und die Verwaltung der damit zusammenhängenden Rechte musikalischer, literarischer und audiovisueller Werke. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten, verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bundi, Hercul, von Sagogn, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jendreyko, Vadim, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Taguebuch Nr. 4970 vom 26.09.2002 (00669126 / CH-270.4.013.275-7)

■ **Rösem AG**, in Basel, c/o Dr. Thomas M. Petitjean, Rheinstr. 1, 4001 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2002. Zweck: Tätigkeiten (Kauf/Verkauf, Verwaltung etc.) im Immobilienbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder Unternehmen gründen oder erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Sacheinlage: Folgende Grundstücke der Grundbesitzes Liestal: Stockwerkeigentumsparzellen 4949, 4953-4955, 4960, 4962, 4963, 5004, 5007-5009, 5021-5023, 5025-5028, 5031-5039, 5041, 5042, 5044-5047, 5049, 5050 und 5052 und Miteigentumsparzellen 4873, 4876-4878, 4880, 4882-4885, 4889-4892, 4896, 4898, 4899, 4903, 4911-4914, 4916-4929, 4931, 4934-4939, 4941, 4944-4947, 4968, 4969, 4972 und 4973

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Genossenschaft Schlachthaus Sense Oberland**, in Plaffeien, c/Alfons Neuhaus, Landwirt, Fuhr 10, 1716 Plaffeien. Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2001. Zweck: Die wirtschaftliche Schlachtung, Verarbeitung und Lagerung von Nutztieren und Fleisch auf dem Weges genossenschaftlicher Selbsthilfe durch: den Betrieb eines eigenen Schlachthofes mit Kühl- und Verarbeitungsräumen; regionale Anfahrtswege, um Schlachtungen kurz zu halten; Vermietung der Lokalitäten an Interessenten wie Tierproduzenten, Metzger, Metzgereien, lokale Viehkassen usw.; in der Region eine möglichst kostengünstige Betriebsrechnung zu haben; Förderung der Selbstvermarktung; die allgemeine Förderung des Fleischkonsums und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Fleisch und Fleischprodukten sowie die Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Tierproduktion liegen; die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder sowie die Pflege des genossenschaftlichen Geistes. Anteilsscheine: CHF 300. Haftung/Nachschusspflicht: Das Genossenschaftsvermögen. Für Ansprüche, die gegen die Genossenschafte gestellt werden, besteht persönliche Haftung. Die Solidarhaftung wird ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marti Hans, von Wahlen, in Sangemboden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Lötcher Oskar, von Marbach, in Schwarze (Gemeinde Plaffeien), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Künzle Fritz, von Gossau, in Sangemboden, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung. Neuhaus Alfons, von und in Plaffeien, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dürenmatt Markus, von Guggisberg, in Schwarze (Gemeinde Plaffeien), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 385 vom 26.09.2002 (00669958)

■ **Guanaca Nussbaumer & Stalder**, in Düringen, Durenstrasse 5, 3186 Düringen. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2002. Zweck: Dienstleistungen im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Stalder Thomas, von Rüegsau BE, in Düringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Nussbaumer Philipp, von Wünnwil-Flamatt, in Düringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 379 vom 24.09.2002 (00669950)

■ **ID Concept GmbH (ID Concept Sàrl)**, in St. Silvester, Neumatt 17, c/o Denis Perrenoud, 1736 St. Silvester (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2002. Zweck: Den Entwurf, die Schaffung, Suche und Vermarktung von Konsumgütern und Dienstleistungen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften halten, gleiche oder ähnliche Gesellschaften erwerben oder gründen, Zweigniederlassungen eröffnen und betreiben sowie Grundstücke erwerben, verwalten, überbauen, belasten oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'import Diffusion, Christine Prenleoup', in Vevey, gemäss Übernahmehilanz per 31.03.2002 mit Aktiven von CHF 96'466.21 und Passiven von CHF 71'269.39 zum Preis von CHF 25'196.82, wovon CHF 20'000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 5'196.82 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Prenleoup-Collange Christine, von Cossonay und Corseaux, in Vevey, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Perrenoud Denis, von La Sagne und Les Pons-de-Martel, in St. Silvester, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 386 vom 27.09.2002 (00669957)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ANAG TECHNOLOGIES AG**, in Düringen. Internationaler Handel mit Maschinen und Anlagen, namentlich für die Chemie- und Pharmabranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 8). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Nussbaumer Philipp, von Wünnwil-Flamatt, in Düringen, einziger VR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold Hannes, von Safenwil AG, in Weesen SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer Arthur, von Wünnwil-Flamatt, in Düringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirschi Werner, von Schangnau BE, in Rossens FR, mit Kollektivprokura zu zweien; Nussbaumer Pascal, von Wünnwil-Flamatt, in Düringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 384 vom 25.09.2002 (00669956)

■ **CASINO Grand-Places Fribourg SA**, bisher in Fribourg. Construction et exploitation d'une ou plusieurs maisons de jeu (casino) dans le canton de Fribourg. Aktiengesellschaft (SHAB vom 21.09.2001, S. 7355). Statutenänderung: 02.09.2002. Firma neu: **ESMATIC AG**. Sitz neu: Düringen. Domizil neu: Industriestrasse 34, 3186 Düringen. Zweck neu: Handel und Vertrieb von Spielautomaten sowie entsprechendem Zubehör. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern, einschliesslich Immobiliengeschäfte. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000; Aktien: 100

Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmer Christian, von Basel, in St. Antoni, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Vollmer Gilbert, von Basel, in Hergiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Mauron Norbert, von St. Silvester und Freiburg, in St. Ursen, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); von Ballmoos Thomas, von Heimiswil, in Neuwegg, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher). DELOITTE & TOUCHE AG, Zweigniederlassung in Basel, Revisionsstelle (wie bisher). Tagebuch Nr. 387 vom 27.09.2002 (00669958) / CH-217.1.000.760-0)

■ **Copy Quick Printing Center**, in Wünnwil-Flamatt. Betrieb einer Druckerei. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8187). Ausgeschiedene Personen, ersichene Unterschrift: Bues Rolf, von Wenslingen BL, in Gelterkinden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 380 vom 24.09.2002 (00669974)

■ **Innobet AG**, in Tafers. Kauf und Verkauf von verschiedenen Gesellschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.1997, S. 562). Personen neu oder mutierend: Schütz Peter, von Sumiswald, in Wigoltingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher mit Einzelunterschrift). Tagebuch Nr. 381 vom 24.09.2002 (00669976)

■ **Käserigenossenschaft Schmitt**, in Schmitt. Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten. Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1832). Personen neu oder mutierend: Grossier Urs, von und in Schmitt, Vizepräsident und Sekretär (bisher Beisitzer), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher ohne Zeichnungsberechtigung). Ackermann Bruno, von St. Antoni, in Schmitt, Beisitzer (bisher Vizepräsident), ohne Zeichnungsberechtigung (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien). Zoss Christian, von Bolligen, in Schmitt, Beisitzer (bisher Sekretär), ohne Zeichnungsberechtigung (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien). Tagebuch Nr. 382 vom 24.09.2002 (00669978)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **TWIS Mosimann Ralf**, in Ueberstorf. Verkauf und Beratung von Liegenschaften. Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4639). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 383 vom 24.09.2002 (00669980)

District de la Veveyse (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Carrard Jean-Victor**, in Les Pacots/Château-Saint-Denis. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Jean-Victor Carrard, de Châillon FR aux Pacots. Procuration collective à deux est conférée à Denise Carrard, de Châillon FR aux Pacots. Exploitation d'un magasin d'alimentation. Adresse: 1619 Les Pacots. Journal no 163 du 26.09.2002 (00669948)

■ **P.S.T. Pasche Service Technique**, à Attalens. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Daniel Pasche, de Ferlens à Attalens. But: installation, entretien et dépannage de brûleurs à mazout et à gaz. Adresse: chemin Vers les Galley 83, 1616 Attalens. Journal no 159 du 23.09.2002 (00669952)

■ **Realogis Sàrl**, à Saint-Martin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 20 septembre 2002. But: toutes opérations d'achat, de vente, de location, de promotion de gérance et de construction d'immeubles, l'exploitation d'une entreprise générale de construction ainsi que l'importation et l'exportation de matériaux pour la construction. Capital social: CHF 20'000 divisé en deux parts sociales de CHF 10'000 chacune, entièrement libérées, au nom d'Emmanuel Poularas, de Chavornay à St-Martin, et de Solange Poularas, de Chavornay et Münchenwil à St-Martin, tous deux associés-gérants avec signature individuelle. Publication: FOSC. Adresse: Bois-de-Villard, 1609 St-Martin. Journal no 164 du 26.09.2002 (00669958)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Daniel Dévaud SA**, à Porsel. Société anonyme. Exploitation d'une entreprise de charpente, de couverture, de menuiserie et de fabrication d'escaliers (FOSC du 12.03.1991, no 49, p. 1042). Selon décision de l'assemblée générale du 19 septembre 2002, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Daniel Dévaud SA, en liquidation**. Daniel Dévaud, président, Bernadette Dévaud, secrétaire, et Charles Clerc, membre, n'engagent plus la société.

Leur signature est radiée. Jean-Claude Schuwey, de et à Jaun, Im Fang, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Organe de révision: Bernard Charrière, de et à Charney. Journal no 161 du 23.09.2002 (00669968)

■ **Entreprise Ph. Fracheboud S.A.**, à Attalens. Société anonyme. Exploitation d'une entreprise de génie civil et bâtiment (FOSC du 18.09.2001, no 180, p. 7255). Yves Rollinat, administrateur unique, a démissionné. Sa signature est radiée. Paul-Henry Binz, d'Ériswil à Bulle, est nommé président, avec signature collective à deux. Pascal Doutaz, de Gruyères à La Tour-de-Tréme, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Armand Papaux, de Treyvaux à Ponthaux, et Henri Saudan, de Châtel-St-Denis à Charney. Journal no 162 du 23.09.2002 (00669970)

■ **SORVAL SA**, à Châtel-Saint-Denis. Société anonyme. Traitement, tri, stockage et recyclage de tous les déchets et notamment aménagement et exploitation de décharges contrôlées et d'usines de traitements de déchets (FOSC du 01.10.2001, no 189, p. 7603). Jean-Daniel Lavanchy, administrateur, a démissionné. Sa signature est radiée. Christoph Joller, de Dalenwil à Ependes, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Journal no 160 du 23.09.2002 (00669966)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CCS Consulting, Control & Services Sàrl**, à Genève, rue du Candrier 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.09.2002. But: fourniture de services dans le domaine commercial; en particulier services de surveillance, de contrôle, de certification et de conseils portant sur la qualité, la quantité, le conditionnement, l'emballage, la labellisation et la conformité de tous produits bruts, de toutes marchandises semi-manufacturées ou manufacturées, de toutes machines ou unités de production et de tous services d'exportation et importation des mêmes biens et services, y compris shipping, consignation, affrètement, agence maritime, traitement, stockage et gardiennage; participations dans des affaires de même nature ou se rattachant à ses activités. Capital: CHF 30'000. Associés: Carissey Régis, de La Chaux-de-Fonds à Paris, F, pour une part de CHF 29'000, et Riedweg Joseph, de Genève, à Confignon, pour une part de CHF 1'000. Gérants: Les associés Carissey Régis et Riedweg Joseph avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 10061 du 27.09.2002 (00669940) / CH-660.1.832.002-1

■ **Gallo Matteo transports**, à Plan-les-Ouates, chemin de la Bergeronnettes 13, Titulaire: Gallo Matteo, d'Italie, à Plan-les-Ouates. Objet: transports, terrassement, location de pelles mécaniques. Journal no 10063 du 27.09.2002 (00669866) / CH-660.1.833.002-9

■ **MG ASSETS MANAGEMENT SA**, à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Multifiduciaire Genève SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.09.2002. But: conseils financiers et gestion de fortune. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Joliat Jérôme, de Courtételle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Belzer & Cie SA, à Genève. Journal no 10064 du 27.09.2002 (00669868) / CH-660.1.834.002-5

■ **PANAFICO - PANAFRICAINE DE FINANCE & COMMERCE SÀRL**, à Genève, rue des Pierres-du-Niton 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.09.2002. But: fournir services et conseils en matière de financement et de commerce de matières premières, notamment en Afrique. Capital: CHF 20'000. Associés: Giovagnoni Laurent, d'Italie, à Onex, pour une part de CHF 19'000, et Ahlin Laetitia, de et à Pully, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Giovagnoni Laurent avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 10065 du 27.09.2002 (00669870) / CH-660.1.835.002-3

■ **PM & PARTNERS SA**, à Genève, quai Gustave-Ador 46. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.09.2002. But: importation et exportation de matières premières ainsi que toutes activités de trading, de courtage et de consulting. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Madam Safot, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, à Genève. Journal no 10066 du 27.09.2002 (00669904) / CH-660.1.836.002-6

■ **POIJOT DISTRIBUTION SA**, à Genève, rue Charles-Bonnet 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.09.2002. But: distribution et vente de montres, d'accessoires et d'articles de luxe; tourisme, marketing, prises de participations, à l'exception des prises de participations immobilières prohibées par la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Hayoz Jérôme, de Genève, à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature Individuelle de Enry Bernard, de France, à Chêne-Bougeries, et Hayoz Joseph, de Genève, à Dardagny, tous deux directeurs. Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Geston SA, à Genève. Journal no 10067 du 27.09.2002 (00669906) / CH-660.1.837.002-2

■ **SUKOR SA**, à Genève, rue Charles-Bonnet 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.09.2002. But: opérations commerciales et financières de matières premières, produits alimentaires et du sol, ainsi que négocié de matériel industriel et agricole. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Hayoz Jérôme, de Genève, à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Enry Bernard, de France, à Chêne-Bougeries, et Hayoz Joseph, de Genève, à Dardagny, tous deux directeurs. Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Geston SA, à Genève. Journal no 10069 du 27.09.2002 (00669910) / CH-660.1.838.002-8

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AMS Transports Sàrl**, à Genève, exploitation d'une entreprise de transports (FOSC du 17.09.2001, p. 7225). La part de l'associé-gérant Syed Arif Mahmood est réduite de CHF 20'000 à CHF 19'000 et cédée à concurrence de CHF 1'000 à Ponti Marie-Ève, de Sommeret, à Genève, nouvelle associée pour une part de CHF 1'000, nommée gérante avec signature individuelle. Statuts modifiés le 24.09.2002. Nouvelle adresse: rue des Cordiers 14B. Journal no 10070 du 27.09.2002 (00669912) / CH-660.1.609.001-4

■ **Bank of Tokyo-Mitsubishi (Suisse) SA, succursale de Genève**, succursale à Genève, exploitation d'une banque, etc., société ayant son siège principal à Zurich (FOSC du 25.09.2002, p. 5). Les pouvoirs de Yokoyama Keisho, D'Huart Christian, Dodo Hiroyuki, Kraft Roger, Murata Yoichi, Oshima Akira et Piccinin Marco sont radiés. La procuration de Avsar Ahmet est radiée. Journal no 10071 du 27.09.2002 (00669872) / CH-660.1.264.996-1

■ **Banque Lavoro SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 03.07.1998, p. 4609). Les pouvoirs de Kessler Rosmarie Theres sont radiés. Knüsel Karl, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Pagliara Egidio, d'Italie, à Kilchberg (ZH), directeur, et Cottier Philippe, de Rougemont, à Herrliberg, sous-directeur, signent collectivement à deux. Journal no 10072 du 27.09.2002 (00669874) / CH-660.0.541.983-5

■ **BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 19.07.2002, p. 10). Signature collective à deux a été conférée à Barthel Jean-Michel, de France, à Genève, El-Hage Helene, du Liban, et Gutz Isabelle, de France, à Ferney-Voltaire, F, tous membres de la direction. Journal no 10073 du 27.09.2002 (00669876) / CH-270.3.012.359-5

■ **COVALENCE SA**, à Genève, recherches, évaluations, communications et conseil en matière d'activités économiques, etc. (FOSC du 11.02.2002, p. 7). Rochat Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 10074 du 27.09.2002 (00669878) / CH-660.0.854.001-9

■ **CREAVI SA**, à Genève, conseil en marketing et en communications, etc. (FOSC du 22.07.2002, p. 6). La procuration de Bender Donia est radiée. Journal no 10075 du 27.09.2002 (00669914) / CH-550.0.089.433-3

■ **EC Holdings SA**, à Genève, participations et administration dans toutes sociétés ou entreprises commerciales, etc. (FOSC du 05.06.2002, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Blinova Natalia, de Russie, au Grand-Saconnex, directrice. Journal no 10077 du 27.09.2002 (00669918) / CH-660.1.126.989-1

■ **Ecommerce AG**, précédemment à Hünenberg (FOSC du 17.09.2002, p. 16). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 14. Raison sociale actuelle: **Ecommerce SA [Ecommerce AG] [Ecommerce Ltd]**. Statuts originaires du 10.04.1980; nouveaux statuts du 18.09.2002. But: opérations commerciales et financières, à l'exception d'activités bancaires. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre s'ils sont connus. Administration: Andreoli Paolo, de Vernate, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Hubafin, Finanz und Treuhand AG, à Hünenberg. Journal no 10062 du 27.09.2002 (00669402) / CH-170.3.001.657-2

■ **Firmenich SA**, à Genève, recherche, fabrication et vente de parfums et d'arômes naturels, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 9). Les pouvoirs de Linder Jean-Pierre, ainsi que la procuration de Jansse Robert, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bongji Michel et Firmenich Patrick, nommés directeurs, leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Chaullat Jean-Yves, de France, à Nonglard, F, Cher-

15. 07. 1999, S. 4829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wodke, Peter G., amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 800 vom 27.09.2002 (00668872 / CH-160.3.001.451-5)

GR

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Calörtscher's Schellen + Schmiede Shop**, in Chur, Pfisterplatz 1, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Schellen, Glocken, Riemen, Geschenkartikeln und Antiquitäten, Ausübung des Schmiedehandwerks sowie diverser Reparaturen. Eingetragene Personen: Calörtscher, Markus, von Valendas, in Maladers, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2780 vom 27.09.2002 (00669710 / CH-350.1.007.033-1)

■ **Rixa SA**, in Roveredo GR, Carra di cavi, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 09. 2002. Scopo: importazione - esportazione e commercio di ogni genere, gestione e amministrazione di esercizi pubblici; la società può aprire succursali in Svizzera e all'estero e concedere mutui e prestiti. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC o qualora tutti gli azionisti fossero conosciuti, mediante avviso personale. Persone iscritte: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, membro, con firma individuale; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione. Giornale no 2790 del 27.09.2002 (00669244 / CH-350.3.007.829-2)

Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 1718 vom 11. 06. 2002. **Androvina AG**, in Chur, Betrieb eines Labors für Analysen, vorwiegend aus dem Bereiche des Umweltschutzes sowie die Erarbeitung von gesundheitlichen Lösungen für Umweltprobleme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 8, Publ. 513648). Domizil neu: c/o Vincenz & Partner, Advokaturbüro, Vazerlogasse 2, 7002 Chur. Tagebuch Nr. 2781 vom 27.09.2002 (00669234 / CH-350.3.000.446-4)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 149 vom 6. 08. 2002, S. 6, publizierten TB-Eintrags Nr. 2253 vom 30. 07. 2002. **Familiengesellschaft Aebli Davos**, in Davos, Betrieb des Gasthauses 'Alpenrose' im Flüelatal, ferner des landwirtschaftlichen Effektes am Bühl samt sämtlichen übrigen in ihrem Eigentum stehenden Liegenschaften, Wäldern, Alprechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 6, Publ. 590062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebli, Christian, von Luzein, in Davos Dorf (Davos), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hinterkappelen]. Tagebuch Nr. 2782 vom 27.09.2002 (00669236 / CH-350.3.001.623-2)

■ **FIDUS Finanz + Treuhand AG**, in Vaz/Obervaz, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, Verwaltungen, Unternehmens- und Steuerberatungen sowie Vermittlung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 7, Publ. 571386). Neue Zweigniederlassung: Zürich. Tagebuch Nr. 2783 vom 27.09.2002 (00669238 / CH-350.3.001.834-7)

■ **Krüger & Co. AG**, in Zizers, Tätigkeit auf dem Gebiet der Bauausstattung, Bauheizung und Wasserschadensanierung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 480), mit Hauptsitz in: Degersheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüger, Christian, von Hemberg, in Thal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mogelsberg]. Tagebuch Nr. 2784 vom 27.09.2002 (00669240 / CH-350.9.000.408-4)

■ **Milch- und landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Villa**, in Vella, Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2001, S. 7652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lombri, Gion Fidel, von Vella, in Vella, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumenthal, Victor, von Vella, in Vella, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumenthal, Rostia, von Vella, in Vella, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2785 vom 27.09.2002 (00669712 / CH-350.5.000.297-4)

■ **RATTONE ENTERPRISE SA**, in Roveredo GR, la compa, la vendita e l'amministrazione di immobili all'estero, società anonima (FUSC no. 142 del 24. 07. 2000, pagina 5050). Nuova ragione sociale: **RATTONE ENTERPRISE SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 26.09.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Zentralli, Antonio, da Roveredo GR, in Roveredo GR, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro]. Giornale no 2791 del 27.09.2002 (00669246 / CH-350.3.006.992-1)

■ **Seniorenakademie Graubünden Gesellschaft für Bildung und Freizeit mbH**, in Laax, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6843). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Hansjörg, von Schaffhausen, in Haldenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: in Laax]. Tagebuch Nr. 2786 vom 27.09.2002 (00669714 / CH-350.4.000.722-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Fischer AG**, in Chur, Sicherung des Personals der Stifterfirma und der Angehörigen des Personals gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Unfall, Krankheit, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 02. 03. 1985, S. 820). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 16.09.2002 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 2787 vom 27.09.2002 (00669716 / CH-350.7.000.350-0)

■ **Rocco Marino**, in Chur, Gipsgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4026). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig. Tagebuch Nr. 2788 vom 27.09.2002 (00669718 / CH-350.1.002.262-2)

■ **Supermercato Chur GmbH in Liquidation**, in Chur, Führung eines Discountgeschäftes, insbesondere Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2002, S. 10, Publ. 511312). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 17.05.2002 mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen erloschen. Tagebuch Nr. 2789 vom 27.09.2002 (00669242 / CH-350.4.000.751-6)

JU

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beat Stadelmann**, à Muriaux, 2338 Les Embios-Muriaux, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation de l'hôtel 'A la Halte des Amis'. Personne inscrite: Stadelmann, Beat, de Bâle et Escholzmatt, à Reinach BL, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 850 du 27.09.2002 (00669924 / CH-670.1.002.878-8)

■ **Centre Gare SA**, à Delémont, Avenue de la Gare 41, 2800 Delémont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26. 09. 2002. But: La société a pour but l'exploitation d'une entreprise générale de construction, l'acquisition, la vente, la gerance, l'exploitation d'immeubles, ainsi que l'importation et l'exportation de tous matériaux de construction. Elle peut assurer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires et se charger de toutes les opérations ou fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.-- Reprise de biens envisagée: la société envisage d'acquérir les immeubles flts 641, 642, 643, 644, 646, 648, 649, 650, 651, 652, 655, 658, 1396, 2251 et 4474 de Delémont, y compris les accessoires immobiliers, pour le prix total de CHF 1'700'000.-- Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par publication dans la FOSC ou par lettre recommandée. Personnes inscrites: Fringeli, Vincent, de Bärschwil, à Develier, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Juravenir SA, à Delémont, organe de révision. Journal no 851 du 27.09.2002 (00669926 / CH-670.3.002.879-6)

Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Interfel SA**, à Delémont, Import-export dans domaines électroniques et mécaniques, achat et vente d'immeubles. Société anonyme (FOSC no 19 du 29. 01. 2002, p. 8, publ. 316748). Nouvelle raison sociale: **Interfel SA en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 09.09.2002 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy. Journal no 852 du 27.09.2002 (00669928 / CH-670.3.000.728-8)

■ **Jean-Marie Donzé SA**, à Les Breuleux, Terminage, fabrication et commerce d'horlogerie, ainsi que des parties y rattachant, Société anonyme (FOSC no 24 du 03. 02. 1995, p. 661). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Rapperswil SG sous la nouvelle raison sociale 'Swiss Depository Trust AG' (FOSC no 24.09.2002, No 184, p. 9). Journal no 853 du 27.09.2002 (00669930 / CH-674.3.000.032-4)

LU

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chester GmbH**, in Luzern, Schäderrüthale 5, 6006 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 09. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Restaurationsbereich; Führung von gastgewerblichen Betrieben; Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten und anderen Immaterialgüterrechten sowie Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Aurica, moldawische Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.--; Koch, Andreas, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.--; Geiger, Kurt, von Au SG, in Sachseln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Tagebuch Nr. 4413 vom 27.09.2002 (00668978 / CH-100.4.026.346-7)

■ **Ernst Kleeb, Metallbau**, in Horw, Rosenfeldweg 4, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schlosserei; Metallbau. Eingetragene Personen: Kleeb, Ernst, von Horw, in Horw, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kleeb, Christina, von Horw, in Horw, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4414 vom 27.09.2002 (00668980 / CH-100.1.026.347-0)

■ **Metzgerei Böhner**, in Wolhusen, Bahnhofstrasse 9, 6110 Wolhusen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Metzgerei. Eingetragene Personen: Böhner, Josef, von Schupfheim, in Wolhusen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4415 vom 27.09.2002 (00668982 / CH-100.1.026.348-1)

■ **NBS AG Nickel + Baumann Systeme**, in Kriens, Oberkuonimatweg 38, 6010 Kriens, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Lufttechnischen, mechanischen und elektrischen Anlagen; Handel mit Produkten, die mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Janser, Paul, von Quinten, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Oswin, von Wassen, in Brunnaedem, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Nickel, Jörg, von Kriens, in Kriens, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Pileri, Giovanni, von Oberried, in Risch, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4416 vom 27.09.2002 (00668984 / CH-100.3.026.349-2)

■ **Orion Imbiss GmbH**, in Emmen, Bahnhofstrasse 1, 6020 Emmenbrücke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln; Betrieb von Verpflegungstippen und anderen Betrieben im Nahrungs- und Genussmittelsektor; Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung und Überbauung von Grundstücken; Vornahme von Finanzierungen; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tabestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 26.09.2002 übernimmt die Gesellschaft von Ali Riza Kürsat Bayrakceken, türkischer Staatsangehöriger, in Luzern, von seiner im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Orion Imbiss Ali Riza Kürsat Bayrakceken, in Emmen, einen Imbissstand mit Mobil- und Küchengeräten gemäss detaillierter Inventarliste im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von CHF 71'116.05, wovon CHF 40'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 31'116.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bayrakceken, Ali Riza Kürsat, türkischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Berk, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Bayrakceken, Serhal, türkischer Staatsangehöriger, in Emmen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagebuch Nr. 4417 vom 27.09.2002 (00668824 / CH-100.4.026.350-9)

■ **Walter Schwieger, Chopper Parts**, in Menznau, Melchweg 1, 6122 Menznau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Gegenständen im Bereich von Motorrädern (Chopper). Eingetragene Personen: Schwieger, Walter, von Menznau, in Menznau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4418 vom 27.09.2002 (00668826 / CH-100.1.026.351-3)

Mutazioni

Mutations

Mutazioni

■ **Beratungen in Bau- und Normierungsfragen Heer**, in Kriens, Beratungen sowie Mitarbeit in Normierungsprojekten der schweizerischen Bauwirtschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7897). Domizil neu: Pulvermühlweg 10, 6010 Kriens. Tagebuch Nr. 4419 vom 27.09.2002 (00668828 / CH-100.1.024.229-8)

■ **Bucherer Immobilien AG**, in Luzern, Halten von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 10, Publ. 518870). Statutenänderung: 27. 06. 2002. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 20'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Partizipationskapital neu: CHF 0.-- [bisher: CHF 12'500'000.--]. Partizipationschein neu: Keine [bisher: 250'000 Inhaberpapierpartizipationscheine zu CHF 50.--]. Bei der Partizipationskapitalherabsetzung vom 27.06.2002 werden 50'000 eigene Inhaberpapierpartizipationscheine zu CHF 50.-- vernichtet und der Herabsetzungsbetrag von CHF 2'500'000.-- wird den freien Reserven der Gesellschaft zugewiesen; 200'000 Inhaberpapierpartizipationscheine zu CHF 50.-- werden vernichtet und der Herabsetzungsbetrag von CHF 10'000'000.-- wird den Partizipanten zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 25.09.2002 festgestellt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.06.2002 werden 18'000 eigene Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und der Herabsetzungsbetrag von CHF 18'000'000.-- wird den freien Reserven der Gesellschaft zugewiesen. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 25.09.2002 festgestellt. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Tagebuch Nr. 4420 vom 27.09.2002 (00668830 / CH-100.3.011.107-3)

■ **CommCept AG**, in Horw, Finanzielle Beratung von privaten und institutionellen Anlegern sowie Vornahme von Vermögensverwaltungen für private und institutionelle Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 7, Publ. 561530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4421 vom 27.09.2002 (00668986 / CH-020.3.905.785-9)

■ **Desimconsulting GmbH**, bisher in Risch, Betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Informatik sowie Entwicklung und Vertrieb von Produkten auf dem Gebiet der Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3828). Statutenänderung: 18. 07. 2002. Sitz neu: Eschenbach LU. Domizil neu: Stüdwild 11, 6274 Eschenbach. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Informatik sowie Entwicklung und Vertrieb von Produkten auf dem Gebiet der Informatik; kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Simone, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Eschenbach LU, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Rotkreuz]; Mircic, Vesna, von Enneltbürgen, in Eschenbach LU, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Rotkreuz]. Tagebuch Nr. 4422 vom 27.09.2002 (00668988 / CH-170.4.002.856-5)

■ **Ergamo S.A.**, in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, deren Finanzierung sowie Einlegung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nationale Fiduciaria SA, in Genf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4423 vom 27.09.2002 (00668990 / CH-100.3.005.582-4)

■ **ES Genetics SA**, in Littau, Herstellung und Handel von und mit Reagenzien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 8, Publ. 392260). Statutenänderung: 19. 09. 2002. Firma neu: **Tosoh Bioscience SA** [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache]. Tagebuch Nr. 4424 vom 27.09.2002 (00668992 / CH-100.3.013.731-2)

■ **Fineline Handels AG**, in Meggen, Handel mit Maschinen, Systemen und Technologien der Druck- und anverwandten Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8243). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beschart, Marco, von Illgau, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 4425 vom 27.09.2002 (00668832 / CH-100.3.024.272-5)

■ **FOTOGRAFIE PEOPLE MEDIA & MORE Katja Voser-Grossi**, in Emmen, Fotostudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2001, S. 6255). Firma neu: **FOTOGRAFIE PEOPLE MEDIA & MORE Katja Grossi**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossi, Katja, von Neuenhof und Monte Carasso, in Emmen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Voser-Grossi, Katja]. Tagebuch Nr. 4426 vom 27.09.2002 (00668834 / CH-100.1.025.114-2)

■ **New Wave Optical Technology Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, design, fabrication, ainsi que la caractérisation de composants micro-optiques (FOSC du 28.09.2001, p. 7553). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2756 du 27.09.2002
(00669864 / CH-645.1.002.362-5)

NW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AC Aerotechnik AG**, in Buochs, Handel mit sowie Herstellung, Unterhalt und Wartung von Luftfahrzeugen und Luftfahrtkomponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 9, Publ. 5317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eugster, Herbert, von Obereg, in Emmenbrücke (Emmen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1169 vom 27.09.2002
(00669934 / CH-150.3.002.529-5)

■ **CG Collectors Gallery AG**, in Hergiswil NW, Handel mit, Vertrieb und Ausstellung von Designartikeln und Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Peter E., von Luzern, in Kehrsiten (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Dietlinde, von Luzern, in Kehrsiten (Stansstad), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meier, Marcel M., von Rümlang, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1170 vom 27.09.2002
(00669936 / CH-150.3.001.336-1)

■ **Patronale Personalfürsorgestiftung der SACAC Holding AG**, in Hergiswil NW, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Peter E., von Luzern, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Dietlinde, von Luzern, in Kehrsiten (Stansstad), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marcel M., von Rümlang, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1171 vom 27.09.2002
(00669938 / CH-150.7.000.022-3)

■ **Pensionskasse der Firma Riva AG, Baunternehmung, Buochs**, in Buochs, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riva, Silvio, von Tremona, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riva-Niederberger, Rosmarie, von Tremona und Dallenwil, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1172 vom 27.09.2002
(00669950 / CH-150.7.000.111-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Lebag Leitungs- und Elektrobau AG**, in Hergiswil NW, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Peter E., von Luzern, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Dietlinde, von Luzern, in Kehrsiten (Stansstad), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marcel M., von Rümlang, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1173 vom 27.09.2002
(00669952 / CH-150.7.000.016-8)

■ **Riva AG, Baunternehmung**, in Buochs, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riva, Silvio, von Tremona, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riva-Niederberger, Rosmarie, von Tremona und Dallenwil, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1175 vom 27.09.2002
(00669956 / CH-150.3.001.148-2)

■ **Riva AG, Baunternehmung, Zweigniederlassung Stans**, in Stans, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4733), mit Hauptsitz in Buochs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riva, Silvio, von Tremona, in Buochs, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riva-Niederberger, Rosmarie, von Tremona und Dallenwil, in Stans, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1174 vom 27.09.2002
(00669954 / CH-150.9.000.019-6)

■ **Sacac Hergiswil AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Baustoffen und Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Peter E., von Luzern, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Margrit, von Ebikon, in Hergiswil NW, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Dietlinde,

von Luzern, in Kehrsiten (Stansstad), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Meier, Marcel M., von Rümlang, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1176 vom 27.09.2002
(00669940 / CH-150.3.001.807-4)

■ **Sacac Holding AG**, in Hergiswil NW, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6881). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Peter E., von Luzern, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Dietlinde, von Luzern, in Kehrsiten (Stansstad), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Meier, Marcel M., von Rümlang, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1177 vom 27.09.2002
(00669942 / CH-150.3.001.808-2)

■ **Sullivan Commercial AG**, bisher in Hergiswil NW, Handel mit Rohprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 9, Publ. 657948). Statutenänderung: 12.09.2002. Sitz neu: Stans. Domizil neu: c/o Dr. Kurt Zwysig, Brisenstrasse 9, 6370 Stans. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggli, Peter, von Aarburg, in Kastanienbaum (Horw), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwysig, Dr. Kurt, von Schattdorf, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1178 vom 27.09.2002
(00669944 / CH-150.3.001.865-0)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Firma Riva AG, Baunternehmung, Buochs**, in Buochs, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riva, Silvio, von Tremona, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riva-Niederberger, Rosmarie, von Tremona und Dallenwil, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1179 vom 27.09.2002
(00669946 / CH-150.7.000.112-6)

OW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Medicura Nova AG**, in Sachseln, Errichtung und Fortführung von Kliniken für teil- und kurstationäre medizinische Behandlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 10, Publ. 505930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vedana Treuhänder, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vedana Treuhänder GmbH, in Glarus, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 474 vom 27.09.2002
(00669024 / CH-140.3.001.573-8)

SG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Baumgartner Metallbautechnik AG**, in Oberriet SG, Dorfstrasse 48, 9462 Montlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Herstellung sowie Konstruktion und Entwicklung von speziellen Metallbauteilen, Handel mit Waren aller Art sowie Kauf von und Beteiligung an Liegenschaften und anderen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Josef Baumgartner - Metallbau Schmiede, in Montlingen (Oberriet SG), gemäss Übernahmehilanz per 31.03.2002 mit Aktiven von CHF 787'811.17 und Passiven von CHF 329'392.50, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 358'418.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch schriftliche Mitteilung an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baumgartner, Josef, von Oberriet SG, in Montlingen (Oberriet SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schelling Treuhänder GmbH, in Au SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7086 vom 27.09.2002
(00669208 / CH-320.3.052.240-1)

■ **Cafeteria Ahorn Souabni Heidi**, in St. Gallen, Wärlibüchelstrasse 3, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Abgabe von Essen und Getränken. Eingetragene Personen: Souabni-Frischknecht, Heidi, von Waldstatt, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7087 vom 27.09.2002
(00669676 / CH-320.1.052.241-2)

■ **Kander-Transporte Inh. Trifkovic**, in Kirchberg SG, Ifangstrasse 14, 9602 Bazenheid, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Paketdienst. Eingetragene Personen: Trifkovic-Stefanovic, Radmila, Bürgerin von Bosnien-Herzegowina, in Bazenheid (Kirchberg SG), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Trifkovic, Zdenko, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Bazenheid (Kirchberg SG), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7088 vom 27.09.2002
(00669678 / CH-320.1.052.242-8)

■ **Logpool AG**, in St. Gallen, Martinsbruggstrasse 67, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Erbringung von Logistikleistungen aller Art, insbesondere Vermietung von Gross- und Spezialgeräten für Hoch-, Tief-, Strassen- und Belageinbau, Betrieb von Werkhöfen und ähnlichen Betrieben sowie Personalverleih. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Fax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Ernst, von Wattwil, in Wattwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Ulrich, von Wattwil, in Ullsbach (Wattwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7089 vom 27.09.2002
(00669680 / CH-320.3.052.243-2)

■ **MEDIOLINK GmbH**, in Jona, Oberwiesstrasse 121, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2002. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Office Systemen sowie Handel mit Lizenz- und Medienrechten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Künzle, Daniel, von Meilen, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Künzle, Jeannette, von Zürich, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 7090 vom 27.09.2002
(00669682 / CH-320.4.052.244-6)

■ **MEDIOLINK GmbH**, in Jona, Oberwiesstrasse 121, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2002. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Office Systemen sowie Handel mit Lizenz- und Medienrechten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Künzle, Daniel, von Meilen, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Künzle, Jeannette, von Zürich, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 7090 vom 27.09.2002
(00669682 / CH-320.4.052.244-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AS Kunststofftechnik AG**, in Balgach, Produktion von sowie Handel mit technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeiger, Marc, von Menznau, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli, Alois, von Nestal, in Balgach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 7091 vom 27.09.2002
(00669684 / CH-320.3.048.763-6)

■ **AWA Umweltechnik AG**, in Sennwald, Handel mit, Konstruktion, Bau und Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere für den Umweltschutz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4553). Firma neu: **AWA Umweltechnik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.07.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o If Consulting, Seebahnstrasse 85, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschan-Stadler, Annelies, von Känerkinden, in Alstätten, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschan-Stadler, Bernhard, von Känerkinden, in Alstätten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; If Consulting, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 7092 vom 27.09.2002
(00669684 / CH-320.3.048.763-6)

■ **AWA Umweltechnik AG**, in Sennwald, Handel mit, Konstruktion, Bau und Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere für den Umweltschutz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4553). Firma neu: **AWA Umweltechnik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.07.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o If Consulting, Seebahnstrasse 85, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschan-Stadler, Annelies, von Känerkinden, in Alstätten, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschan-Stadler, Bernhard, von Känerkinden, in Alstätten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; If Consulting, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 7093 vom 27.09.2002
(00669684 / CH-320.3.048.763-6)

■ **BACULTURA GmbH**, in Sevelen, Handel, Import und Export von Gebrauchs- und Investitionsgütern, insbesondere Sanitärprodukte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 11, Publ. 595838). Firma neu: **BACULTURA GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pelli, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Sevelen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 7093 vom 27.09.2002
(00669684 / CH-320.4.046.270-1)

■ **Bischof-Gross AG**, in St. Gallen, Herstellung und Handel von und mit Wohnaccessoires, insbesondere Sitzpolster nach Mass usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7281). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder AG, Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Markus, von Eggersriet, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rudolf, Urs, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treugo Consulting AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7094 vom 27.09.2002
(00669214 / CH-320.3.016.929-6)

her: Mitglied]; Rudolf, Urs, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treugo Consulting AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7094 vom 27.09.2002
(00669214 / CH-320.3.016.929-6)

■ **Domes Finanz AG**, in St. Gallen, Durchführung von Finanzgeschäften, internationaler Handel mit Waren jeglicher Art und Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 9, Publ. 654920). Domizil neu: Schwertgasse 22, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7095 vom 27.09.2002
(00669216 / CH-320.3.032.519-0)

■ **Donna Più Moda GmbH in Liquidation**, in Wll SG, Handel mit Textilien und Lederwaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2002, S. 8, Publ. 528280). Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

Tagebuch Nr. 7096 vom 27.09.2002
(00669686 / CH-320.4.044.479-7)

■ **Fairlane Consulting GmbH**, in St. Gallen, umfassende Beratung von Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1998, S. 8305). Statutenänderung: 12.08.2002. Domizil neu: Adlerbergstrasse 10, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oertle, Nicole Yvonne, von Teufen AR, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pierazzoli, Patrick, von Langnau im Emmental, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Berger, Stefan, von Langnau im Emmental, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 7097 vom 27.09.2002
(00669688 / CH-320.4.043.203-7)

■ **H.P. Rey AG**, in Jonschwil, Fabrikation und Entwicklung von elektrischen Schalt- und Steuerungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3655). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haag, Paul, von Göthhofen TG, in Schwarzenbach (Jonschwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller Elisabeth, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Hanspeter, von Muri AG, in Guntershausen bei Aadorf (Aadorf), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Keller + Partner AG Wirtschaftsberatung, in Jonschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7098 vom 27.09.2002
(00669690 / CH-320.3.021.824-9)

■ **Heppelmann Peter, Diplombauingenieur Landschaftsarchitekt**, in St. Gallen, Planungen und Beratungen in der Landschaftsarchitektur usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 11, Publ. 640872). Zweck neu: Planungen und Beratungen in der Landschaftsarchitektur: Gartenarchitektur und Gartendenkmalpflege, Freiraum- und Grünplanung, Landschaftsgestaltung/Landschaftsplanung, Umweltverträglichkeitsberichte (UVB).

Tagebuch Nr. 7099 vom 27.09.2002
(00669692 / CH-320.1.052.155-4)

■ **INVALIDA Lehr- und Arbeitswerkstätte für Behinderte**, in St. Gallen, Führung von Behinderten in eigenen Werkstätten usw., Verein (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganz, Ernst, von Embrach ZH, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumühle, Josef genannt Sepp, von Weggis, in Niederteußen (Teufen AR), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Déleindre, Adrian, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Peter, von Schaffhausen, in Waldkirch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häner-Oberholzer, Nicole, von Nunningen und Goldingen, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann-Dörig, Stephan, von Sursee, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7100 vom 27.09.2002
(00669692 / CH-320.1.052.155-4)

■ **Köppel's Söhne AG Betonröhren-Werk Widnau SG**, in Widnau, Herstellung und Vertrieb von Betonröhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1994, S. 4799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köppel-Schlafpfer, Elisabeth, von Widnau, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiner, Willi, von Kandergrund, in Marbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Köppel, Hanspeter, von Widnau, in Andwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bleichenbacher + Steiger Treuhänder AG, in Hertsau, Revisionsstelle; Köppel, Johannes, von Widnau, in Dipoldsau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Köppel, Philipp, von Widnau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter-Stahl, Jonny, von Dipoldsau, in Dipoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhänder AG Alstätten SG, in Alstätten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7101 vom 27.09.2002
(00669220 / CH-320.3.001.465-1)

■ **Näf Tiefbau AG**, in Mogelsberg, Ausführung von Tiefbauten und Transporten, Reparatur von Baumaschinen und Fahrzeugen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001,

S. 1506), mit Hauptsitz in: Herisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raschle, Felix, von Hemberg, in Bächli (Hemberg), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7102 vom 27.09.2002
(00669222 / CH-320.9.037.282-6)

■ **Pannonia Holding AG Hotels & Resorts**, bisher in Zug, Beteiligung an Hotellimmobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 16). Gründungsstatuten: 12.12.2001. Statutenänderung: 23.09.2002. Sitz neu: Rheineck. Domizil neu: Sandbühl, 9424 Rheineck. Zweck neu: Beteiligung an Hotellimmobilien und Hotelbetriebsgesellschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, im In- und Ausland Unternehmen gründen, erwerben und veräußern oder sich an solchen beteiligen, im In- und Ausland Liegenschaften kaufen und verkaufen, beheimen, verwalten und verwalten, Schutzrechte aller Art wie Patente und Lizenzen entwickeln und registrieren lassen, solche erwerben, vergeben und verwerten, Finanz-, Anlage-, Franchising-, Leasing-, Verwaltungs- und Treuhandschäfte durchführen sowie Repräsentations- und Agenten-Tätigkeiten übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 90 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- 100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Einladungen und Mitteilungen an der Gesellschaft bekannte Aktionäre erfolgen durch nicht eingeschriebenen Brief, an unbekannte Aktionäre (Inhaberaktien) durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grieder, Gregory, von Rüthenberg, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vorstadt Treuhand & Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulte, Johannes Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D), Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kellenberger, Peter, von Walzenhausen, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GA Transconsulting AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7103 vom 27.09.2002
(00669224 / CH-020.3.021.198-9)

■ **Procedata Documentation Engineering GmbH**, in Wil SG, Erbringen von Engineering-, Management- und Informatik-Dienstleistungen im Bereich elektronischer Dokumentations- und Informationssysteme usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 9, Publ. 597388). Firma neu: **Procedata Documentation Engineering GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs 2 OR und Art. 86 Abs 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 7104 vom 27.09.2002
(00669694 / CH-320.4.049.659-3)

■ **SAGO GmbH, Präzisionsschleiferei und mech. Werkstätte**, in Schmerikon, Erbringen von Dienstleistungen und Entwicklungen im Bereich Präzisionsschleiferei usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4091). Firma neu: **SAGO GmbH, Präzisionsschleiferei und mech. Werkstätte in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.06.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Risi, Carmine, von Gommiswald, in Gommiswald, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 7105 vom 27.09.2002
(00669696 / CH-320.4.044.601-1)

■ **SESSEL- UND SKILIFT AG RÄMEL**, in Gommiswald, Betrieb von Personentransport-Bahnen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8016). Statutenänderung: 20.09.2002. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Marlis, von Seeberg, in Ebnat-Kappel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7106 vom 27.09.2002
(00669698 / CH-320.3.033.733-3)

■ **SFS Locher AG**, in Altstätten, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 10, Publ. 575608). Weitere Geschäftslöke: Kunklerstrasse 12, 9015 St. Gallen; Furthstrasse 12, 8107 Buchs; Töselstrasse 37, 8406 Winterthur; In der Eulewies 22, 8408 Winterthur; Nefenstrasse 30, 9435 Heerbrugg. [gestrichen: Weiteres Geschäftslöke: Kunklerstrasse 12, 9015 St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7107 vom 27.09.2002
(00669700 / CH-320.3.043.772-8)

■ **Spieß & Kühne Orthopädie-Schuhtechnik AG**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit orthopädisch-medizinischer Schuhtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1995, S. 2888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserswald), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7108 vom 27.09.2002
(00669226 / CH-320.3.038.704-4)

■ **Spieß und Kühne AG**, in St. Gallen, Betrieb einer orthopädischen Werkstatt zur Herstellung von künstlichen Gliedern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserswald), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7109 vom 27.09.2002
(00669228 / CH-320.3.015.079-4)

■ **Telsonic AG**, in Bronschhofen, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenmoser, Ralf Andreas, von Mosnang, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Carlo, von Sternberg, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holdener, Adriana Elisabeth, von Obenbergr, in Tobel (Tobel-Tägerschen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kising, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köchli, Kurt Heinz, von Sarnenstorf, in Schwarzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lampel, Paul, von Simach, in Simach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melliger, Roman, von Aristau, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solenthaler, Peter Kurt, von Umäsch, in Münchwilen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züst, Reinhard, von Wolfhalden, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7110 vom 27.09.2002
(00669230 / CH-320.3.050.798-8)

■ **Tobler Metallbau AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Metallbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7229). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Erich, von Alstätten, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menz, Andreas, von Rapperswil SG, in Mörtschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Tobler, Paul Andreas, von St. Gallen, in Engelburg (Gaiserswald), Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Bermecker, Jürg, von Sennwald, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gsell, Roland, von Erlen, in Oberürnen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7111 vom 27.09.2002
(00669232 / CH-320.3.032.671-4)

■ **Tobler Stahlbau AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Stahlbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2705). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Erich, von Alstätten, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menz, Andreas, von Rapperswil SG, in Mörtschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Tobler, Paul Andreas, von St. Gallen, in Engelburg (Gaiserswald), Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Bermecker, Jürg, von Sennwald, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heller, Roland, von Thal, in Waldstatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Knab, Urs, von Niederdorf, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7112 vom 27.09.2002
(00669702 / CH-320.3.032.670-6)

■ **Toneatti AG Jona**, in Jona, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Marcel, von Oberürnen, in Oberürnen (Dürnten), Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trento, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nestal, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 7113 vom 27.09.2002
(00669704 / CH-320.3.047.324-4)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Vulkan-Shop A. Einfall**, in Schmerikon, Betrieb einer Videothek usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 33925). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7114 vom 27.09.2002
(00669706 / CH-320.1.046.412-0)

■ **Wepfer-Immobilien AG in Liquidation**, in Wil SG, An- und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1993, S. 6739). Nachdem die Liquidation der durch Konkurs aufgelösten Gesellschaft beendet ist, wird diese gelöscht.
Tagebuch Nr. 7115 vom 27.09.2002
(00669708 / CH-320.3.016.365-3)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **El Paz GmbH**, in Beringen, Schaffhauserstrasse 227, 8222 Beringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2002. Zweck: Führen des Restaurants Enghof in Beringen. Staminkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egger, Werner, von Eggersriet, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-

einlage von CHF 20'000.--; Mühlebach, Andreas, von Schaffhausen, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 1274 vom 27.09.2002
(00669192 / CH-290.4.014.224-4)

■ **Roman Lapiere Sanitäre Installationen**, in Dörfliingen, Neudörfliingerstrasse 9, 8239 Dörfliingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitäre Installationen. Eingetragene Personen: Lapiere, Roman, von Jongny, in Dörfliingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1275 vom 27.09.2002
(00669194 / CH-290.1.014.225-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abaco Bau GmbH**, in Schaffhausen, Erstellung von Konzepten und Ausführung von Bau- und Raumgestaltungen, Beratungsdienstleistungen auf diesem Gebiet, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechsteiner, Michael, von Heiden, in Rikenbach TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baltzer, Walter jun., von Weich, in Zweidlen (Glatfelden), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1276 vom 27.09.2002
(00669660 / CH-290.4.013.730-7)

■ **BDS Treuhand AG**, in Schaffhausen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Steuer- und Wirtschaftsberatung, des Treuhandwesens und der Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 9, Publ. 581336). Zweigniederlassung neu: Zürich.
Tagebuch Nr. 1277 vom 27.09.2002
(00669662 / CH-290.3.001.584-7)

■ **Bruno Stettler AG, Tief- und Gartenbau**, in Neuhausen am Rheinfall, Tief- und Gartenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bohren-Müller, Paula, von Grindelwald, in Siblingen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1278 vom 27.09.2002
(00669664 / CH-290.3.001.528-7)

■ **Esotec European Software Technology AG**, in Schaffhausen, Beratung im Bereich von Hard- und Software sowie Planen, Realisieren und Betreuen von EDV-Projekten im europäischen Raum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5087). Firma neu: **Esotec European Software Technology AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. September 2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klausner, Bernhard A., von Krummenau, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 1279 vom 27.09.2002
(00669666 / CH-290.3.013.577-1)

■ **grüezi! kommunikation Dieter Schmid**, in Büttelhardt, Schulung, Beratung und Projektleitung im Bereich Kommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 10, Publ. 421952). Firma neu: **dieter schmid kommunikation**.
Tagebuch Nr. 1280 vom 27.09.2002
(00669196 / CH-290.1.002.406-7)

■ **P. Guidi**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants Guidi, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 13, Publ. 361898). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Amdenlingen vom 8. August 2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1284 vom 27.09.2002
(00669668 / CH-290.1.003.473-8)

■ **Pumpbeton AG**, in Schaffhausen, Vertrieb, Transport und Pumpen von Beton und Zuschlagstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Otto, von Siblingen, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pletscher, Willi, von Schleithelm, in Thayngen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1281 vom 27.09.2002
(00669198 / CH-290.3.003.716-9)

■ **Rütschi AG**, in Hallau, Gärtnerei, Blumenbinderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1993, S. 1974). Domizil neu: Schmalzgedee 6, 8215 Hallau [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütschi, Felix jun., von Hallau, in Hallau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rütschi, Felix sen., von Hallau, in Hallau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Beringer & Partner AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1282 vom 27.09.2002
(00669200 / CH-290.3.004.002-7)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Genossenschaft kollektive Getreidesammelstelle Schaffhausen in Liquidation**, in Schaffhausen, Getreideübernahme der Genossenschaft raschmöglichst nach der Ernte, bzw. Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6851). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1283 vom 27.09.2002
(00669202 / CH-290.5.002.288-8)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Carrosserie Remo Schmid AG**, in Breitenbach, Passwangstrasse 45, 4226 Breitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.2002. Zweck: Betrieb einer Carrosserie-Werkstätte, einer Benzin-Servicestation, Vermietung von Fahrzeugen sowie Betrieb eines Abschleppdienstes. Kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Aktien und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Carrosserie Remo Schmid, Inhaber Charles Schmid", in Breitenbach, zum Preis von höchstens CHF 712'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Raymond, von Erlinsbach, in Breitenbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schmid, Hélène, von Erlinsbach, in Breitenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Karer, Veronika, von Röschen, in Breitenbach, mit Einzelprokura; Fistag AG Treuhandgesellschaft für Unternehmens- und Steuerberatung, in Münchenstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3010 vom 27.09.2002
(00669512 / CH-241.3.002.575-1)

■ **Gery Meier Consulting GmbH**, in Däniken, Eichweidstrasse 1, 4658 Däniken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für Private, Verbände, Vereine, Gewerbe und Industrie, insbesondere in den Bereichen Beratung, Schulung, Personal- und Projektmanagement. Kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck dienlich sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Gerhard, von Däniken, in Däniken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meier, Christina, von Däniken, in Däniken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3011 vom 27.09.2002
(00669514 / CH-241.4.002.576-5)

■ **Stella Pizza-Snackbar Rutigliano**, in Wangen bei Olten, Dorfstrasse 57, 4612 Wangen bei Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Pizzeria mit Snacks. Eingetragene Personen: Rutigliano, Stella, italienische Staatsangehörige, in Dulliken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3012 vom 27.09.2002
(00669102 / CH-241.1.002.577-3)

■ **Vogt-Schild/Habegger Medien AG**, in Derendingen, Gutenbergstrasse 1, 4552 Derendingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Vogt-Schild/Habegger Medien AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Solothurn. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Solothurn. Zweck Hauptsitz: Führung eines Medienunternehmens im Bereich der gedruckten, elektronischen oder anderen Medien. Die Gesellschaft ist dabei im Verlagswesen tätig und betreibt ein Druckereunternehmen. Sie bezweckt insbesondere die Weiterführung der Druckereunternehmen Vogt-Schild AG Druck und Verlag Solothurn, in Solothurn, sowie Habegger AG Druck und Verlag, in Derendingen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Eingetragene Personen: Oehler, Armin, von Balgach, in Aeschi SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Dr. Rudolf, von Köniz, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Markus, von Dotzigen, in Büren an der Aare, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Rolf, von Herswil, in Derendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3013 vom 27.09.2002
(00669104 / CH-241.9.002.578-3)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **A + P ARCHITEKTEN AG**, in Egerkingen, Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros für die Erstellung von Bauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10099). Domizil neu: Baumgartenstrasse 6, 4622 Egerkingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roschi, Kurt, von Oberwil im Simmental, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oberwil bei Büren].

Tagebuch Nr. 3014 vom 27.09.2002
(00669106 / CH-240.3.000.132-8)

■ **Baugenossenschaft Dreitanen Otten**, in Otten, Im Sinne des gemeinnützigen Wohnungsbaus ihren Mitgliedern unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht preisgünstigen Wohnraum zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid-Berger, Susanne, von Vechigen, in Otten, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalhäuser, Ulrich, von Selzach, in Oberdorf SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

Tagebuch Nr. 3015 vom 27.09.2002
(00669108 / CH-249.5.000.096-0)

■ **Bifang-Immobilien AG**, in Solothurn, Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 2001, S. 2932). Statutenänderung: 23. 09. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 3016 vom 27.09.2002
(00669516 / CH-260.3.000.077-1)

■ **Club 2000 Betriebs GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Betrieb von Gaststätten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 15, Publ. 535352). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Leben, in Solothurn, vom 18. 07. 2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 3017 vom 27.09.2002
(00669518 / CH-260.4.000.185-2)

■ **Creyf's Interim AG**, in Härkingen, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften auf Temporärbasis sowie allgemeine die Suche, Auswahl und Vermittlung von Personal und das Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7762), mit Hauptsitz in: Risch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Van Hemele, Michel Marie G., von Belgien, in Tervuren (BE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Carton, Franz, von Bundesrepublik Deutschland, in Wolfersdorf (DE), mit Einzelunterschrift; Ziegler, Martin, von Horrwil, in Deitingen, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dehaze, Alain, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldi, Dr. Peter, von Muotathal und Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Muotathal, Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift]; Caratsch, Michele, von S-chanf und Santa Maria Val Müstair, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von S-chanf, Santa Maria Val Müstair, in Zürich, mit Einzelunterschrift]; Schneider, Christian, von Basel und Buus, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli, Louis, von Gurnellen, in Chéserex, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3018 vom 27.09.2002
(00669520 / CH-240.9.000.282-6)

■ **Cube In GmbH**, in Solothurn, Betrieb von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 2001, S. 2932). Firma neu: **Cube In GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 04. 09. 2002 hat der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Leben, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 3019 vom 27.09.2002
(00669522 / CH-260.4.000.229-0)

■ **G. Steiner AG**, in Wolfwil, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7225). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Oensingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Egerkingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3020 vom 27.09.2002
(00669110 / CH-240.3.000.562-3)

■ **Gastbar GmbH**, in Bärswil, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 3253). Firma neu: **Gastbar GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, bei Robert Bloch, Strengfeldweg 4, 4222 Zwingen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23. 09. 2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bloch, Barbara, von Roggenburg, in Zwingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Robert, von Roggenburg, in Zwingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 3021 vom 27.09.2002
(00669112 / CH-261.4.000.020-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 897, publizierten TB-Eintrags Nr. 58 vom 30. 01. 2002. **Global Personal Partner AG**, in Egerkingen, Vermittlung von Personal im Bereich Temporär-, Dauer- und Kaderstellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 897), mit Hauptsitz in: Neuendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cerra, Antonio, in Dietikon, in Cully; Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cerra Antonio, in Dietikon, in Wilen (Wollerau), Mitglied des Verwaltungsrates (wurde irtümlich nochmals neu eingetragen anstelle der Personalmutation), mit Einzelunterschrift [nicht: in Wilen bei Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 3022 vom 27.09.2002
(00669114 / CH-240.9.000.283-4)

■ **Immobilien-Gesellschaft im Winkel AG**, in Otten, Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 9, Publ. 618782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renz, Marco, von Etingen, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schafroth, Peter, von Wyssachen, in Sutz-Lattrigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karpf, Heinz, von Bellikon, in Oberrohrdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3023 vom 27.09.2002
(00669116 / CH-249.3.004.337-2)

■ **Kids Fashion Enters GmbH**, in Solothurn, Handel mit Textilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 2000, S. 83). Statutenänderung: 25. 09. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enters-Divis, Vera, von Heimberg, in Gerlafingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enters, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlafingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: von Bundesrepublik Deutschland, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 3024 vom 27.09.2002
(00669524 / CH-260.4.000.186-8)

■ **Lomag-Immobilien AG**, in Solothurn, Erwerb und Verkauf sowie Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 2001, S. 2932). Statutenänderung: 23. 09. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 3025 vom 27.09.2002
(00669526 / CH-260.3.000.098-3)

■ **Luxor GmbH Lohn SO**, in Lohn-Ammannsegg, Unternehmensberatung im Gebiet Optik, Optometrie und Ophthalmologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6894). Statutenänderung: 26. 09. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langwiler, Dr. Christoph, von Muolen, in Subingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]; Bucher, Nicole, von Marbach LU, in Derendingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3026 vom 27.09.2002
(00669528 / CH-251.4.001.582-4)

■ **Meier & Jäggi AG Basel, Zweigniederlassung in Breitenbach**, in Breitenbach, Ausführung von Hoch- und Tiefbau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5878), mit Hauptsitz in: Basel. Firma neu: **Meier & Jäggi AG Basel in Liquidation, Zweigniederlassung in Breitenbach**. Firma Hauptsitz neu: Meier & Jäggi AG Basel in Liquidation. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Eröffnung des Konkurses über den Hauptsitz am 03. 09. 2002.

Tagebuch Nr. 3027 vom 27.09.2002
(00669530 / CH-261.9.000.018-7)

■ **Meier + Jäggi AG Solothurn, Zweigniederlassung Balsthal**, in Balsthal, Ausführung von Hoch- und Tiefbau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5798), mit Hauptsitz in: Solothurn. Firma neu: **Meier + Jäggi AG Solothurn in Liquidation, Zweigniederlassung Balsthal**. Firma Hauptsitz neu: Meier + Jäggi AG Solothurn in Liquidation. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Eröffnung des Konkurses über den Hauptsitz am 03. 09. 2002.

Tagebuch Nr. 3028 vom 27.09.2002
(00669532 / CH-240.9.000.281-1)

■ **Meier + Jäggi AG Solothurn, Zweigniederlassung Oensingen**, in Oensingen, Ausführung von Hoch- und Tiefbau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 11, Publ. 635104), mit Hauptsitz in: Solothurn. Firma neu: **Meier + Jäggi AG Solothurn in Liquidation, Zweigniederlassung Oensingen**. Firma Hauptsitz neu: Meier + Jäggi AG Solothurn in Liquidation. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Eröffnung des Konkurses über den Hauptsitz am 03. 09. 2002.

Tagebuch Nr. 3029 vom 27.09.2002
(00669118 / CH-240.9.000.018-5)

■ **Musikverlag Frank**, in Zuchwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4649). Zweck neu: Verlegerische Tätigkeit sowie Verkauf von Musiknoten und Tonträgern.

Tagebuch Nr. 3030 vom 27.09.2002
(00669120 / CH-251.1.001.322-9)

■ **Ravidini AG**, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Führung eines Malergeschäftes und Verwertung von Immaterialgüterrechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7009). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reize, Peter E., von Welschenrohr, Bolligen, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3031 vom 27.09.2002
(00669122 / CH-260.3.000.116-8)

■ **Roth Gerüste AG**, in Biberist, Montage, Vermietung sowie Produktion von Gerüsten und Schalungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 13, Publ. 556368), mit Hauptsitz in: Gerlafingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Peter, von Oberried, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanser, Dr. Christian, von Zürich, Basel, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Obergerlafingen].

Tagebuch Nr. 3032 vom 27.09.2002
(00669124 / CH-251.9.001.547-2)

■ **Startec AG**, in Bellach, Handel, Entwicklung, Produktion und Dienstleistungen aller Art im Bereich Elektronik, Telekommunikation und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Guido, von Knuwil, in Toffen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etique, Pierre-Alain, von Bure, in Rubigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Back, Nigel Reginald, britischer Staatsangehöriger, in Ried bei Kerzers, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3033 vom 27.09.2002
(00669534 / CH-255.3.000.335-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Erich Nebel**, in Hochwald, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 18. 06. 1994, S. 1886). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3034 vom 27.09.2002
(00669536 / CH-247.1.000.170-8)

SZ

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aspectus GmbH**, in Freienbach, im Gräfl 5, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Führung und Beratung von im In- und Ausland tätigen Unternehmen in strategischer, personeller und administrativer Hinsicht; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Senn, August, von Obersiggenthal, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Weber, Gertrud, von La Chaux-de-Fonds und Luzern, in Pfäffikon SZ, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2677 vom 27.09.2002
(00668854 / CH-130.4.008.325-6)

■ **Keller Hiestand Schmuck GmbH**, in Wollerau, Hauptstrasse 25, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Verarbeitung und Erstellung von Schmuck- und Bijouteriewaren aus Edelmetallen und deren Legierungen, auch in Verbindung mit Edelsteinen sowie deren Handel, kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Keller, Markus, von Richterswil, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Hiestand-Graber, Silvia, von Wädenswil, in Wollerau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2678 vom 27.09.2002
(00668856 / CH-130.4.008.326-4)

■ **pensionskasse pro (caisse de pension pro) (cassa di pensione pro) (pension fund pro)**, in Schwyz, bei Dr. Reto Wehrli, Herengasse 28, 6430 Schwyz, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26. 09. 2002. Zweck: Durchführung der obligatorischen beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der ihr angeschlossenen Firmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen nach Massgabe eines Reglementes gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Aufsichtsbehörde: pendent. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Wehrli, Dr. Reto, von Wädli, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Staub, Leander, von Menzingen, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger Treuhand AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2679 vom 27.09.2002
(00669010 / CH-130.7.008.327-1)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **athenstaedt AG**, in Ingenbohl, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln und chemischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6743). Domizil neu: bei René Achermann, Rigistrasse 6, 6440 Brunnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sponholz, Stephanie E., von Deutschland, in Berg (D), Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Kerstein, Stephanie E.].

Tagebuch Nr. 2680 vom 27.09.2002
(00669012 / CH-130.002.798-9)

■ **Condor Verlag AG**, in Wollerau, Führung von allen mit dem Buchhandel und dem Verlagbuchhandel verbundenen Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Hans Kuniger, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2681 vom 27.09.2002
(00669014 / CH-130.004.810-2)

■ **Elektrizitätsversorgung Altendorf AG**, in Altendorf, Sicherstellung der Elektrizitätsversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 13, Publ. 548450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büssler, Guido, von Rapperswil SG und Amden, in Altendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidinger, August, von Kreuzlingen, in Uetliburg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2682 vom 27.09.2002
(00669016 / CH-130.5.002.723-3)

■ **Holding Plus International AG**, in Freienbach, Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 11, Publ. 631186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Unkuf, André Philipp, von Zürich, in Boniswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schurter, Lukas, von Rüti ZH, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2683 vom 27.09.2002
(00668858 / CH-130.3.008.256-1)

■ **Josef Schmidig**, in Ingenbohl, Betrieb einer Schlosserei und Handel mit Landmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidig-Suter, Hedy, von Ingenbohl, in Brunnen, mit Einzelprokura [bisher: Schmid-Suter, Hedy].

Tagebuch Nr. 2684 vom 27.09.2002
(00668860 / CH-130.0.001.347-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der Vorwerk International**, in Wollerau, Durchführung der obligatorischen beruflichen Vorsorge für die Mitarbeiter und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sarrazin, Jochen, von Deutschland, in Bäch SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gschwandtner, Reinhard, von Deutschland, in Lachen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud, Thomas, von Schänis, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jatsch, Anton, von Deutschland, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2685 vom 27.09.2002
(00668862 / CH-130.0.006.433-5)

■ **RMF Investment Products**, in Freienbach, Vermögensverwaltung, Wertschriften- und Fondsbörse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 11, Publ. 658090). Statutenänderung: 20. 09. 2002. Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.-- [bisher: CHF 1'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.--. Aktien neu: 6000 Inhaberkarten zu CHF 500 [bisher: 3000 Inhaberkarten zu CHF 500]. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 20. 09. 2002 die Swiss Life Hedge Fund Partners AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, durch Fusion: Aktiven von CHF 34'845'828.-- und Passiven von CHF 23'420'420.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 06. 2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 3000 vollliberierte Inhaberkarten zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft.

Tagebuch Nr. 2686 vom 27.09.2002
(00668864 / CH-130.0.007.346-6)

■ **Swiss Life Hedge Fund Partners AG**, in Freienbach, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2002, S. 8, Publ. 617288). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 09. 2002 infolge Fusion mit der RMF Investment Products, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 06. 2002 durch Universalsukzession auf die RMF Investment Products über.

Tagebuch Nr. 2687 vom 27.09.2002
(00669018 / CH-130.0.009.728-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Leitz Kommunikationsberatung**, in Küsnacht am Rigi, Kommunikationsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 13. 04. 1995, S. 2050). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2688 vom 27.09.2002
(00669020 / CH-130.0.007.601-2)

■ **Nemeth Personalmanagement**, in Wollerau, Personalvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 111). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2689 vom 27.09.2002
(00669022 / CH-130.0.010.922-2)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Allround Services and Sales M. Thum**, in Münsterlingen, Im Seegarten 27, 8597 Landschlacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grafische Bearbeitungen, Beschriftungen etc., Montagen, Umbauten und Renovationen. Eingetragene Personen: Thum, Markus, von Wiesendangen, in Landschlacht (Münsterlingen), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thum, Linda, von Wiesendangen, in Landschlacht (Münsterlingen), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3384 vom 28.09.2002
(00669764 / CH-440.1.015.700-1)

■ **SMS Reisen R. Gäbler**, in Tägerwilten, Konstanzerstrasse 27, 8274 Tägerwilten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Gäbler, Roland, von Umäsch, in Altnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3385 vom 28.09.2002
(00669294 / CH-440.1.015.701-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **INU Auto GmbH**, in Bettwiesen, Handel mit Fahrzeugen, Maschinen und Geräten sowie Ersatzteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 12, Publ. 364964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seghezzi, Walter, von Bronschhofen, in Braunau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher-Ammann, Katja, von Umäsch und Heiden, in Weingarten (Lomnis), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3386 vom 28.09.2002
(00669296 / CH-440.4.015.187-7)

■ **PUK Immobilien AG**, in Frauenfeld, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5553). Statutenänderung: 26. 09. 2002. Aktienkapital neu: CHF 6'400'000.-- [bisher: CHF 3'200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'400'000.--. Aktien neu: 6'400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 3'200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Eivag Immobilien AG, in Seon. Aktien von CHF 18'110'227.27 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 17'634'095.26 der Eivag Immobilien AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.09.2002 und Fusionsbilanz per 31.08.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 3387 vom 28.09.2002
(00669298 / CH-440.3.002.972-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **G. + E. Meier**, in Amriswil, Lebensmittel engros Importe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1992, S. 1835). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3388 vom 28.09.2002
(00669300 / CH-440.2.009.583-3)

■ **Migrol-Service Franchisebetrieb Domenico Alessio**, in Kreuzlingen, Betrieb einer Tankstelle mit Shop/Kiosk und Waschanlage, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7851). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3389 vom 28.09.2002
(00669766 / CH-440.1.011.597-2)

TI

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **LISVI SA**, finora in Roveredo GR, Importazione - esportazione e commercio di ogni genere, gestione e amministrazione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 179 del 17. 9. 2002, pagina 7, publ. 644522). Statuti originari: 10.09.2002. Statuti modificati: 26. 9. 2002. Nuova sede: Airolò. Nuovo recapito: Via Stazione, 6780 Airolò. Scopo: Importazione - esportazione e commercio di ogni genere, gestione e amministrazione di esercizi pubblici; la società può aprire succursali in Svizzera e all'estero e concedere mutui e prestiti. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC o qualora tutti gli azionisti fossero conosciuti, mediante avviso personale. Nuove persone iscritte o modificate: Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione (come finora); Torrioni, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 79 del 27.09.2002
(00669768 / CH-350.3.007.821-3)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Classica Holding SA**, in Lugano, Via Olgiati 6, c/o CPL Consulting Point SA, 6904 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 9. 2002. Scopo: la compravendita e l'amministrazione di titoli azionari e di altri tipi di partecipazioni in società industriali, commerciali e finanziarie; la concessione di finanziamenti a società, la compravendita, la gestione e lo sfruttamento di patenti, marchi, licenze, tecnologie e processi di produzione (know-how). Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bernardoni, Dott. Giorgio, da Sorengo, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Taxcontrol SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5585 del 27.09.2002
(00669770 / CH-514.3.026.582-5)

■ **HELVIET CINEMA di Josette e Jean-François Nguyen Trinh**, in Savosa, Via Sole 29, 6942 Savosa, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 27. 9. 2002. Scopo: Produzione e distribuzione di film su pellicola, videocassette e DVD. Gestione di sale di cinema e ogni altra attività ivi legata. Persone iscritte: Nguyen Trinh, Josette, da Bex, in Savosa, società, con firma individuale; Nguyen Trinh, Jean-François, da Bex, in Mendrisio, socio, con firma individuale.
Giornale no 5586 del 27.09.2002
(00669772 / CH-514.2.026.583-9)

■ **ICA International Consulting Association**, in Paradiso, Via G. Cattori 3, 6902 Paradiso, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 1. 2002. Scopo: La promozione a livello internazionale della professione di consulente, per il tramite di incontri, convegni, seminari, aggiornamenti, pubblicazioni, nonché la cooperazione internazionale di prestatori di servizi di consulenza in tale ambito. L'associazione, mediante servizi di informazione, si prefigge la promozione della tutela e salvaguardia dei terzi beneficiari dei servizi di consulenza. Responsabilità/versamenti supplementari: L'associazione risponde verso i terzi unicamente con il suo patrimonio. E' esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: le quote sociali decise dall'assemblea; proventi delle iniziative assunte dall'associazione. Organizzazione: L'assemblea generale, il segretario generale composto da almeno 3 membri, il consiglio direttivo e ufficio di revisione. Persone iscritte: Torri, Denis Alborino, cittadino italiano, in Paradiso, segretario generale, con firma collettiva a due; Odoni, Dante Francesco, cittadino italiano, in Balerna, vice-segretario generale, con firma collettiva a due con il segretario generale; Fumagalli, Nicola, cittadino italiano, in San Donato Milanese (I), membro, con firma collettiva a due con il segretario generale; Filippini Magni, Stefania, da Lugano, in Pregassona, ufficio di revisione; Posillo, Cesare, da Pregassona, in Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 5587 del 27.09.2002
(00669302 / CH-514.6.026.584-0)

■ **MSP Mister Slad Production Sagl**, in Canobbio, Via Sorvico 8, 6952 Canobbio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 9. 2002. Scopo: Produzioni e distribuzioni televisive e radiofoniche, organizzazione e gestione di spettacoli e ogni attività atta a raggiungere lo scopo sociale. La società può acquistare partecipazioni. Capitale sociale: CHF 40'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (apparecchiature elettroniche) per il valore complessivo di CHF 49'749.--, accettato dalla società per 40'000.-- interamente computati sul capitale sociale. Contratto di apporto: 26.09.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Munelli, Silvano, cittadino italiano, in Massagno, socio e gerente, con firma indi-

viduale, con una quota da CHF 20'000.--; Malmassari, Stefano, cittadino italiano, in Roma (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.--.
Giornale no 5588 del 27.09.2002
(00669304 / CH-514.4.026.585-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arcadia Securities SA**, in Paradiso, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 111 del 12. 6. 2002, pagina 11, publ. 507466). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5589 del 27.09.2002
(00669306 / CH-514.3.007.124-2)

■ **B.T.M. International LLC, New Jersey, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio nel settore nautico, Succursale (FUSC no. 183 del 20. 9. 2000, pagina 6437), con sede principale a: New Jersey (USA). Data dei nuovi statuti della sede principale: 14.03.2002. Capitale sociale/responsabilità della sede principale: USD 500'000.-- diviso in 10 azioni da USD 50'000.-- interamente liberato [finora: Capitale sociale della sede principale: US\$ 1'000.-- interamente liberato].
Giornale no 5590 del 27.09.2002
(00669308 / CH-514.9.020.424-0)

■ **Beta Service SA**, in Lugano, servizi di importazione e esportazione di merce, Società anonima (FUSC no. 26 del 7. 2. 2002, pagina 16, publ. 330770). Statuti modificati: 26. 9. 2002. Nuovo scopo: La gestione di patrimoni e l'amministrazione di beni e diritti per conto di terzi, nonché la consulenza nel campo finanziario. Può partecipare e finanziare aziende, in particolare potrà acquistare e amministrare quote sociali o pacchetti azionari, fare investimenti finanziari, come pure attività di marketing. Essa può svolgere servizi connessi con l'importazione e l'esportazione di merci quali materie prime, semilavorati, prodotti finiti, stufi e confezionati nel campo dell'alimentazione umana ed animale, nonché l'attività di marketing e di brokeraggio, come pure ogni attività atta al conseguimento dello scopo sociale. Può partecipare ad altre società aventi scopo analogo.
Giornale no 5591 del 27.09.2002
(00669310 / CH-514.3.008.366-1)

■ **Cerca e Trova SA**, in Lugano, annunci economici, Società anonima (FUSC no. 142 del 25. 7. 2001, pagina 5732). Persone dimissionarie e firme cancellate: KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 5592 del 27.09.2002
(00669774 / CH-514.3.006.493-6)

■ **Cetra SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 77 del 23. 4. 2001, pagina 2984). Statuti modificati: 25. 9. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 3'003'000.-- [finora: CHF 3'000'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'003'000.--. Azioni: 3'003 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 3'000 azioni al portatore da CHF 1'000.--].
Giornale no 5593 del 27.09.2002
(00669776 / CH-514.3.005.893-5)

■ **Grifon Capital SA**, in Paradiso, consulenza negli investimenti, Società anonima (FUSC no. 68 del 10. 4. 2002, pagina 14, publ. 420556). Persone dimissionarie e firme cancellate: Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5594 del 27.09.2002
(00669778 / CH-514.3.024.358-1)

■ **Impex Metals SA**, in Lugano, commercializzazione di prodotti siderurgici, Società anonima (FUSC no. 120 del 22. 6. 2000, pagina 4228). Nuova ragione sociale: **Impex Metals SA in liquidazione**. In scioglimento: 26.09.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Ressiga Vacchini, Francesco, da Ascona, in Losone, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 5595 del 27.09.2002
(00669780 / CH-514.3.024.622-1)

■ **IVECO INTERNATIONAL TRADE FINANCE SA**, in Paradiso, la compravendita di veicoli industriali, Società anonima (FUSC no. 162 del 23. 8. 2002, pagina 11, publ. 613212). Nuove persone iscritte o modificate: Matta, Dott. Luigi, cittadino italiano, in Torino (I), presidente, con firma individuale; Rodoni, Ernesto, da Biasca, in Carona, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente, con firma individuale]; Lefebvre, Jean-Pierre, cittadino francese, in Parigi (F), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 5596 del 27.09.2002
(00669312 / CH-514.3.026.485-4)

■ **Libbiano SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 83 del 1. 5. 2002, pagina 13, publ. 452148). Statuti modificati: 19. 9. 2002. Nuova ragione sociale: **break time SA**. Nuovo recapito: Piazza Gioccaro 4, c/o Ticonsul SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di azioni, quote di società, nonché di beni immobili all'estero. La società potrà assumere mandati di ogni genere. La gestione, la compravendita, l'affitto di immobili, di superfici commerciali e industriali. La compravendita, la consulenza, il noleggio, la rappresentanza, la gestione di prodotti pubblicitari, agroalimentari e agrari. La progettazione di cloni e sementi, l'industrializzazione di concimi di terra e biolici al

dettaglio, nonché derivati. La società può occuparsi della coltivazione di canapa. Può gestire, acquistare e vendere ogni tipo di attività, gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze. La società potrà fornire canapa e derivati di canapa; può dedicarsi allo studio, alla consulenza, alla progettazione di tecniche legate al settore dell'agricoltura, della botanica, della chimica e della biologia e sperimentare nuove varietà; può produrre e vendere semi, talee e piante vive; può gestire e/o creare negozi e locali ricreativi come bar, ristoranti e club privé; offrire servizi come il collocamento di forza lavoro; acquistare e/o vendere prodotti naturali per la cura del corpo, capi d'abbigliamento, calzature, accessori, affini, mobili e simili. Può partecipare a società aventi scopo analogo. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulfin SA, in Lugano, ufficio di revisione; Dotti, Marzio, da Chiggionga, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale; Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, membro, con firma individuale; Campana, Lara, da Valcolla, in Sorengo, con procura individuale; Antonini, Dott. Severo, da Lugaggia, in Cureglia, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Schneebeli, Raphael, da Hinwil, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Amifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5597 del 27.09.2002
(00669314 / CH-514.3.001.876-8)

■ **M.F.T. Marketing Financial and Trading Limited, Dublino, Succursale di Lugano**, in Lugano, operazioni di importazione, esportazione, Succursale (FUSC no. 204 del 21. 10. 1998, pagina 7195), con sede principale a: Dublino (IRL). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pea, Mauro, cittadino italiano, in Vignanello, direttore, con firma individuale.
Giornale no 5598 del 27.09.2002
(00669316 / CH-514.9.009.160-1)

■ **PROFINART SA**, in Lugano, il commercio di gioielleria e orficeria, Società anonima (FUSC no. 179 del 14. 9. 2000, pagina 6302). Nuova ragione sociale: **PROFINART SA in liquidazione**. In scioglimento: 25.09.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Volpi, Giuseppe, da Capolago, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Consulfin SA, in Lugano, liquidatrice.
Giornale no 5599 del 27.09.2002
(00669318 / CH-514.3.024.877-4)

■ **QUEENGREEN SA**, in Lugano, la consulenza nel settore dell'ecologia, Società anonima (FUSC no. 2 del 4. 1. 2001, pagina 67). Nuova ragione sociale: **QUEENGREEN SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Nassa 38, 6900 Lugano. In scioglimento: 26.09.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghiringhelli, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Confinanz SA, in Lugano, liquidatrice.
Giornale no 5600 del 27.09.2002
(00669782 / CH-514.3.018.730-0)

■ **SPIT - Société de Participations Immobilières et Touristiques SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 245 del 15. 12. 2000, pagina 8561). Nuova ragione sociale: **SPIT - Société de Participations Immobilières et Touristiques SA in liquidazione**. In scioglimento: 26.09.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghiringhelli, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Confinanz SA, in Lugano, liquidatrice.
Giornale no 5601 del 27.09.2002
(00669784 / CH-514.3.025.175-6)

■ **Techniques de l'Environnement et Diffusion T.E.D. SA**, in Lugano, commercio di materiale per il settore ambientale, Società anonima (FUSC no. 96 del 17. 5. 2000, pagina 3330). Nuovo recapito: Via Francini 15, c/o Isotex SA, 6900 Lugano.
Giornale no 5602 del 27.09.2002
(00669786 / CH-514.3.020.459-4)

■ **TI electric SA**, in Agno, attività nel campo elettrico, Società anonima (FUSC no. 76 del 20. 4. 2001, pagina 2935). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giordan SA, in Vezia, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5603 del 27.09.2002
(00669788 / CH-514.3.025.426-3)

■ **Trefinance SA, Lussemburgo, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, investimento di fondi, Succursale (FUSC no. 209 del 29. 10. 2001, pagina 8450), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Goretta, Andrea, cittadina italiana, in Sesto San Giovanni (I), amministratore unico. Nuove persone iscritte o modificate: Carletti, Dott. Alberto, cittadino italiano, in Milano (I), membro.
Giornale no 5604 del 27.09.2002
(00669320 / CH-514.9.013.041-7)

■ **Van Melle AG, succursale di Bironico**, in Bironico, la centralizzazione delle attività di marketing della sede principale, Succursale (FUSC no. 51 del 14. 3. 2002, pagina 13, publ. 384988), con sede principale a: Svitto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fumasoli, Barbara, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, direttrice della succursale, con firma individuale; Berkhout, Ernst, cittadino olandese, in Küsnacht am Rigi, con procura individuale; Cabrino, Rossano, cittadino italiano, in Rickenbach bei Schwyz (Schwyz), con procura individuale; Heeling, Jan, cittadino olandese, in Magliaso, con procura individuale.
Giornale no 5605 del 27.09.2002
(00669322 / CH-514.9.026.082-1)

■ **Velfield Limited, Dublino, Succursale di Lugano**, in Lugano, ricerche di mercato, Succursale (FUSC no. 118 del 22.6.1999, pagina 4168), con sede principale a: Dublino. Personale dimissionarie e firme cancellate: Pea, Mauro, cittadino italiano, in Viganello, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 5606 del 27.09.2002
(00669324 / CH-550.0.122.041-9)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutazioni

Mutations
Mutazioni

■ **Diego Ranieri Collezione Milano SA**, in Mendrisio, l'acquisto, la vendita, il commercio e l'import-export di qualsiasi genere di articolo, Società anonima (FUSC no. 187 del 28.9.1998, pagina 6659). Statuti modificati: 25.9.2002. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. [capitale azionario liberato finora CHF 50'000.--].
Giornale no 1340 del 27.09.2002
(00669326 / CH-524.3.008.540-3)

■ **TI TRATTA Piddini**, in Mendrisio, trattamenti speciali per cotto, ardesia, granito, pietre naturali, Ditta individuale (FUSC no. 164 del 27.8.2001, pagina 6576). Nuova ditta: **Blu Wash Service Piddini**. Nuovo scopo: Lavaggi interni auto, tappeti e divani, vendita prodotti chimici.
Giornale no 1341 del 27.09.2002
(00669790 / CH-524.1.009.263-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Figli di fu Attilio Pianta, Successore Claudia Pianta**, in Chiasso, la gestione di immobili locati a terzi ed adibiti a stazione di servizio con vendita di carburanti, autorimessa con officina meccanica ed altre attività accessorie, Ditta individuale (FUSC no. 58 del 25.3.1998, pagina 2054). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1342 del 27.09.2002
(00669792 / CH-524.1.008.360-9)

VD

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Art's & Déco, Nora Lacroix**, à Nyon, rue Neuve 8. Titulaire: Lacroix Nora, de France, à Nyon. Objet: décoration d'intérieur, commerce d'articles cadeaux et meubles.
Journal no 9190 du 27.09.2002
(00669794 / CH-550.1.031.293-8)

■ **Café-Restaurant 'Byblos', Mona Zaarour**, à La Tour-de-Peilz, place des Ancien Fossés 14. Titulaire: Zaarour Mona, du Liban, à Vevey. Objet: exploitation d'un café-restaurant.
Journal no 9191 du 27.09.2002
(00669796 / CH-550.1.031.294-3)

■ **Dual Time, D'Angelo Carla**, à Lausanne, avenue de Cour 101. Titulaire: D'Angelo Carla, d'Italie, à Lausanne. Continuation des affaires de la société en nom collectif 'Dual Time, D'Angelo & Martins Rua', conformément à l'art. 579 CO. Objet: commerce et réparation de montres et bijoux.
Journal no 9192 du 27.09.2002
(00669798 / CH-550.1.031.295-9)

■ **Elite Cleaning SA**, à Jouxens-Mézery, chemin de Mézery 19. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 septembre 2002. But: exploitation d'une entreprise de nettoyage; détachage et rénovation de moquettes, tapis, fauteuils, tentures murales et tout textile d'ameublement. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Frasca Catherine, de France, à Jouxens-Mézery, présidente, avec signature individuelle, Emery Jean-André, de Chardonne, à Jouxens-Mézery, et Martin Thierry, de Lausanne, à Perroy, tous deux sans signature. Réviseur: Bureau immobilier fiduciaire et fiscal Philippe Sauvain, à Morges.
Journal no 9193 du 27.09.2002
(00669328 / CH-550.1.031.296-7)

■ **Fondation Coliver**, à Lausanne, place Chauderon 18, chez Ernst & Young SA. Nouvelle fondation. Statuts: 6 septembre 2002. But: participer à des actions généreuses qui résultent de la mise en pratique de la foi chrétienne fondée sur la Bible, sans exigence d'appartenance à une dénomination, à une confession, à une église ou à une communauté spécifique. Conseil: 2 à 10 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil André Jean-Daniel, président, et André Sylviane, secrétaire, tous deux de Saint-Cergue, à Lonay. Réviseur: Ernst & Young SA, à Lausanne.
Journal no 9194 du 27.09.2002
(00669330 / CH-550.1.031.297-5)

■ **Go formation, Chantal Gorret Bertalmio**, à Nyon, chemin de Prélaz 1. Titulaire: Gorret Bertalmio Chantal, de Martigny, CH. Objet: formation dans le domaine informatique et bureautique.
Journal no 9195 du 27.09.2002
(00669332 / CH-550.1.031.298-0)

■ **Gourmet Service Sàrl**, à Montreux, place de la Paix 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 septembre 2002. But: restauration chaude et froide, service à domicile, traiteur et mise sur pied de stands de nourriture gastronomique lors de manifestations. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Christin Georges, de et à Montreux, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Bessa Farid, d'Algérie, à Montreux, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 9196 du 27.09.2002
(00669334 / CH-550.1.031.299-1)

■ **Iril Services Sàrl**, à Renens (VD), avenue du Temple 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 23 septembre 2002. But: services dans le domaine du textile. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Nussbaumer Pierre, d'Oberägeri, à Bussy-Chardonney, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Wehrli Michel, de Saint-Prex, à Bussigny-près-Lausanne, avec une part de CHF 1'000. Signature collective à deux est conférée à Bolinger Jean-Marc, de Kaiseraugst, à Lausanne, directeur. Procuration collective à deux, toutefois pas entre eux, est conférée à Nussbaumer Michèle, d'Oberägeri, à Bussy-Chardonney, et Roland Cédric, de France, à Ecublens (VD). Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9197 du 27.09.2002
(00669800 / CH-550.1.031.300-4)

■ **Media-Screen Sàrl**, à Lutry, route de Taillepied 37, c/o Jean-Claude Obéron. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 24 septembre 2002. But: production de films cinématographiques, de télévision, de publicité, industriels et de formation; distribution et exploitation de films; édition, production, distribution et négoce de produits musicaux; négoce de produits audiovisuels; perception de droits d'auteur des oeuvres acquises ou produites par la société, prise de brevets, sponsoring et tout activité annexée à la communication audiovisuelle; étude de marchés concernant l'industrie du spectacle cinématographique ou toute autre forme de spectacle, du disque et de l'édition; prestations de service au profit des professionnels et amateurs du cinéma, des éditions musicales, graphiques, photographiques ou autres et tout ce qui se rapporte aux activités artistiques; organisation de spectacles et de toute représentation publique. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Obéron Marc, avec une part de CHF 16'000, gérant avec signature individuelle, et Obéron Mireille, avec une part de CHF 4'000, tous deux de France, à Lutry. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9198 du 27.09.2002
(00669802 / CH-550.1.031.301-2)

■ **Quick-Wash Nettoyages, Ademi Fatmir**, à Lausanne, boulevard de Grancy 44. Titulaire: Ademi Fatmir, de Bavois, à Lausanne. Objet: exploitation d'un salon lavoir self-service.
Journal no 9199 du 27.09.2002
(00669804 / CH-550.1.031.302-8)

■ **Restaurant du Centre de Tennis de Granges-Marnand, Renevey**, à Granges-près-Marnand, rue des Sports. Titulaire: Renevey Yvan, de Mannens-Grandsivaz, à Tomy-le-Grand. Objet: exploitation d'un restaurant.
Journal no 9200 du 27.09.2002
(00669806 / CH-550.1.031.303-3)

Mutazioni

Mutations
Mutazioni

■ **Agence générale Pascal Eyer Allianz Suisse**, à Nyon (FOSC du 31.01.2002, p. 13). Autre adresse: Morges, rue de la Gare 29. L'autre adresse à Nyon, avenue Alfred-Cortot 7 E, est radiée. Nouvel objet: direction de l'agence générale d'Allianz Suisse Assurances et d'Allianz Suisse Vie.
Journal no 9201 du 27.09.2002
(00669336 / CH-550.0.011.676-5)

■ **AS Conseil SA**, à Morges, commerce, entretien et développement d'appareils dans le domaine de l'informatique (FOSC du 27.03.2001, p. 2261). Moutet André, inscrit sans signature, n'est plus administrateur.
Journal no 9202 du 27.09.2002
(00669338 / CH-550.0.143.200-1)

■ **B&W - BANTAM WANKMÜLLER S.A.**, à Etagnières, commerce de tentes, d'articles de sports et de loisirs (FOSC du 29.10.1999, p. 7393). La procuration de Jurenak René est éteinte.
Journal no 9203 du 27.09.2002
(00669340 / CH-550.0.172.891-8)

■ **Café-Restaurant du Château de Villeneuve S.à r.l.**, à Villeneuve (VD) (FOSC du 07.05.1999, p. 3037). Signature individuelle est conférée à l'associé Ramon Ramon Raffaela.
Journal no 9204 du 27.09.2002
(00669342 / CH-550.0.170.235-9)

■ **Chambre de Commerce et Association Culturelle Cuba, Suisse et Principauté du Liechtenstein**, à Lausanne, association (FOSC du 03.09.2001, p. 6810). L'association a été dissoute de plein droit par décision du Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne du 26 juin 2002.
Journal no 9205 du 27.09.2002
(00669808 / CH-550.1.020.281-2)

■ **COB Centre de l'occasion automobile S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 02.05.2001, p. 3263). Thury Jean-Paul, Chappuis Willy et Hoffer Gérard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Brender André, qui n'est plus trésorier, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Fonatana Jacques, de et à Lausanne, vice-président, Cretegy Roger, de Reverolle, à Echichens, trésorier, et Portier Cédric, de Penthaz, à Daillens.
Journal no 9206 du 27.09.2002
(00669810 / CH-550.0.078.512-6)

■ **CRICAD S.A.**, à Crissier, production et récupération de chaleur et d'électricité (FOSC du 05.05.2000, p. 3028). Statuts modifiés le 6 septembre 2002 sur des points non soumis à publication. Penseyres Claude n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Tendon Michel, de Courfaivre, à Crissier.
Journal no 9207 du 27.09.2002
(00669812 / CH-550.0.176.962-4)

■ **DILYTICS Sàrl - Société fiduciaire**, à Tannay (FOSC du 23.09.2002, p. 12). Rectificatif. La raison sociale exacte est **DILYTICS Sàrl - Société fiduciaire**.
Journal no 9208 du 27.09.2002
(00669814 / CH-660.0.095.999-8)

■ **EM Finance S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales et financières (FOSC du 11.02.2002, p. 15). Statuts modifiés le 19 septembre 2002. Siège transféré à Gland, rue Cité-Ouest 2.
Journal no 9209 du 27.09.2002
(00669344 / CH-550.0.087.472-9)

■ **FACTOPHARM S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), commerce de biens, produits et services dans le domaine médico-pharmaceutique (FOSC du 24.12.2001, p. 10165). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 27 août 2002. La raison sociale devient: **FACTOPHARM S.A. en liquidation**.
Journal no 9210 du 27.09.2002
(00669346 / CH-550.0.171.470-2)

■ **Fondation de l'Hôpital Riviera**, à Vevey (FOSC du 28.12.1998, p. 8857). Organe de révision: Fiduciaire Marcel Curat, Jean-Christophe Gross successeur, à Vevey.
Journal no 9211 du 27.09.2002
(00669348 / CH-550.0.168.790-5)

■ **Fondation des Grandes Forges de Vallorbe**, à Vallorbe, exploitation de musées consacrés au passé industriel de Vallorbe (FOSC du 09.01.1995, p. 150). Rithner Pierre-Alain et Raemy Charles ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Combe Jean, qui n'est plus secrétaire, est nommé président et signe désormais collectivement à deux, toutefois pas avec le vice-président. Leresche Serge est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 9212 du 27.09.2002
(00669350 / CH-550.0.173.906-6)

■ **Fondation La Clairière, Chamby**, à Montreux (FOSC du 31.01.2002, p. 13). Bollat René n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.
Journal no 9213 du 27.09.2002
(00669816 / CH-550.0.050.286-9)

■ **Fondation Malley-Prairie**, à Lausanne, intervention en faveur des victimes de violence conjugale et familiale (FOSC du 05.02.2002, p. 16). La signature de Christen Evelyne est radiée. Les directrices Dell'Eva Anne-Lise et Malservati Catherine signent désormais collectivement à deux sans restriction.
Journal no 9214 du 27.09.2002
(00669818 / CH-550.0.149.402-1)

■ **Fondation Sainte Agnès**, à Leysin (FOSC du 18.03.1996, p. 1545). Bianchi Emmanuelle n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Blatt Jenny, membre du conseil et trésorière inscrite, est nommée également secrétaire et signe désormais collectivement à deux. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Sandmeyer Alain, d'Egliswil, à Veytaux.
Journal no 9215 du 27.09.2002
(00669820 / CH-550.0.171.194-1)

■ **Forus leasing S.A.**, à Lausanne, leasing financier dans tout domaine (FOSC du 12.06.2002, p. 13). Statuts modifiés le 19 septembre 2002. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **FORUS LEASING SA**. Siège transféré à Gland, rue Cité-Ouest 2.
Journal no 9216 du 27.09.2002
(00669822 / CH-550.1.013.588-2)

■ **Francis Gabriel SA**, à Villeneuve (VD), exploitation d'une menuiserie-ébénisterie (FOSC du 15.01.2002, p. 17). Fiduciaire Bettex Frères n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Bettex Frères et Partenaires S.A., à Lausanne.
Journal no 9217 du 27.09.2002
(00669824 / CH-550.0.073.534-4)

■ **Garage de Nyon - A. et S. Chevalley S.A.**, à Nyon (FOSC du 12.07.2002, p. 16). Procuration collective à deux est conférée à Linder François, de Reichenbach im Kandertal, à Vich.
Journal no 9218 du 27.09.2002
(00669352 / CH-550.0.100.680-0)

■ **J.-J. André S.A.**, à Yens, exploitation d'un atelier de menuiserie-charpenterie (FOSC du 30.01.1996, p. 586). Le président André Eric est nommé également délégué et continue à signer individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Bae-

rschi Nils, d'Eggwil, à Lausanne, Berseht Jean-Christophe, de Saint-George, à Saubraz, Eggenberger Christian, de Grabs, à Bousens, et Lachat Patrick, d'Asuel, à Aubonne.
Journal no 9219 du 27.09.2002
(00669354 / CH-550.0.122.041-9)

■ **Kif Parechoc S.A.**, à Le Chenit, fabrication et vente d'appareils, d'outillage et d'éléments pour l'horlogerie et la micro-électronique (FOSC du 15.11.2001, p. 9011). De Quattro Jacqueline n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Aubert Nicolas, du et au Chenit.
Journal no 9220 du 27.09.2002
(00669356 / CH-550.0.099.953-7)

■ **KIKOX Sàrl**, à Montreux, distribution de textiles en tout genre pour enfants (FOSC du 23.04.2002, p. 14). Nouvelle adresse: Clarens, avenue Jean-Jacques-Rousseau 20.
Journal no 9221 du 27.09.2002
(00669358 / CH-550.1.024.622-4)

■ **L'Orientexpress, Nouri Ben Gouider**, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'un tea-room (FOSC du 03.12.1997, p. 8730). Nouvel objet: exploitation d'un tea-room et d'une agence de voyages. Ben Gouider Nouri est désormais de Lausanne.
Journal no 9222 du 27.09.2002
(00669826 / CH-550.0.045.173-7)

■ **Norfinance gestion S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12.06.2002, p. 13). La signature de Zingre Jean-François est radiée. Pauli Calatroni Valérie est désormais à Coppet.
Journal no 9223 du 27.09.2002
(00669828 / CH-550.0.046.419-7)

■ **PM Distribution S.A.**, à Gland, distribution de produits cosmétiques (FOSC du 13.06.1996, p. 3506). Granelli André n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur et directeur général Cevaër Alain, désormais à Gland, est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur sans signature: Alessi Philippe, de Versoix, à Crassier, secrétaire. Fiduciaire Hequet S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Hequet Didier, de Meyrin, à Versoix.
Journal no 9224 du 27.09.2002
(00669830 / CH-550.0.111.561-8)

■ **Polymatch S.A.**, à Préverenges, études et exécution de constructions, notamment en matière sportive (FOSC du 17.10.2000, p. 7092). Procuration collective à deux est conférée à List Barbara, d'Allemagne, à Montreux.
Journal no 9225 du 27.09.2002
(00669832 / CH-550.0.108.700-7)

■ **Prélude SA**, à Sârlin-L'Épêt-L'Châtré, commerce de produits de bien-être et de soins corporels (FOSC du 18.06.1998, p. 4168). Statuts modifiés le 9 septembre 2002. Siège transféré à Lausanne, rue Saint-Roch 25. Descues Michel est désormais à Morlon.
Journal no 9226 du 27.09.2002
(00669360 / CH-550.0.127.885-5)

■ **S.I. Reinag**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 22.10.1997, p. 7659). Bühler Alfred n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Frey Conrad, qui n'est plus réviseur, est nommé administrateur avec signature individuelle. Nouveau réviseur: Schlegel Regula, de Mels, à Zurich.
Journal no 9227 du 27.09.2002
(00669362 / CH-550.0.071.532-4)

■ **Société de laiterie d'Etagnières**, à Etagnières, société coopérative (FOSC du 25.09.2002, p. 13). Rectificatif. Piette Bertrand et Martin Yves signent individuellement.
Journal no 9228 du 27.09.2002
(00669364 / CH-550.0.077.906-4)

■ **Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola, section de Romanel et Vernand**, à Romanel-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC du 30.01.1996, p. 586). Dissolution: 22 mai 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société vaudoise d'agriculture, de viticulture et Agricola, section de Romanel et Vernand en liquidation** par Veillon Pierre-François, de et à Bex, liquidateur avec signature individuelle. Pache Denis, Baudet Jean-René et Joyet Olivier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Bex, rue Centre 45C, chez Le Cové S.A.
Journal no 9229 du 27.09.2002
(00669366 / CH-550.0.148.706-6)

■ **Stick Conseils, Gilles Terribilini**, à Bussigny-près-Lausanne, conseils et gestion dans le domaine de la restauration et l'hôtellerie (FOSC du 23.03.1995, p. 1625). Par décision du 20 août 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 9230 du 27.09.2002
(00669834 / CH-550.0.040.664-8)

■ **SWISS IMMO-TEAM Sàrl**, à Onnens (VD), affaires immobilières (FOSC du 22.02.2002, p. 13). Statuts modifiés le 4 septembre 2002. Nouvelle raison sociale: **IMMO-TEAM SWISS Sàrl**. Siège transféré à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 43. Scailia Raffaele, qui n'est plus associé, a cédé sa part de CHF 6'000 à Pignet Vincent, du Chenit, à Rances, nouvel associé-gérant avec signature collective à deux. L'associé-gérant Sigala Sebastiano, lequel signe désormais collectivement à deux, toutefois pas avec Vienne Jean-Pierre, a cédé CHF 10'000 de sa part, laquelle est réduite de CHF 14'000 à CHF 4'000, à l'associé-gérant Pignet Vincent, dont la part est portée de CHF 6'000 à CHF 16'000.

Signature collective à deux, toutefois pas avec Sipala Sebastiano, est conférée à Verne Jean-Pierre, de Vuaders, à Grandson, géant.

Journal no 9231 du 27.09.2002
(00669836 / CH-550.1.028.574-7)

■ **Vava S.A.**, à Montreux, toute activité dans le domaine des médias (FOSC du 29.05.2002, p. 14). Zürcher Erwin n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Journal no 9232 du 27.09.2002
(00669838 / CH-550.0.055.386-5)

■ **VSL (Suisse) SA**, succursale de Penthaz, exécution de travaux dans le domaine général de la construction (FOSC du 10.06.2002, p. 14). Siège principal: Subingen. La signature de Wlodkowski Hans est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Mondon Jean-Yves, de France, à Muri bei Bern, délégué, et par la procuration collective à deux de Petrel Christophe, de France, à Aix-les-Bains (France).

Journal no 9233 du 27.09.2002
(00669840 / CH-550.0.077.431-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **BOBRINK S.A.**, à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, entreprise générale de construction (FOSC du 10.06.2002, p. 13). L'associé Gilbert Martinus Rua s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associée Carla D'Angelo continue les affaires sous la raison individuelle Dual Time, D'Angelo Carla, conformément à l'art. 579 CO.

Journal no 9234 du 27.09.2002
(00669368 / CH-550.0.171.067-0)

■ **Dual Time, D'Angelo & Martins Rua**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce et réparation de montres et bijoux (FOSC du 09.09.2002, p. 13). L'associé Gilbert Martinus Rua s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associée Carla D'Angelo continue les affaires sous la raison individuelle Dual Time, D'Angelo Carla, conformément à l'art. 579 CO.

Journal no 9235 du 27.09.2002
(00669370 / CH-550.1.030.989-1)

■ **FIN-IM Ltd**, à Londres, succursale de Nyon, à Nyon, transactions commerciales et financières (FOSC du 11.11.1999, p. 7686). Siège principal: Londres (GB). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

Journal no 9236 du 27.09.2002
(00669372 / CH-550.0.170.388-0)

■ **Gestlife santé, Jean Valléian**, à Cugy (VD), commerce de compléments alimentaires en relation avec le bien-être, en faillite (FOSC du 04.04.2001, p. 2513). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.

Journal no 9237 du 27.09.2002
(00669374 / CH-550.0.056.829-0)

■ **Media Screen Ltd**, à Londres, succursale de Lausanne, à Lausanne, commercialisation et distribution de produits médiatiques (FOSC du 04.12.1997, p. 8763). Siège principal: Londres (GB). La succursale est radiée par suite de radiation de la société au siège principal.

Journal no 9238 du 27.09.2002
(00669376 / CH-550.0.176.945-9)

VS

Valais Central (13)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Myrie Blue Sàrl**, à Sierre, av. du Rothorn 9B, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 25.02.2002. But: exploitation d'établissements publics, sous forme de bar, café-restaurant, tea-room et d'établissements similaires. La société pourra effectuer toutes autres opérations en relation directe ou indirecte avec son but, notamment acquérir ou construire des immeubles ou prendre des participations dans des sociétés semblables. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Revaz, Myriam, de Vernayaz, à Chippis, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Salamin, Valérie, de Saint-Luc, à Sierre, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré.

Journal no 1452 du 27.09.2002
(00669842 / CH-626.4.007.402-1)

■ **TNA SA**, à Sion, chemin St-Hubert 5, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20.09.2002. But: conception, réalisation, commercialisation, importation et exportation de solutions informatiques; la société peut exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière convergente, créer des succursales ou des filiales en Suisse ou à l'étranger, participer à toutes les entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but, accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Capital-actions: CHF 160'000.--. Capital-actions libéré: CHF 112'000.--. Actions: 160 actions nominatives de CHF 1'000.-- libérées selon statuts. Fais qualifiés: reprise de biens envisagée: du matériel informatique et du mobilier de bureau pour le prix de CHF 15'000.--. Organe de publication: FOSC. Les communications de la société sont faites par lettre recommandée. Personnes

inscrites: Buser, Nicolas, de Martigny et Hemmiken, à Martigny, président, avec signature individuelle; Serra, Bernard, de Paudex, à Lausanne, administrateur et secrétaire, avec signature individuelle; Audital - Fiduciaire et Révision SA, à Sion, organe de révision.

Journal no 1453 du 27.09.2002
(00669844 / CH-626.3.007.403-3)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Copp Vit SA**, à Conthey, conception, réalisation et commercialisation de machines, société anonyme (FOSC no 229 du 26.11.2001, p. 9293). Personne et signature radiée: Fi paratenares Sàrl, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: REVI-CONSULT GAILLARD, à Saviese, organe de révision.

Journal no 1454 du 27.09.2002
(00669846 / CH-626.3.003.170-0)

■ **Etudes et Réalisations techniques Alther & Lamou SA**, à Sion, étude et réalisation de tout projet technique, particulièrement dans les secteurs de l'ingénierie industrielle et de distribution d'énergie, société anonyme (FOSC no 11 du 20.01.1997, p. 381). Personnes et signatures radiées: Lamou, Bernard, de Lens et Iogno, à Vétroz, président, avec signature individuelle; Chevalley, Jean-Pierre, de Attalens, à Chalais, administrateur, avec signature individuelle; Caloz, Steve, de Chippis et Chandolin, à Aïdjan (Côte d'Ivoire), avec signature collective à deux; Grosclaude, Patrick, de Neuchâtel, à Miège, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Rebmann, Simon, de Saint-Léonard, à Ayent, président, avec signature collective à deux; Luisier, Bertrand, de Saillon et Bagnes, à Sion, vice-président, avec signature collective à deux; Lamou, Michel, de Lens et Iogno, à Sion, organe de révision.

Journal no 1455 du 27.09.2002
(00669848 / CH-626.3.002.303-9)

■ **F.P. Sion-Expo SA**, à Sion, exploitation de foires, d'expositions commerciales, société anonyme (FOSC no 56 du 22.03.1999, p. 1864). Personnes et signatures radiées: Loretan, Raymond, de Leukerbad, à Berné, président, avec signature collective à deux; Voelfray, René, de Vérossaz et Sion, à Sion, administrateur, sans droit de signature; Follonier, Gérard, de Mase, à Sion, administrateur, sans droit de signature; Balet Emery, Chantal, de Grimisuat, à Sion, administratrice, sans droit de signature; Théodoloz-Walker, Christine, de Bitsch, à Conthey, administratrice, sans droit de signature; de Riedmatten, Léon, de Sion, à Sion, administrateur, sans droit de signature; Roux, Pierre-André, de Grimisuat, à Grimisuat, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Zen-Ruffinen, Michel, de Leuk Stadt, à Sion, président, avec signature collective à deux avec Albano Roux ou Béatrice Roux [précédemment: vice-président, sans droit de signature]; Bourdin, Roger, de Hérens, à Sion, vice-président, sans droit de signature [précédemment: administrateur]; Kuonen, Martin, de Termen, à Grimisuat, administrateur, avec signature collective à deux avec Albano Roux ou Béatrice Roux; Voelfray, Cédric, de Vérossaz et Sion, à Sion, administrateur, sans droit de signature; Roux, Albano, de Grimisuat, à Grimisuat, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment sans droit de signature].

Journal no 1456 du 27.09.2002
(00669378 / CH-626.3.000.676-8)

■ **Forsid-Import SA**, à Ardon, achat, vente et assemblage de produits sidérurgiques, mécaniques et électro-mécaniques, société anonyme (FOSC no 231 du 27.11.1996, p. 7322). Nouvelle raison sociale: **Forsid-Import SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.09.2002. Personne et signature radiée: Contini, Roberto Bruno Luigi Maria, citoyen italien, à Milan (I), administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Fellay, Charles-Albert, de Bagnes, à Vétroz, vice-président et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: vice-président, avec signature collective à deux]; Neuwirth, Jacques, de Ardon, à Ardon, président, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Neuwirth, Patrice, de Ardon, à Ardon, secrétaire, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux].

Journal no 1457 du 27.09.2002
(00669380 / CH-626.3.000.664-2)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BIONOVA Hygiene GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Schöngrund 26, 6343 Rotkreuz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von umwelthygienischen Produkten für die Agrarwirtschaft; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben bzw. errichten, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 12'647.21 und Passiven von CHF 2'610.50 der Einzelfirma 'BIONOVA GERHARDT', in Risch, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 26.09.2002, zum Preis von CHF 10'036.71, wovon CHF 10'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 36.71 als Forderung gutgeschrieben werden.

Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerhardt, Friedrich Wilhelm, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rothenburg, Prokurist mit Einzelprokura; Gerhardt, Margarethe, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rothenburg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Gerhardt, Michaela, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Speicher, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 9117 vom 27.09.2002
(00669478 / CH-170.4.003.922-2)

■ **Garage Zanuco**, Sitz: Cham, Domizil: Langackerstrasse 29, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Autogarage. Eingetragene Personen: Zanuco, Massimo, Heimat: Appenzel, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift; Zanuco, Denise, Heimat: Appenzel, in Cham, Prokuristin mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 9101 vom 27.09.2002
(00669462 / CH-170.1.005.443-8)

■ **meter2cash AG (meter2cash SA) (meter2cash LTD)**, Sitz: Zug, Domizil: Feldstrasse 1, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Herstellung von und Handel mit IT-Produkten und IT-Lösungen sowie Erbringung der dazugehörigen Dienst-, Beratungs- und Serviceleistungen; kann Liegenschaften erwerben, andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Unternehmensverträge abschliessen und Interessengemeinschaften eingehen. Aktienkapital: CHF 300'000. Liberierung: CHF 300'000, 27'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10, 30'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 1. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Teil der Aktiven und Passiven der 'Siemens Metering AG', in Zug, nämlich den Unternehmensbereich 'Systems und Services', insbesondere Bankguthaben, Kundenforderungen, Vorräte sowie Büroausstattungen und andere Mobilien, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz per 30.09.2002 zum Höchstpreis von CHF 300'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Umbach, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei; Spreiter, Andreas, Heimat: Sevelen, in Cham, vice-Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei; Haas, Robert, Heimat: Luzern, Horw, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vorbrodt, Jens, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vorsitzer der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kobler, Denis, Heimat: Oberriet SG, in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei; Nienli, Bernhard W., Heimat: Oeserreich, in Zug, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zwei; Syre, Uli KH., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zwei; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9085 vom 27.09.2002
(00669036 / CH-170.3.025.820-1)

■ **nivendis GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Löberenstrasse 47, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatik- und Mediensektor, insbesondere Planung und Ausführung von Projekten, Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten und Inhalten sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waber, Mark, Heimat: Kiesen, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Groner, Marcel, Heimat: Zürich, in Liebfeld, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 9103 vom 27.09.2002
(00669056 / CH-170.4.003.920-6)

■ **Peter Marc Waszkis Consulting**, Sitz: Zug, Domizil: Graben 4, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting im Bereiche von Logistik. Eingetragene Personen: Waszkis, Peter Marc, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Luzern, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9109 vom 27.09.2002
(00669470 / CH-170.1.005.444-3)

■ **purplex GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 64a, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatik- und Mediensektor, insbesondere Planung und Ausführung von Projekten, Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten und Inhalten sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Groner, Marcel, Heimat: Zürich, in Liebfeld, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 14'000; Groner, Walter, Heimat: Zürich, in Rapperswil BE, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 3'000; Groner, Pascal, Heimat: Zürich, in Lyss, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 3'000.

Tagebuch Nr. 9106 vom 27.09.2002
(00669464 / CH-170.4.003.921-4)

■ **Sahamag Erwin Scheibert**, Sitz: Steinhäusern, Domizil: Sumpfstrasse 24, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sanitär- und Haushaltapparaten, Wand- und

Bodenplatten jeglicher Art sowie Import und Export. Angaben betreffend Übernahme: Die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Sahamag Marcel Nideröst', in Steinhäusern. Eingetragene Personen: Scheibert, Erwin, Heimat: Baar, Muotathal, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Nideröst, Marcel, Heimat: Morschach, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9084 vom 27.09.2002
(00668880 / CH-170.1.005.442-2)

■ **Sciobyte Information Technologies AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich, Entwicklung von Software, Verkauf von Hardware sowie Handel mit Produkten der Informationstechnik; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 60'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roos, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mainz (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stalder, Karl-Heinz, Heimat: Sumiswald, in Buonas, Vice-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei; Iten, Markus, Heimat: Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei; PRV Provides Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9121 vom 27.09.2002
(00669074 / CH-170.3.025.821-6)

■ **Stern-D-Fortuna AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 110b, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der esoterischen Lebensberatung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten, vermitteln oder veräussern, sich an Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern sowie Fusionen eingehen oder solche Unternehmen gründen, erwerben oder pachten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Andreas, Heimat: Sarnenstorf, in Kronbühl, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bischof, René, Heimat: Eggersriet, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9081 vom 27.09.2002
(00668874 / CH-170.3.025.819-3)

■ **Vianel Acquisition AG (Vianel Acquisition SA) (Vianel Acquisition Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Tännler Steinmann & Junas, Advokat und Notariat, Vorstadt 32, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.09.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Finanzierungen im In- und Ausland; kann Tochtergesellschaften errichten, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000, 9'998 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10, 1 Namenaktie zu CHF 20. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reich, Markus, Heimat: Nesslau, Senwald, in Stäfa, Mitglied mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9123 vom 27.09.2002
(00669482 / CH-170.3.025.822-2)

■ **Vianel Holding AG (Vianel Holding SA) (Vianel Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Tännler Steinmann & Junas, Advokat und Notariat, Vorstadt 32, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.09.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Finanzierungen im In- und Ausland; kann Tochtergesellschaften errichten, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000, 9'998 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10, 1 Namenaktie zu CHF 20. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reich, Markus, Heimat: Nesslau, Senwald, in Stäfa, Mitglied mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9122 vom 27.09.2002
(00669076 / CH-170.3.025.822-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **4MEDIA GROUP AG**, Sitz: Baar, Entwicklung, Realisation und Vertrieb von Software-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 15, Id. 654116). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Favre, Karl Peter, Heimat: Winterthur, in Turbenthal, Delegierter mit Einzelunterschrift [nicht Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zwei].

Tagebuch Nr. 9132 vom 27.09.2002
(00669492 / CH-170.3.012.763-2)

■ **Akzo Nobel Coatings AG**, Sitz: Cham, Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Root (SHAB Nr. 218 vom 11.01.2001, S. 8818). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Sbarbaro, Marco Bruno, Heimat: Italien, in Taino (IT), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zwei]. Gelösch: [Kuijken, Cornelis, Heimat: Niederlande, in Overveen (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zwei].

Tagebuch Nr. 9088 vom 27.09.2002
(00669042 / CH-170.9.000.632-6)

■ **APJ Automarkt für Jedermann GmbH**, Sitz: Zug, Veranstaltung und Organisation von Märkten zum Zwecke des direkten Handels auf dem Gebiet der Occasions-Motorfahrzeuge, GmbH (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9331). Statutenänderung: 24.09.2002. Stammkapital Geändert: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 500'000]. Eingetragene Personen Geändert: autoprivat Private Automärkte Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Starnberg (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'950'000 [bisher: Stammanteil: CHF 200'000]; Jann, Walter H., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Starnberg (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 125'000]. Gelösch: Jann, Ellen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Starnberg (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 75'000; [Frost, Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 50'000].
Tagebuch Nr. 9078 vom 27.09.2002
(00669030 / CH-170.4.000.583-6)

■ **Arro Handels AG**, Sitz: Oberägeri, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 11, Id. 593604). Firma Neu: **Arro Handels AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 9128 vom 27.09.2002
(00669080 / CH-020.3.901.691-1)

■ **BC YOUR OFFICE Zug AG**, Sitz: Zug, Erbringung von sämtlichen Bürodienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7155). Eingetragene Personen Gelösch: [Witkowski, Kathy, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9118 vom 27.09.2002
(00669480 / CH-170.3.025.026-8)

■ **Below Zero AG (Below Zero SA) (Below Zero Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 16, Id. 464918). Eingetragene Personen Geändert: Guntern, Bruno, Heimat: Grafschaft, in Birmenstorf AG, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Biel VS].
Tagebuch Nr. 9104 vom 27.09.2002
(00669058 / CH-170.3.021.070-7)

■ **Bichsel Holzbau AG**, Sitz: Risch, Durchführung aller Holz- und Zimmerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 16, Id. 591948). Firma Neu: **Bichsel Holzbau AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 24.09.2002.
Tagebuch Nr. 9114 vom 27.09.2002
(00669472 / CH-170.3.021.381-9)

■ **Biogerm AG (Biogerm SA)**, Sitz: Steinhausen, Vertrieb und Verkauf von Produkten aller Art in den Bereichen Ernährung und Gesundheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6501). Domizil Neu: Hinterbergstrasse 47, 6312 Steinhausen. Eingetragene Personen Neu: Schlatter, Hermann, Heimat: Zürich, in Urdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Meyer, Peter, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9086 vom 27.09.2002
(00669038 / CH-170.3.005.758-6)

■ **Camcotton SA**, Sitz: Zug, Engroshandel mit Baumwolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 14, Id. 422286). Nachtrag: Eingetragene Personen Geändert: Lippmann, Marco, Heimat: Lugano, in Capriasia, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Roveredo TI].
Tagebuch Nr. 9105 vom 27.09.2002
(00669060 / CH-170.3.011.774-4)

■ **Cenobit AG**, Sitz: Baar, Herstellung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3797). Firma Neu: **Cenobit AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.09.2002. Eingetragene Personen Geändert: Züllig, Erich, Heimat: Romanshorn, in Baar, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Münch, Beat, Heimat: Horgen, in Aarwangen, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9091 vom 27.09.2002
(00668886 / CH-170.3.022.620-0)

■ **Cofra Holding AG (Cofra Holding SA) (Cofra Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 17, Id. 458580). Eingetragene Personen Neu: Vellani, H. Andrew S., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Montier, Patrick, Heimat: Belgien, in Neuheim, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9102 vom 27.09.2002
(00669054 / CH-170.3.025.087-7)

■ **Collecta AG (Collecta SA) (Collecta Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringen von Inkasso- und Treuhändlersleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 16, Id. 411492). Statutenänderung: 20.09.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 450'000 [bisher: CHF 250'000]. Liberierung: CHF 450'000 [bisher: CHF 250'000], 4'500 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100]. Eingetragene Personen Neu: Vogel, Peter, Heimat: Altnau, in Bonstetten, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9126 vom 27.09.2002
(00669488 / CH-020.3.006.838-6)

■ **Colt International (Schweiz) AG (Colt International (Suisse) SA) (Colt International (Switzerland) Limited)**, Sitz: Baar, Handel mit sowie Planung, Herstellung und Installation von Erzeugnissen für Lüftung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 20, Id. 394600). Eingetragene Personen Geändert: Lutz, Dr. Martin J., Heimat: Zumikon, Walzenhausen, in Zumikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [O'Hea, Paul, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Havant (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Leisler, Bruno, Heimat: Eschenbach LU, Luzern, in Ballwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9092 vom 27.09.2002
(00668888 / CH-170.3.009.294-8)

■ **Distropic AG**, Sitz: [bisher: Baar], Herstellung, Kauf und Verkauf optischer Erzeugnisse jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 14, Id. 4290). Statutenänderung: 25.09.2002. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: c/o Unitas Treuhändlersgesellschaft, Lauriedstrasse 7, 6302 Zug. Zweck Neu: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit optischen Erzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 9093 vom 27.09.2002
(00669044 / CH-170.3.004.886-8)

■ **EmbaTek AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Veräussern von Lizenzen und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 14, Id. 658160). Eingetragene Personen Neu: Froelicher, Pierre, Heimat: Solothurn, in Sao Paulo (BR), Direktor mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9111 vom 27.09.2002
(00669064 / CH-170.3.025.805-9)

■ **Eta Power Distribution AG (Eta Power Distribution SA) (Eta Power Distribution Ltd) (Eta Power Distribution Inc)**, Sitz: Steinhausen, Handel mit sowie Vertrieb, Entwicklung und Produktion von elektronischen und elektromechanischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 14, Id. 624194). Eingetragene Personen Neu: Zufida Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9098 vom 27.09.2002
(00668890 / CH-020.3.004.726-3)

■ **Eurotrans Finanz AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen im Finanz-, Verwaltungs-, Marketing-, Reise- und Touristik-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 17, Id. 640782). Eingetragene Personen Gelösch: [Mijatovic, Tomislav, Heimat: Savagnier, in Baden, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 9077 vom 27.09.2002
(00669028 / CH-170.3.025.165-8)

■ **FI Finanz + Investment AG**, Sitz: Unterägeri, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 14, Id. 625942). Eingetragene Personen Neu: Saar, Egon, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Erfurt (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9099 vom 27.09.2002
(00668892 / CH-170.3.006.346-7)

■ **HITA AG**, Sitz: Walchwil, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3130). Firma Neu: **HITA AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Eingetragene Personen Gelösch: [Abderhalden, Christina, Heimat: Zug, Ebnat-Kappel, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9129 vom 27.09.2002
(00669082 / CH-170.3.024.712-9)

■ **HOST BROADCAST SERVICES AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Produktion des internationalen Basis- und Zusatz-Fernseh- bzw. Radiosignals der Fussball-Weltmeisterschaften 2002 und 2006, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 18, Id. 345532). Eingetragene Personen Gelösch: [Boo, Alistair, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Peter, Jürg, Heimat: Märstetten, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 9131 vom 27.09.2002
(00669490 / CH-170.3.023.213-7)

■ **hybris Holding AG (hybris Holding SA) (hybris Holding Ltd)**, Sitz: Risch, Halten von Beteiligungen und anderen Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 15, Id. 384778). Eingetragene Personen Gelösch: [Spiegel, Burkhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9082 vom 27.09.2002
(00668876 / CH-170.3.024.035-4)

■ **Industrieholding Cham AG**, Sitz: Cham, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 16, Id. 654724). Eingetragene Personen Geändert: Schweiger, i.c. iur. Rolf, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 9094 vom 27.09.2002
(00669046 / CH-170.3.004.579-2)

■ **Interdandy AG**, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit Süswaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1995, S. 37996). Statutenänderung: 26.09.2002. Firma Neu: **Bagger-Sörensen AG**. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 9116 vom 27.09.2002
(00669476 / CH-170.3.006.660-9)

■ **Interver AG**, Sitz: Zug, Handel mit Flachglas, mit Glaswaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1996, S. 1563). Firma Neu: **Interver AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.09.2002. Eingetragene Personen Geändert: Meyer, Dr. Kurt L., Heimat: Zug, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9096 vom 27.09.2002
(00669050 / CH-170.3.002.286-3)

■ **IWE AG**, Sitz: Zug, Betrieb eines Informations- und Detektivbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 14, Id. 603510). Firma Neu: **IWE AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil und ohne Liquidator. Eingetragene Personen Gelösch: [Nuber, Urs, Heimat: Eggenriet, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9130 vom 27.09.2002
(00669084 / CH-170.3.020.948-7)

■ **KVW AG (KVW SA) (KVW Ltd)**, Sitz: Zug, Vertrieb und Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.1997, S. 6900). Eingetragene Personen Gelösch: [Witkowski, Kathy, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9119 vom 27.09.2002
(00669070 / CH-170.3.021.142-2)

■ **Lever Fabergé GmbH (Lever Fabergé SARL)**, Sitz: Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Wasch- und Reinigungsmitteln, GmbH (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 16, Id. 519098). Statutenänderung: 06.09.2002. Eingetragene Personen Geändert: Meina Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 100'000 [bisher: Stammanteil: CHF 99'000]. Gelösch: [Unilever (Schweiz) AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 9095 vom 27.09.2002
(00669048 / CH-170.4.003.718-1)

■ **Liba Immobilien AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 14, Id. 616002). Firma Neu: **Liba Immobilien AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 17.09.2002.
Tagebuch Nr. 9090 vom 27.09.2002
(00668884 / CH-400.3.005.518-9)

■ **Neostyle AG**, Sitz: [bisher: Baar], Herstellung, Kauf und Verkauf optischer Erzeugnisse jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 15, Id. 4316). Statutenänderung: 25.09.2002. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: c/o Unitas Treuhändlersgesellschaft, Lauriedstrasse 7, 6302 Zug. Zweck Neu: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit optischen Erzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Gelösch: [Kohli, Dr. Ulrich, Heimat: Guggisberg, in Feldmeilen, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9097 vom 27.09.2002
(00669052 / CH-170.3.013.817-1)

■ **Orthofix AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8555). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Sentance, Robert Frank, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Midhurst (UK), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hay, Thomas Gordon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Torwood (UK), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9107 vom 27.09.2002
(00669466 / CH-170.3.024.350-6)

■ **Otra Finanz AG**, Sitz: Zug, Abwicklungen von Finanzierungen und damit verbundenen Beratungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 15, Id. 596874). Firma Neu: **Otra Finanz AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil und ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 9127 vom 27.09.2002
(00669078 / CH-170.3.018.765-4)

■ **Outsourcing AG (Outsourcing SA) (Outsourcing Ltd)**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen und Handel im Bereich Produktionsauslagerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 58). Eingetragene Personen Gelösch: [Studer, Hans-Peter, Heimat: Langnau im Emmental, in Hinterkappelen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9120 vom 27.09.2002
(00669072 / CH-170.3.018.650-5)

■ **Plumtree Software GmbH**, Sitz: Zug, Verkauf, Entwicklung und Vermarktung von Software, GmbH (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 14, Id. 437902). Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9124 vom 27.09.2002
(00669484 / CH-020.4.022.802-0)

■ **Polar Electro Europe B.V., Schiphol-Zuid, Zweigniederlassung Zug (Polar Electro Europe B.V., Schiphol-Zuid, Zug Branch)**, Sitz: Zug, Gewähren von

Unterstützung für das europäische Marketing der Muttergesellschaft, Zweigniederlassung einer Besloten Vennootschap mit Hauptsitz in Schiphol-Zuid (Niederlande) (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9702). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Hänninen, Esa Johannes, Heimat: Finnland, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Korja, Jukka-Pekka, Heimat: Finnland, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9110 vom 27.09.2002
(00669062 / CH-170.9.000.544-1)

■ **Schweizerische Stiftung für Epilepsieforschung (Fondazione Svizzera per la Ricerca de l'Epilepsia) (Fondazione Svizzera di Ricerca sull'Epilepsia) (Fondazione Svizzera per la Persecutazione da l'Epilepsia) (Swiss Epilepsy Research Foundation)**, Sitz: Zug, Förderung der Forschung im gesamten Gebiet der Epileptologie, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 13, Id. 616030). Eingetragene Personen Neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern, Aufsichtsbehörde.
Tagebuch Nr. 9112 vom 27.09.2002
(00669066 / CH-170.7.000.592-5)

■ **Schweizerische Treuhändlersgesellschaft (Société Fiduciaire Suisse) (Società Fiduciaria Svizzera)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 15, Id. 616452). Zweigniederlassungen Gelösch: [Lugano].
Tagebuch Nr. 9100 vom 27.09.2002
(00669460 / CH-270.3.000.394-8)

■ **Sevion Switzerland Naturprodukte GmbH**, Sitz: Baar, Herstellung und Vertrieb von Naturprodukten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 808). Statutenänderung: 24.09.2002. Stammkapital Geändert: CHF 50'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen Geändert: Santì, Renato F., Heimat: Zürich, in Langnau am Albis, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000 [bisher: Stammanteil: CHF 6'000]; Heberer, Dr. Olaf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Worms-Pfedersheim (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: Stammanteil: CHF 3'000]. Neu: Sevion - Naturprodukte Handels-Gesellschaft mbH, in Hohen-Sülzen (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 28'000. Gelösch: [Spanier, Hans L., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hohen-Sülzen (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 11'000].
Tagebuch Nr. 9089 vom 27.09.2002
(00668882 / CH-170.4.001.868-6)

■ **Sildam SA**, Sitz: Risch, Fabrikation, Veredelung, Behandlung usw. von sowie Handel mit Lebens- und Futtermitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8665). Eingetragene Personen Geändert: Dudler-Tanner, Comelia, Heimat: Thal, Bettingen, Basel, in Rotkreuz, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: in Gipf-Oberfrick]; Dudler, Hermann, Heimat: Thal, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Gipf-Oberfrick].
Tagebuch Nr. 9108 vom 27.09.2002
(00669468 / CH-020.3.907.506-1)

■ **Sumstar Swiss AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 16, Id. 526202). Eingetragene Personen Gelösch: [Horvay, Christoph, Heimat: Affoltern am Albis, in Horgen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9079 vom 27.09.2002
(00669032 / CH-170.3.023.783-5)

■ **T & B AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erbringung von Treuhänder- und Beratungsleistungen im Finanz- und Investmentbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 18, Id. 549662). Bemerkungen Neu: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 08.08.2002.
Tagebuch Nr. 9115 vom 27.09.2002
(00669474 / CH-170.3.018.186-8)

■ **Top Taxi GmbH**, Sitz: Zug, Betrieb eines Taxiunternehmens, GmbH (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 16, Id. 308638). Domizil Neu: Loretostrasse 1, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Kulja, Janko, Heimat: Jugoslawien, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000 [bisher: in Menzingen]; Kulja, Ana, Heimat: Jugoslawien, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: in Menzingen].
Tagebuch Nr. 9087 vom 27.09.2002
(00669040 / CH-170.4.003.576-7)

■ **Unilever (Schweiz) AG (Unilever (Suisse) SA)**, Sitz: Zug, Beratung, Unterstützung und Überwachung von zum Unilever-Konzern gehörenden Betrieben in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 15, Id. 485482). Eingetragene Personen Neu: Buck, Günther, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9080 vom 27.09.2002
(00669034 / CH-020.3.927.401-4)

■ **Verein Institut für Finanzdienstleistungen Zug (VIFZ)**, Sitz: Zug, Erhaltung und Stärkung der internationalen Wettbewerbsfähigkeit der schweizerischen Finanzdienstleistungsbranche, Verein (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1998, S. 5459). Eingetragene Personen Geändert: Plambeck, Axel, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Galliker, Max, Heimat: Luthern, Willisau-Land, in Horw, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Epprecht, Curdin, Heimat: Zürich, in Steinhausen, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien; Släger, Rudolf, Heimat: Merenschwand, in Meggen, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Blisig, Robert, Heimat: Einsiedeln, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Knobel, Markus, Heimat: Altendorf, in Oberwil bei Zug, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Heimgartner, Dorly, Heimat: Zug, in Zug, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 9125 vom 27.09.2002
 (00669486 / CH-020.1.041.120-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ANIMAL FARM AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Errichtung und Betrieb einer zentralen Tierdatenbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5123). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.
 Tagbuch Nr. 9113 vom 27.09.2002
 (00669068 / CH-170.3.022.255-9)

■ **Sahamag, Marcel Niederöst**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Sanitären Apparaten, Einzelziffirma (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1993, S. 6644). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven auf die Einzelziffirma 'Sahamag Erwin Schelbert', in Steinhausen.
 Tagbuch Nr. 9083 vom 27.09.2002
 (00668878 / CH-170.1.003.021-9)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **asm Agentur für Sozial-Marketing**, in Thalwil, Alle Landstrasse 139, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Entwicklung von Informations-, Kommunikations- und Marketing-Konzepten für Organisationen und Institutionen, Beteiligung an Gesellschaften, die ähnliche Zwecke verfolgen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Wertschriften und Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der asm Agentur für Sozial-Marketing (neu: IMZ Grafik & Gestaltung AG), in Thalwil, nämlich den operativen Geschäftsbereich konzeptionelles Marketing (inklusive Realisierung, aber ohne die Teilbereiche Grafik und Gestaltung), gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 250'000.-- zu übernehmen. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Comconsult AG, in Thalwil, nämlich den operativen Geschäftsbereich konzeptionelles Marketing (inklusive Realisierung, aber ohne die Teilbereiche Grafik und Gestaltung), gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 25'000.-- zu übernehmen. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung eine Darlehensforderung gegenüber bredenkamp & Partner GmbH, in Hamburg (D), in Höhe von EUR 166'374.38 (DM 325'400) zum Preis von höchstens CHF 250'000.--, alle 150 Inhaberaktien zu je CHF 1'000.--. Nennwert der ZL-Mail-Service AG, in Adliswil, zum Preis von höchstens CHF 900'000.--, einen Anteil zu EUR 80'000.--. Nennwert der GFS Gesellschaft für Sozialmarketing mbH, in Bad Honnef (D), zum Preis von höchstens CHF 800'000.-- und 70 Anteile zu EUR 250.--. Nennwert der bredenkamp & Partner GmbH, in Hamburg (D), zum Preis von höchstens CHF 30'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Peter, Dr. Thomas, von Hedingen, in Rifferswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stoll, Dr. Daniel, von Osterfingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 24039 vom 27.09.2002
 (00668572 / CH-020.3.026.179-7)

■ **caraco**, in Zürich, Neptunstrasse 35, 8032 Zürich, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf bzw. Handel mit Software aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung. Eingetragene Personen: Caraco, Mathias Daniel, von Basel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 24040 vom 27.09.2002
 (00668574 / CH-020.1.041.409-7)

■ **Die Bumerangs, Mgr. Stepanka Metelka**, in Regensdorf, Riedthofstrasse 7, 8105 Regensdorf, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Interkulturelle Mediation, Prävention gegen Gewalt, Sozialprävention. Eingetragene Personen: Mgr. Metelka, Stepanka, tschechische Staatsangehörige, in Regensdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 24041 vom 27.09.2002
 (00668576 / CH-020.1.041.410-2)

■ **HPM Portfolio Management AG, Zweigniederlassung**, in Zürich, Rämistrasse 6, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: HPM Portfolio Management AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Freienbach. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Schwyz. Zweck Hauptsitz: Vermögens- und Finanzberatungen und -verwaltungen; kann Beteiligungsgeschäfte finanzieren, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen: Hug, Robert, von Zürich und Ramsen, in Weiningen ZH, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Felix, Ursula, von Braunau, in Weiningen ZH, Mitglied, Direktorin und Stellvertretende-Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Kistler, Eric, von Neuchâtel, in Genève, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Nicolas, von Bern und Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruhin, Markus, von Schübelbach, in Altendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 24042 vom 27.09.2002
 (00668654 / CH-020.9.001.806-4)

■ **kubus architekten ag**, in Zürich, Siewerdstrasse 69, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Erstellung von Bauten aller Art, Sanierung von Altbauten, Bauleitung einschliesslich Ausführung von General- und Totalunternehmeraufträgen, sowie Erstellen von Schätzungen und Expertisen; kann im In- und Ausland Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie mieten und vermieten, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen und Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, halten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Benedikt/Johannes, von Hildisrieden und Untereggstringen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sulzer Treuhand AG, in Urdorf, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 24043 vom 27.09.2002
 (00668656 / CH-020.3.026.180-2)

■ **Langland AG (Langland S.A.) (Langland Ltd.)**, in Zürich, c/o Citco (Suisse) SA, Weinplatz 10, 8001 Zürich, Postadresse: Langland AG, Postfach 2199, 8022 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, in besonderen auf dem Gebiete des Handels und der Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten; kann Patente, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Lizenzen jeder Art erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 570'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 570'000.--. Aktien: 570 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Schelbert, Bruno, von Steinen, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 24044 vom 27.09.2002
 (00668658 / CH-020.3.026.181-8)

■ **lily Auto Garage GmbH**, in Schlieren, Grabenstrasse 16, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2002. Zweck: Betrieb einer Autogarage und Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen; kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen, industriellen und treuhänderischen Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit oben erwähntem Gesellschaftszweck zusammenhängen, an anderen Unternehmen Beteiligungen erwerben, finanzieren oder verwalten sowie Grundstücksgeschäfte tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Shanmuganathan, Satkurnathan, srilankischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Satkurnathan, Niranjani, srilankische Staatsangehörige, in Dietikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 24045 vom 27.09.2002
 (00668660 / CH-020.4.025.757-9)

■ **nash-elmo Switzerland GmbH**, in Seuzach, c/o Thomas Keller, Haldenstrasse 17, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.09.2002, 23.09.2002. Zweck: Vertrieb und Service von Vakuumpumpen und Kompressoren; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche übernehmen oder errichten sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt der Förderung des Gesellschaftszwecks dienen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Deutschmann, Jochem, deutscher Staatsangehöriger, in Herzogenaurach (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; nash-elmo Industries GmbH, in Nürnberg (D), Gesellschafterin,

ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keller, Thomas, von Winterthur, in Seuzach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 24046 vom 27.09.2002
 (00668578 / CH-020.4.025.758-7)

■ **Nazareno Greco, Kundenmaurer**, in Schlieren, Rainweg 10, 8952 Schlieren, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Mauerarbeiten, Plattenlegen, Isolationen, Renovationen. Eingetragene Personen: Greco, Nazareno, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 24047 vom 27.09.2002
 (00668580 / CH-020.1.041.411-8)

■ **Nowesa - Schule Barandun**, in Zürich, Meierwiesenstrasse 58, 8064 Zürich, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schule zur Vorbereitung auf soziale Berufe. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Nowesa-Schule, Barandun + Näf, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelziffirma Nowesa-Schule P. Näf, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Barandun, Georg, von Zürich und Feldis/Veulden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 24048 vom 27.09.2002
 (00668582 / CH-020.1.041.412-3)

■ **NSI Noser System Integration AG**, in Winterthur, Talackerstrasse 99, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.2002. Zweck: Erstellt System-Integrationen und IT-Lösungen im Kommunikationsbereich; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Noser, Rudolf, von Oberurnen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mol, Gerhard, von Zürich, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruedi Niederhauer, in Winterthur, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 24049 vom 27.09.2002
 (00668584 / CH-020.3.026.182-3)

■ **Pagemaker Webdesign Chantal Tschanz**, in Niederhasli, Langackerweg 32, 8155 Niederhasli, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Webseiten; Wartungsarbeiten an bereits bestehenden Webseiten. Eingetragene Personen: Tschanz von Arx, Chantal, von Selzach, in Niederhasli, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 24050 vom 27.09.2002
 (00668652 / CH-020.1.041.413-9)

■ **SILNA Dienstleistungen GmbH**, in Zürich, Bahnhofstrasse 106, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.09.2002. Zweck: Erbringen von Immobilien- und Informatik-Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer national und international tätigen Beratungsgesellschaft liegen; kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie alle Massnahmen treffen und Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern, so auch Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: KARPENKO Holding GmbH, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wiedersheim, Gert, von Zürich, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagbuch Nr. 24051 vom 27.09.2002
 (00668664 / CH-020.4.025.759-5)

■ **SUPPERIA Fröselv & Häuptli**, in Zürich, Tödisstrasse 42, 8002 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10.09.2002. Zweck: Verkauf von Esswaren und Getränken, Catering. Eingetragene Personen: Fröselv, Rebecca, dänische Staatsangehörige, in Uster, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Häuptli, Yvonne, von Biberstein, in Herrliberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 24052 vom 27.09.2002
 (00668666 / CH-020.2.004.453-7)

■ **Tonisi Holding AG (Tonisi Holding SA) (Tonisi Holding Ltd.)**, in Zürich, c/o Jaisli-Xamax AG, Limmattalstrasse 308, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.09.2002. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an im In- und Ausland tätigen Unternehmen; kann Devisen- und Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung sämtliche 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Jaisli-Xamax AG, in Zürich, zum Preis von höchstens CHF 1'400'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Duft, Dr. Peter, von Zürich und Kalbrunn, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Markus, von Oberehdingen, in

Buchs ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Rolf, von Bern, in Dietikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt Investcontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 24053 vom 27.09.2002
 (00668668 / CH-020.3.026.183-9)

■ **Top Ideen Tairi**, in Zürich, Gustrasse 161, 8047 Zürich, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für Vorhänge und Babyartikel; Schneiderarbeiten zwecks Herstellung von Vorhängen und deren Verkauf; Verkauf von Geschenkartikeln; Herstellung und Verkauf von künstlichen Blumen zur Dekoration; Herstellung, Änderung und Verkauf von Babyartikeln, insbesondere Babydecken; Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Tairi, Fatmir, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Tairi, Bajrush, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 24054 vom 27.09.2002
 (00668670 / CH-020.1.041.414-7)

■ **UHU-Shop GmbH**, in Zürich, Hohlstrasse 190, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.08.2002, 17.09.2002. Zweck: Handel mit Produkten aus den Bereichen Informatik und Unterhaltungselektronik; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Unterhuber, Erik Patrick, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Deutsch, Stephan, von Tägerwilen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 24055 vom 27.09.2002
 (00668586 / CH-020.4.025.760-5)

■ **Vizion3 GmbH**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 373, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.09.2002. Zweck: Verkauf von Inseraten, Medienmarketing, Werbeagentur, Verlag von Zeitschriften und Zeitungen, Internet Applikationen sowie Management und Beratung. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stufli, Pal, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Badertscher, Ernst, von Eggwil, in Oberglatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 24056 vom 27.09.2002
 (00668588 / CH-020.4.025.761-0)

■ **Zürichberg Verlag AG**, in Zürich, Voltastrasse 69, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.2002. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Bildbänden; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder erwerben; kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragene Einzelziffirma Zürich-Verlag, C. Locher, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2002 mit Aktiven von CHF 117'732.51 und Passiven von CHF 33'342.--, wofür 80 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben und CHF 4'390.51 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Locher, Christoph, von Speicher und Meilen, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Telos Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 24057 vom 27.09.2002
 (00668590 / CH-020.3.026.184-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **20-Minuten (Schweiz) AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Medienerzeugnissen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 20, Publ. 555888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bammatler, Martino, von Naters und Zürich, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 24058 vom 27.09.2002
 (00668592 / CH-020.3.022.211-5)

■ **ABAG Asphalt und Beton AG**, in Zürich, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 20, Publ. 400086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schellenberg, Dr. Albert, von Zürich, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biemann, Marc, von Rechthalten, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässle, René, von Büschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 24059 vom 27.09.2002
 (00668672 / CH-020.3.900.057-2)

■ **Abag Asphalt und Beton AG, Zweigniederlassung Uster**, in Uster, Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 22, Publ. 406084), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schellenberg, Dr. Albert, von Zürich, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässle, René, von Büschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 24060 vom 27.09.2002
(00668674 / CH-020.9.900.003-4)

■ **ABB Financial Services Ltd.**, in Zürich, Erbringung von Management- und Beratungsleistungen im Finanzbereich, vornehmlich gegenüber den Gesellschaften des Asea Brown Boveri Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 20, Publ. 442606). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Antonopoulos, Chris, von Flawil, in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shindelman, Daniel, kanadischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Herrliberg].

Tagebuch Nr. 24061 vom 27.09.2002
(00668676 / CH-020.3.001.565-9)

■ **Abur Haustechnik A. Baur**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2001, S. 3679). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10.07.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 24.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Tagebuch Nr. 24062 vom 27.09.2002
(00668678 / CH-020.1.020.044-2)

■ **Ambrosius GmbH**, in Zürich, Betrieb von gastronomischen Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 15, Publ. 630816). Domizil neu: Bellevestrasse 209, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 24063 vom 27.09.2002
(00668694 / CH-020.4.025.649-0)

■ **Aquaren AG**, in Zürich; Planung und Erstellung sowie Kauf und Verkauf von Wasserbereitungs- und Abwasserreinigungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2002, S. 13, Publ. 617080). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jutzeler, Claude, von Basel, in Ueken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24064 vom 27.09.2002
(00668696 / CH-020.3.901.507-7)

■ **asm Agentur für Sozial-Marketing**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 20, Publ. 549804). Statutenänderung: 26. 09. 2002. Firma neu: **IMZ Grafik & Gestaltung AG**. Zweck neu: Gestaltung und Grafik von Marketingkonzepten im Sozialbereich und damit zusammenhängende Beratung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland beteiligen, Wertchriften und Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peter, Dr. Thomas, von Hedingen, in Rifferswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24065 vom 27.09.2002
(00668598 / CH-400.3.022.659-9)

■ **AVIA Vereinigung unabhängiger Schweizer Importeure von Erdölprodukten**, in Zürich, Wahrung der Interessen sowie Förderung der Aktivität ihrer Mitglieder unter den Kollektivmarken AVIA und anderen Verbandszeichen, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 18, Publ. 483164). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gautschi, Manfred, von Brugg und Reinach AG, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24066 vom 27.09.2002
(00668600 / CH-020.5.900.043-2)

■ **B. Schweizer Energie AG**, in Rafz, Solar- und gentechnischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2585). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fasser & Leuenberger AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koster Consulting AG, in Hombrechtikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 24067 vom 27.09.2002
(00668680 / CH-020.3.007.148-9)

■ **Bank Sarasin & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2002, S. 15, Publ. 638238), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brückner, Prof. Dr. Christian, von Basel, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Slingelandt, Baron Diederik J.M.G., niederländischer Staatsangehöriger, in Voorburg (NL), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Christoph J., von Murgenthal, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daeninck, Géry, belgischer Staatsangehöriger, in Watermaal-Bosvoorde (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Berkel, Guido, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (NL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmer, Dr. Heinz, von Kilchberg ZH, in Kilnsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24068 vom 27.09.2002
(00668682 / CH-020.9.900.148-2)

■ **Baugenossenschaft Pfannenstil**, in Meilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1995, S. 5093). Domizil neu: c/o Weber Immobilien- und Verwaltungen AG, Alte Landstrasse 176, 8706 Meilen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Würth, Johann, von Lichtensteig, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kappeler, Bruno, von Matzingen, in Meilen, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung; Wemli, Clara, von Thalheim, in Meilen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romagnoli, Enrico, von Herisau, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf, Christian, von Winterthur, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Frei, Christian, von Buch am Irchel, in Meilen, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung; Hügli, Gabriela, von Dotzigen, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kleiner, Hans Ulrich, von Wädenswil und Meilen, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zito, Catia, von Meilen, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 24069 vom 27.09.2002
(00668684 / CH-020.5.900.169-7)

■ **Beck mechanische Werkstätte Aktiengesellschaft**, in Pfäffikon, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1994, S. 1433). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Widmer, Heinrich, von Emmen, in Emmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 24070 vom 27.09.2002
(00668686 / CH-020.3.903.325-9)

■ **Biolink Holding AG**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1450). Gründungsstatuten: 20.09.1991. Statutenänderung: 20. 09. 2002. Firma neu: **Cleanit Beteiligungen AG**. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Hölzliwisenstrasse 5, 8604 Volketswil. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Kapitalanlagen aller Art tätigen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, im Inland und im Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Geschäfte abwickeln, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 125'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000.--. Aktien: 12'500 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Beat, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 24071 vom 27.09.2002
(00668602 / CH-290.3.001.664-9)

■ **Biolink Technologies AG**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung sowie Verkauf von Produkten der Körperpflege sowie Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2433). Gründungsstatuten: 02.04.1997. Statutenänderung: 20. 09. 2002. Firma neu: **Straight AG**. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Hölzliwisenstrasse 5, 8604 Volketswil. Zweck: Entwicklung, Herstellung sowie Verkauf von Produkten der Körperpflege sowie Handel mit Waren; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Beat, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Niedermann Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 24072 vom 27.09.2002
(00668604 / CH-290.3.006.311-0)

■ **Cape Capital AG**, in Zürich, Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 15, Publ. 527862). Domizil neu: Schipfle 2, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 24073 vom 27.09.2002
(00668606 / CH-020.3.025.888-7)

■ **Christian Drescher AG**, in Herrliberg, Anbieten von Physiotherapien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8640). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stapf, Silvia, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24074 vom 27.09.2002
(00668608 / CH-020.3.909.002-0)

■ **Cisco Systems (Switzerland) GmbH**, in Wallisellen, Herstellung, Entwicklung, Vermarktung, Leasing, Kauf und Verkauf, Installation, Unterstützung und Unterhalt von Computer-Soft- und Hardware; Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 16, Publ. 612318). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lewis, Maurice, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu

zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein, Markus, von Rothenburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24075 vom 27.09.2002
(00668610 / CH-020.4.022.941-1)

■ **Clipper Übersetzungen AG**, in Zürich, Übersetzungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 17, Publ. 384054). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leber, Willy, von Schlieren, in Oberengstringen, mit Einzelunterschrift; Qualidata Treuhand AG, in Geroldswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fierz Steuerberatung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 24076 vom 27.09.2002
(00668688 / CH-020.3.910.156-6)

■ **Cofex AG**, in Schwerzenbach, technische Beratung und Erbringen von technischen Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere solchen im Bereich EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5036). Domizil neu: Bahnstrasse 24, 8603 Schwerzenbach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cicero Santalena, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Käser, Reto, von Leimiswil, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schellenberg, Patrick, von Zürich, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Jürg, von Heimiswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Müller Erkelenz, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Fallanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Kostrz, Peter, von Lindau, in Lindau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Winterthur]; Caviezel, Hansjörg, von Tümel/Tomis, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, David Caspar, von Würenlingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 24077 vom 27.09.2002
(00668690 / CH-020.3.900.815-1)

■ **Corotel AG**, in Zürich, Betrieb eines Hotels- und Restaurationsbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlgemuth, Angelika, von Kloten, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wohlgemuth, Marcel, von Kloten, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24078 vom 27.09.2002
(00668692 / CH-020.3.902.224-6)

■ **CorpSoft AG**, in Wallisellen, Erstellung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 17, Publ. 518688). Statutenänderung: 19. 09. 2002. Firma neu: **Software Spectrum AG**.

Tagebuch Nr. 24079 vom 27.09.2002
(00668694 / CH-020.3.022.477-7)

■ **CPR Handels AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 18, Publ. 425894). Statutenänderung: 11. 09. 2002. Aktienkapital neu: CHF 180'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 180'000.--. Aktien neu: 1'800 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herakles Büro-dienste und Buchhaltungen Kurt Scheidegger, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 24080 vom 27.09.2002
(00668612 / CH-020.3.024.126-5)

■ **CSD Ingenieure und Geologen AG**, in Regensdorf, Betrieb eines Büros beratender Ingenieure, Geologen und Umweltspezialisten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 17, Publ. 627004), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Conrad, Raelto, von Davos und Regensberg, in Regensberg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 24081 vom 27.09.2002
(00668614 / CH-020.9.000.317-4)

■ **DEJACOS GmbH**, in Schlieren, Betrieb und Führung von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1999, S. 7675). Statutenänderung: 28. 08. 2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: De Iaco, Donatello, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Iaco, Isabella, italienische Staatsangehörige, in Regensdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].

Tagebuch Nr. 24082 vom 27.09.2002
(00668616 / CH-020.4.020.845-3)

■ **Dime Trust AG**, in Dübendorf, Beratung und Betreuung von Privatpersonen und KMU - Betrieben im Bereich von Finanz-, Versicherungs- und Immobilienbelangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 17, Publ. 625514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Thomas, von Thun, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 24083 vom 27.09.2002
(00668618 / CH-020.3.020.431-3)

■ **Euro-Prisma Schweiz GmbH**, in Zürich, Handel mit Hard- und Softwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 504). Firma neu: **Euro-Prisma Schweiz GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24.09.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene

Unterschriften: Berni, Dr. Markus, von Vals, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dieter, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt an der Weinstrasse (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, kann jedoch nicht mit Pimpati, Nanda Kishore Sudhakar, zeichnen]; Pimpati, Nanda Kishore Sudhakar, indischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, kann jedoch nicht mit Dieter, Karl, zeichnen]; Koch, Hans-André, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 24084 vom 27.09.2002
(00668696 / CH-020.4.021.176-9)

■ **Europay (Switzerland) SA**, in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des bargeldlosen und des papierlosen Zahlungsverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 17, Publ. 357794). Statutenänderung: 30. 08. 2002. Firma neu: **Telekurs Europay AG**. Übersetzung der Firma neu: **(Telekurs Europay SA) (Telekurs Europay Ltd.)**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfister, Bruno B., von Wittenbach, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fruithof, Bernd, von Henggart, in Henggart, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoller, Marcel, von St. Gallen, in Goldach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer, Dr. Georg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; von Burg, Thomas, von Balsthal, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Baumann, Sergio, von Oberfelden, in Aarau, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kempf, Susanne, von Bürglen UR, in Aermatt, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Casali, Fabio, von Giubiasco, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Gummy, Christian, von Avry, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäger, David, von Pfäfers, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 24085 vom 27.09.2002
(00668698 / CH-020.3.908.270-1)

■ **Forbo Finanz AG**, in Eglisau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8967). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: van Duursen, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Driebergen-Rijsenburg (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch, Andreas P., von Sumiswald, in Hüntwangen, Sekretär und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deiters, Pieter P. A., niederländischer Staatsangehöriger, in Klosters-Serneus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jenni, Dagmar T., von Niederhüttingen, in Zürich, Sekretärin (Nichtmitglied) und Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 24086 vom 27.09.2002
(00668700 / CH-020.3.909.179-8)

■ **Forbo Holding AG**, in Eglisau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 17, Publ. 586490). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: van Duursen, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Driebergen-Rijsenburg (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch, Andreas P., von Sumiswald, in Hüntwangen, Sekretär und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deiters, Pieter P. A., niederländischer Staatsangehöriger, in Klosters-Serneus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jenni, Dagmar T., von Niederhüttingen, in Zürich, Sekretärin (Nichtmitglied) und Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 24087 vom 27.09.2002
(00668702 / CH-020.3.909.124-9)

■ **Forbo International SA**, in Eglisau, Beratung von Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4563). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burckhardt, Marc, von Basel, in Emmenbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Plijmert, Antonie J., niederländischer Staatsangehöriger, in Coevorden (Niederlande), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeidler, Walter, von Rheinfelden, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Sven, von Villmergen, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer, Johannes H., von Sissach, in Rüdlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Dagmar T., von Niederhüttingen, in Zürich, Sekretärin (Nichtmitglied) und Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Lerch, Andreas P., von Sumiswald, in Hüntwangen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär und Vize-Direktor].

Tagebuch Nr. 24088 vom 27.09.2002
(00668620 / CH-020.3.909.206-5)

■ **Fujitsu Services AG**, in Wallisellen, Erwerb von Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 23, Publ. 413926). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ICL Sorbus AG, in Wallisellen. Aktiven von CHF 2'129'911.-- und Passiven von CHF 1'620'041.-- gegen gemäss Fusionsvertrag vom 21.12.08.2002 und Fusionsbilanz per 31.03.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über.

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Medilas AG**, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gössli-Isler, Margrith, von Zürich und Küssnacht am Rigi, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gössli-Isler, Joseph, von Zürich und Küssnacht am Rigi, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gössli, Markus, von Küssnacht am Rigi, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24119 vom 27.09.2002
(00668730 / CH-020.7.902.636-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Reuters SA, Genf, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeanneret, Patrick, von Nyon und Travers, in Rolle, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toubro Buchmann, Charlotte, von Zürich und Inwil, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24120 vom 27.09.2002
(00668894 / CH-020.7.903.278-4)

■ **Plenum Asset Management AG**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 17, Publ. 656102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Gernot, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüger, Mark, von Steckbohm, in St. Moritz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24121 vom 27.09.2002
(00668734 / CH-020.3.025.669-4)

■ **Prosperco Corporate Finance AG**, in Zürich, Übernahme von Beratungsmandaten in den Bereichen Mergers & Acquisitions inkl. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 14, Publ. 558430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grant Thornton Revinova AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 24122 vom 27.09.2002
(00668736 / CH-020.3.005.390-1)

■ **Prosperco Private Equity AG**, in Zürich, Dauerndes Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 14, Publ. 558432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grant Thornton Revinova AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 24123 vom 27.09.2002
(00668738 / CH-170.3.022.865-1)

■ **Prosperco Services AG**, in Zürich, Erbringen von Finanzierungs- und Managementdienstleistungen für sämtliche Gruppengesellschaften und deren nahestehenden Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 14, Publ. 558410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grant Thornton Revinova AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 24124 vom 27.09.2002
(00668740 / CH-020.3.004.728-7)

■ **ROLU AG**, bisher in Winterthur, Computerschulung, Verkauf von Lehrmitteln, Fachbüchern sowie Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.2000, S. 2953). Statutenänderung: 10.09.2002. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Balz Zimmernann-Strasse 34, 8302 Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Oliver, von Zürich, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stäfa].

Tagebuch Nr. 24125 vom 27.09.2002
(00668742 / CH-020.3.022.820-0)

■ **Rumare SA**, in Küssnacht ZH, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie von Liegenschaften und Liegenschaftsanteilen im In- wie im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 448). Firma neu: **Rumare SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.09.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gwalter-Schäufelberger, Elisabeth, von Zürich und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 24126 vom 27.09.2002
(00668896 / CH-020.3.922.501-7)

■ **S & N Automobile AG**, in Bärenwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1995, S. 431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nievergelt, Heinz, von Stallikon, in Pfäfers ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 24127 vom 27.09.2002
(00668898 / CH-020.3.005.738-8)

■ **SAFAMARINE (Schweiz) AG**, in Zürich, Tätigkeit von Reedereigesellschaften für den Waren- und Personenverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 14, Publ. 613742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dionne, N'Deye, senegalesische Staatsangehörige, in Zürich, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24128 vom 27.09.2002
(00668900 / CH-020.3.901.902-6)

■ **Schweizerische Greina-Stiftung (SGS) zur Erhaltung der alpinen Fliessgewässer**, in Zürich, Umfassender Schutz der Greina-Hochgebirgslandschaft, Erhaltung der alpinen Fliessgewässer und Naturlandschaften der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04.06.1988, S. 2304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danuser, Menga, von Felsberg, in Frauenfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Hildegard, von Appenzel und Stettfurt, in Grabs, Präsident, mit Einzelunterschrift; Luminati, Michele, von Poschivao, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadonau, Gallus, von Wallensburg/Vuorz, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallensburg/Vuorz]; Lanfranchi, Andrea, von Poschivao, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Poschivao]; Valault, Giacun, von Rueun, in Märstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frauenfeld]; Wehrli, Bernhard, von Küttigen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Mäder, Herbert, von Galgenen, in Rehetobel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 24129 vom 27.09.2002
(006688902 / CH-020.7.903.658-7)

■ **SCI stadium consultants international, inc.**, in Winterthur, Beratung im Zusammenhang mit dem Bau von Sportstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 16, Publ. 615294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graner, Günther, von Salenstein, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert, Urs, von Eschenbach SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 24130 vom 27.09.2002
(00668744 / CH-440.3.002.392-8)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Wald ZH, Betrieb einer Sparkasse, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 19, Publ. 495142), mit Hauptsitz in: Wetzikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glarner, Martin, von Diesbach GL und Glarus, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 24131 vom 27.09.2002
(00668746 / CH-020.9.901.165-6)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Rüti ZH, Betrieb einer Sparkasse, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 19, Publ. 495144), mit Hauptsitz in: Wetzikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glarner, Martin, von Diesbach GL und Glarus, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 24132 vom 27.09.2002
(00668748 / CH-020.9.901.166-4)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Hinwil, Betrieb einer Sparkasse, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 19, Publ. 495064), mit Hauptsitz in: Wetzikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glarner, Martin, von Diesbach GL und Glarus, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 24133 vom 27.09.2002
(00668750 / CH-020.9.901.164-1)

■ **Stiftung Rempelrecht**, in Bubikon, Förderung und Unterstützung von kulturellen Veranstaltungen, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 14, Publ. 558450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schallner, Christian, von Rogwil BE, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24134 vom 27.09.2002
(00668904 / CH-020.7.000.887-7)

■ **Tecalto AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1999, S. 7583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Klaus, von Bern und Grosswangen, in Oberriedenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsbezeichnung; Schumacher, Dr. Bruno, von Küssnacht ZH und Wangen bei Olten, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ender, Thomas, von Niederwil AG, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24135 vom 27.09.2002
(00668906 / CH-020.3.925.875-5)

■ **Telehaus Uster GmbH**, in Uster, Reparatur von Haushaltapparaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6669). Statutenänderung: 24.09.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abbruzzese, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Egg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lotito, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Mastrolorenzo, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 24136 vom 27.09.2002
(00668908 / CH-020.4.022.360-1)

■ **Tenic AG**, bisher in Illnau-Effretikon, Unterhalt von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 16, Publ. 421558). Statutenänderung: 25.09.2002. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Industriestrasse 59, 8152 Glattbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belluscio, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Bassenforst, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 24137 vom 27.09.2002
(00668910 / CH-020.3.025.671-9)

■ **Thoma Heizungen AG**, in Bärenwil, Installation und Unterhalt von Heiz-, Wasserbereitungs- und Sanitär-Anlagen aller Art sowie Handel mit diesen Anlagen, einschliesslich Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2011). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoma-Giger, Josef, von Amden, in Bärenwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma-Giger, Lina, von Amden, in Bärenwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 24138 vom 27.09.2002
(00668752 / CH-020.3.005.433-8)

■ **UE-Handels AG**, in Volketswil, Bezieht den Handel mit Büro- und Haushaltgeräten sowie den Handel mit alkoholischen Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 18, Publ. 315714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auf der Maur, Friedrich, von Schwyz, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 24139 vom 27.09.2002
(00668754 / CH-020.3.024.325-4)

■ **Urs Hirsbrunner**, in Embrach, Handel mit und Reparatur von Radio- und Televisionsapparaten, Einzelirma (SHAB Nr. 229 vom 02.10.1985, S. 3720). Domizil neu: Stationsstrasse 9, 8424 Embrach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsbrunner, Urs, von Sumiswald, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bülach]; Hirsbrunner, Beatrice, von Sumiswald, in Embrach, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bülach].

Tagebuch Nr. 24140 vom 27.09.2002
(00668756 / CH-020.1.908.080-3)

■ **Vorsorgeeinrichtung der Johnson Matthey & Brandenberger AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 11.04.1994, S. 1928). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Hermann, von Widnau und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhlmann, Dr. Peter, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clark, Christopher Richard Nigel, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fineron, John, von Mels, in Hohenrain, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diebold, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Allensbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandford, William, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner & Partner AG, in Rotkreuz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 24141 vom 27.09.2002
(00668758 / CH-020.7.902.134-8)

■ **Websterhome Investment AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 19, Publ. 386216). Statutenänderung: 17.09.2002. Zweck neu: Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften auf fremde oder eigene Rechnung, kann alle Geschäfte tätigen, die den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt fördern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

Tagebuch Nr. 24142 vom 27.09.2002
(00668912 / CH-020.3.025.594-0)

■ **Widmer AG Kanalunterhalt**, in Rüslikon, Erbringen von Dienstleistungen im Transportgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 18, Publ. 604924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorch, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 24143 vom 27.09.2002
(00668914 / CH-020.3.914.604-2)

■ **Antonella Negro-Volpini, Restaurant La Mimosa**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3605). Über die Inhaberin dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.05.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 24145 vom 27.09.2002
(00668916 / CH-020.1.017.402-6)

■ **B.A.M., Franz Baumann**, in Meilen, Abpackbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3258). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters

des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 28.02.2002 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 24146 vom 27.09.2002
(00668918 / CH-020.1.901.222-3)

■ **Beat Rothacher Pizza-Blitz**, in Dietlikon, Pizza-Kurier, Einzelirma (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8878). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 11.06.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 17.07.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 24147 vom 27.09.2002
(00668760 / CH-020.1.039.519-2)

■ **Genossenschaft Hermann-Götzstrasse in Liquidation**, in Winterthur, Schaffung von preiswertem Wohn- und Gewereraum, Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 23, Publ. 413918). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 16.08.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 24148 vom 27.09.2002
(00668762 / CH-020.5.900.613-7)

■ **Lotinvest Holding AG in Liquidation**, in Zürich, Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2043). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 24149 vom 27.09.2002
(00668764 / CH-020.3.003.520-3)

■ **Nowesa-Schule P. Näf**, in Zürich, Betrieb einer Schule zur Vorbereitung auf soziale Berufe, Einzelirma (SHAB Nr. 101 vom 03.05.1988, S. 1768). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelirma Nowesa - Schule Barandun, in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 24150 vom 27.09.2002
(00668766 / CH-020.1.913.175-9)

■ **Nowesa-Schule, Barandun + Näf**, in Zürich, Betrieb einer Schule zur Vorbereitung auf soziale Berufe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1994, S. 4975). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma Nowesa - Schule Barandun, in Zürich, übergegangen.

Tagebuch Nr. 24151 vom 27.09.2002
(00668920 / CH-020.2.001.560-7)

■ **Reto Quadrelli Metallbau**, in Adliswil, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 306). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 27.06.2002 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 24152 vom 27.09.2002
(00668922 / CH-020.1.020.984-7)

■ **Swiss Business Travel Center Cengelogu**, in Rüslikon, Führen eines Reisebüros sowie Betrieb eines Business Centers, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3970). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelirma Swiss Business Travel Center - Durgut, in Rüslikon, erloschen.

Tagebuch Nr. 24153 vom 27.09.2002
(00668924 / CH-020.1.019.068-7)

■ **TECS Troxlers Electronic Cleaning Service**, in Regensdorf, Einzelirma (SHAB Nr. 98 vom 30.04.1985, S. 1645). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 24154 vom 27.09.2002
(00668926 / CH-020.1.918.154-1)

■ **Texfloor GmbH in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 18, Publ. 421698). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 24155 vom 27.09.2002
(00668768 / CH-020.4.003.361-7)

■ **Erzeugnisse der graphischen Industrie, Einzelirma (SHAB Nr. 245 vom 18.12.1995, S. 6856)**. Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Zürichberg Verlag AG, in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 24156 vom 27.09.2002
(00668770 / CH-020.1.920.620-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf Infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR.
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Korrekturmeldung:

Betrifft die Publikationen der **Göhner Merkur Totalunternehmung AG (Göhner Merkur Entreprise Totale SA) (Göhner Merkur Impresa Totale SA)**, Zürich, vom 24.09.2002, SHAB Nr. 184, Seite 23; 25.09.2002, SHAB Nr. 185, Seite 29; 26.09.2002, SHAB Nr. 186, Seite 19:

8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den **01.01.2002** erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Zschokke Entreprise Générale SA, in Genf, über.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(00668498)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ABB Participation AG, Baden**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Asea Brown Boveri AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **03.12.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Asea Brown Boveri AG, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

ABB Asea Brown Boveri AG; Group Functions Legal and Compliance
8050 Zürich

(00670398)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bank Bütschwil, Bütschwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** swissregiobank, Wil SG
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.08.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **11.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** swissregiobank, Obere Bahnhofstrasse 25, 9500 Wil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss öffentlich beurkundetem Fusionsvertrag vom 22.5.2002 sind Aktiven und Passiven der Bank Bütschwil nach Massgabe von Art. 749 OR mit Wirkung ab 1.1.2002 auf dem Weg der Universalzession auf die swissregiobank, Wil SG, übergegangen und die Bank Bütschwil hat sich aufgelöst.

swissregiobank
9500 Wil

(00659160)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bank in Gossau, Gossau SG**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** swissregiobank, Wil SG
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.08.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **11.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** swissregiobank, Obere Bahnhofstrasse 25, 9500 Wil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss öffentlich beurkundetem Fusionsvertrag vom 22.5.2002 sind Aktiven und Passiven der Bank in Gossau nach Massgabe von Art. 749 OR mit Wirkung ab 1.1.2002 auf dem Weg der Universalzession auf die swissregiobank, Wil SG, übergegangen und die Bank in Gossau hat sich aufgelöst.

swissregiobank
9500 Wil

(00659158)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Regent appareils d'éclairage S.A. Lausanne, Lausanne**

- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Regent Beleuchtungskörper AG, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Regent Beleuchtungskörper AG, z.Hd. R. Plüss, Domacherstrasse 390, 4053 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Ohne fristgemässe Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Befriedigung oder Sicherstellung angenommen.
Die Regent appareils d'éclairage S.A. Lausanne, Lausanne ist damit aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft gem. Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 sind durch Universalzession per 1. Januar 2002 auf die Regent Beleuchtungskörper AG übergegangen.
PricewaterhouseCoopers AG
4002 Basel
(00668424)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Regent Illuminazione Lugano SA, Lugano**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Regent Beleuchtungskörper AG, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Regent Beleuchtungskörper AG, z.Hd. R. Plüss, Domacherstrasse 390, 4053 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Ohne fristgemässe Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Befriedigung oder Sicherstellung angenommen.
Die Regent Illuminazione Lugano SA, Lugano ist damit aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft gem. Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 sind durch Universalzession per 1. Januar 2002 auf die Regent Beleuchtungskörper AG übergegangen.
PricewaterhouseCoopers AG
4002 Basel
(00668406)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FinAss Holding AG, Nidau BE**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** COMCO Holding AG, Nidau BE
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.12.1994
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.10.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** COMCO Holding AG, Mittelstr. 24, 2560 Nidau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 30. September 1994.
Comco Holding AG
2560 Nidau BE
(00668458)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schneider AG, Widnau**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Landor AG, Muttenz BL
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **07.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Landor AG, Auhafen 4132 Muttenz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft sind mit Wirkung ab 1. April 2002 auf die Landor AG übergegangen. Durch die Fusion ist die Schneider AG, Widnau mit Sitz in Widnau SG, aufgelöst.
Truvag Treuhand AG
6210 Sursee
(00668428)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Regent Beleuchtungskörper AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Regent Beleuchtungskörper AG, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **06.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Regent Beleuchtungskörper AG, z.Hd. R. Plüss, Domacherstrasse 390, 4053 Basel

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Ohne fristgemässe Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Befriedigung oder Sicherstellung angenommen.
Die Regent Beleuchtungskörper AG, Zürich ist damit aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft gem. Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 sind durch Universalzession per 1. Januar 2002 auf die Regent Beleuchtungskörper AG übergegangen.
PricewaterhouseCoopers AG
4002 Basel
(00668412)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: N. Wellis AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Böhny-Handschuhe AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Böhny-Handschuhe AG, Forchstrasse 2, Postfach 1957, 8032 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind rückwirkend gemäss Bilanz per 30.06.2002 auf dem Wege der Universalzession auf die Böhny-Handschuhe AG übergegangen; der Name "Wellis Chemiserie" darf weiterverwendet werden.
Frei Jean, Revisions- und Treuhand AG
8032 Zürich
(00670410)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Steba Personal AG in Liquidation, 4001 Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.01.2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.10.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Paul Baumann, Postfach 30, 3604 Thun
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Paul Baumann
3604 Thun
(00668436)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Metello SA in liquidazione, Arosio**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 23.01.2001
- Termine per annunciare i crediti:** **06.11.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Metello SA in liquidazione c/o Clemente Del Ponte, CP 2527, via Lavizzari 3, 6901 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**
Clemente Del Ponte
6901 Lugano
(00668408)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TIMSNART AG in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **10.10.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Christoph R. Keller, Liquidator, Bahnhofstrasse 13, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
TIMSNART AG in Liquidation
6340 Baar
(00670396)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PIZZERIA FELSENKELLER AG in Liquidation, Bad Ragaz**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

- Datum des Beschlusses:** 02.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **07.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Erich Wolf, Liquidator, Taminastrasse 14, 7310 Bad Ragaz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Erich Wolf
7310 Bad Ragaz
(00668432)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Franz AG in Liquidation, Baden-Dättwil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand Wirz AG, z.H. Hans Wirz, Neue Aarauerstrasse 1, 5040 Schöftland
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ingenieurbüro Franz AG in Liq.
5045 Baden-Dättwil
(00670382)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Galerie Les Tourettes AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Felix Iselin, Liquidator, Elisabethenstrasse 15, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der Liquidator weist ausdrücklich darauf hin, dass die Liquidation nach dem in Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehenen abgekürzten Verfahren erfolgen soll.
Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel
(00670378)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tokyo Electron Suisse en liquidation (Tokyo Electron Schweiz AG in Liquidation) (Tokyo Electron Switzerland Ltd in Liquidation), Bevaix NE**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.09.2002
- Ecbéance de préavis des créances:** **07.11.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Acta S.A., rue Fritz-Courvoisier 40, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
STAHL PEQUIGNOT LORENZ CALAME Avocats&Notaire
2001 Neuchâtel
(00668386)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Agencia de viajes Tiac SA, en liquidation, Bienne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.09.2002
- Ecbéance de préavis des créances:** **30.10.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Société de Contrôle Fiduciaire SA, route des Acacias 54, 1211 Genève 24
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00668394)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Solarmetall Handels AG in Liq., Binningen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.07.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. iur. Edgar Schürmann, Hauptstrasse 34, 4102 Binningen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Advokatur Schürmann Delvoigt Christen
4102 Binningen
(00670416)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **HIC Investment Control AG in Liquidation, Buchrain**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Harald Heinke, Postfach 226, 6033 Buchrain
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Harald Heinke
6033 Buchrain
(00670384)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DV-Job Schweiz Internet-Stellenmärkte AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.10.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand EXPERT AG Frank Oetterli, Uraniastrasse 34, 8023 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand EXPERT AG
8023 Zürich
(00659162)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Kephar SA in liquidazione, Cama**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 18.09.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.11.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Gabriele Balemi, liquidatore, c/o Fiduciaria Mega SA, Succursale di Lugano, Vicolo Nassetta 2, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Fiduciaria Mega SA
6901 Lugano
(00668442)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Moda Sposi SA in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 17.09.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.11.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giampaolo Henauer, liquidatore, - 6864 Arzo
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
REPA, Ufficio contabile e commerciale
6943 Vezia
(00670360)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Leuco-Beteiligungs AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christoph Egli, Liquidator, Berneckstrasse 26, Postfach, 9435 Heerbrugg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt die vorzeitige Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
Egli & Rutz, Rechtsanwälte
9435 Heerbrugg
(00670408)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wohn Idee Ruedi Lienert AG in Liquidation, Einsiedeln**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Denise Lienert-Birchler, c/o CE-Treuhand AG, Amaliengasse 1, 8840 Einsiedeln
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Löschung gem. Art. 745 Abs. 3 OR nach 3 Monaten ist vorgesehen.
CE-Treuhand AG
8840 Einsiedeln
(00668440)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sady Immobilier SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* La Justice de Paix de la Sarine et du Curateur
3. *Date de la décision:* 24.03.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidal Fiduciaire Lambellet SA Place St-François 11, Case Postale 2772, 1002 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Fidal Fiduciaire Lambellet SA Le Curateur M. Eric Knuš
1002 Lausanne
(00024059)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Valtrust SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Henri-Jean Dubois-Ferrière, liquidateur, quai Général-Guisan 24, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00670418)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **WU Warm-Up Trading SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Interrest Révision Services SA, rue Adrien-Lachenal 20, 1200 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(00668482)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Susulu SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Susulu SA en liquidation, c/o Maître Nicole Fragnière, avocate, p.a. Etude Gillioz Dorsaz, rue Toepfler 11, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3
(00670404)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Host.Mark Business Development Services SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale

3. *Date de la décision:* 13.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Host.Mark Business Development Services SA en liquidation, à l'attention de M. Johann Bürgy, liquidateur, quai Gustave-Ador 8, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(00670406)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Echalox SA in Liquidation, Grenchen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hofer Treuhand AG, Dornacherstrasse 33, 4500 Solothurn
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hofer Treuhand AG
4501 Solothurn
(00668416)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Valfiget Holding SA en liquidation, L'Isle**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Philippe Basset, liquidateur, 1148 L'Isle
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Ramon Raymond et Elisabeth Etude des Notaires
1304 Cossonay
(00659594)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Tiac S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.10.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société de Contrôle Fiduciaire SA, route des Acacias 54, 1211 Genève 24
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Mes Jeanandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(00668400)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **PROFINART SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 25.09.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.11.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Consulride SA, viale Carlo Cattaneo 1, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Perucchi - Baggi, Studio legale - notarile
6901 Lugano
(00670354)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Sperone S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 25.09.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.11.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Timacom SA
6901 Lugano
(00670364)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Ducan SA in liquidazione, Mesocco**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 19.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.11.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Angelo Gianini, c/o Besfid Fiduciaria SA, via Pioda 5, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Besfid Fiduciaria SA
6901 Lugano
(00670422)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société immobilière Le Milouin, en liquidation, Mies**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Amaudruz, p.a. Etude Michel Amaudruz, avocat, rue de Hesse 8-10, case postale 5715, 1211 Genève 11
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Dubois Jean-Paul, Crot Pierre, Notaires
1260 Nyon
(00668494)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société immobilière Le Prévozier, en liquidation, Mies**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Amaudruz, p.a. Etude Michel Amaudruz, avocat, rue de Hesse 8-10, case postale 5715, 1211 Genève 11
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Dubois Jean-Paul, Crot Pierre, Notaires
1260 Nyon
(00668496)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Thermion Anlagenbau AG in Liquidation, Rheineck SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alfred Gschwend, Liquidator, Hauptstrasse 82, 9400 Rorschach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Scherrer Treuhand AG
9000 St. Gallen
(00668426)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AG zur Goldhalde in Liquidation, Silvaplana**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Rest AG, Liquidatorin, -, 7542 Susch
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Absatz 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Treuhand Rest AG
7542 Susch
(00670412)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Müller Schreinerei AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.11.2002**

5. Anmeldestelle für Forderungen: ACSG Consulting AG, Industriestrasse 28, 9303 Wittenbach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
ACSG Consulting AG
9303 Wittenbach
(00668398)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **CTS Stammbach AG In Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 25.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter E. Kollbrunner, Liquidator, Allenwindenring 9, 6004 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Advokaturbüro Künin
8001 Zürich
(00668480)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Hiross Management SA In Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.10.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hiross Management SA in Liquidation, Lintheschergasse 21, Postfach, 8023 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es besteht die Absicht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
René Schweni Rechtsanwalt
8023 Zürich
(00670372)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
AL 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **StepStone GmbH In Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.08.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand EXPERT AG Frank Oetzerli, Uraniastrasse 34, 8023 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand EXPERT AG
8023 Zürich
(00659164)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Lognet SARL en liquidation, Coligny**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 17.09.2002
4. Echéance de préavis des créances: **06.11.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Reza Afshar, liquidateur, Lognet SARL en liquidation, case postale 116, 1223 Coligny
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Reza Afshar
1223 Coligny
(00668446)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Pita-Trans GmbH In Liquidation, Dagnersellen**
2. Auflösungsbeschluss durch: lic. iur. Bruno Huber/Notar

3. Datum des Beschlusses: 27.05.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Pita-Trans GmbH In Liquidation c/o Miodrag Rancic, Lindenweg 31, 6033 Buchrain
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Keine
Pita-Trans c/o Miodrag Rancic, Liquidator
6033 Buchrain
(00625268)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **B.M.L.R. Sàrl en liquidation, Granges VS**
2. Décision de dissolution par: l'acte authentique
3. Date de la décision: 03.07.2002
4. Echéance de préavis des créances: **04.11.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Benoît Ruppen, liquidateur, Rue Fauporte 8, 3977 Granges
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Benoît Ruppen
3977 Granges VS
(00670388)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Leisi GmbH Waschmaschinen und Haushaltgeräte in Liquidation, Grenchen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Leisi GmbH Waschmaschinen und Haushaltgeräte, pA Treuhand Strasser AG, Bündengasse 22, 2540 Grenchen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand Strasser AG
2540 Grenchen
(00668454)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **L'IDEA MURARO GmbH In Liquidation, Grüningen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Pita Muraro, Im Haufland 15, 8627 Grüningen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Pita Muraro
8627 Grüningen
(00670386)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Organisa GmbH In Liquidation, Ipsach**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.10.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand Riesen, Hauptstrasse, 2563 Ipsach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schwefelger Bruno
2563 Ipsach
(00668228)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Magie Planet Service Sàrl in liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 12.09.2002
4. Echéance de préavis des créances: **31.01.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Bernard Cuhat, Fiduciaire FIDOC et partenaires S.A., chemin des Bosquets, 1315 La Sarraz
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Ramon Raymond et Elisabeth Etude des Notaires
1304 Cossonay
(00668478)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **GlobalNetWork S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 09.09.2002
4. Echéance de préavis des créances: **31.10.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: GobaNetWork S.à r.l. en liquidation, avenue d'Echallens 68, 1004 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Jean-François Rodondi, Notaire
1002 Lausanne
(00670400)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Auto-Fine MS Sàrl en liquidation, Lonay**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 27.08.2002
4. Echéance de préavis des créances: **18.11.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Gérard Pasche, avenue de Morges 49, 1027 Lonay
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Francis Gleyre, notaire
1110 Morges
(00670380)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: **SL Cosmetic Sàgl in liquidazione, Manno**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 26.02.2001
4. Termine per annunciare i crediti: **15.11.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Brigida Fontana, Strada Regina 55, 6928 Manno
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Pluriservice Fiduciaria SA
6901 Lugano
(00668452)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Aeschlimann & Bartsch Sàrl, en liquidation, Pully**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 13.08.2002
4. Echéance de préavis des créances: **07.11.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Philippe Aeschlimann, liquidateur, c/o CCC, chemin du Pré-de-la-Tour 11, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
CCC Communication Contact Conseil SA
1009 Pully
(00668444)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Bernard Tripet distribution S.à r.l. en liquidation, Sainte-Croix VD**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 30.01.2001
4. Echéance de préavis des créances: **06.11.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Mr. Bernard Tripet, liquidateur, avenue de Neuchâtel 4, 1450 Sainte-Croix
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Bernard Tripet
1450 Sainte-Croix
(00668438)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **BlowUP Media Schweiz GmbH In Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.08.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: PANOTRUST Treuhand & Beratungs AG, Liquidatorin, Kappelergasse 14, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. Bemerkungen: Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
PANOTRUST; Treuhand & Beratungs AG
8022 Zürich
(00670368)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Wohnbaugenossenschaft Stuweg in Liq., Muri bei Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.02.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Wohnbaugenossenschaft Stuweg in Liq., c/o Georges Studer, Liquidator, Wiesenstrasse 19, 3073 Gümmligen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Georges Studer
3073 Gümmligen
(00670432)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Wohnbaugenossenschaft Ponte in Liquidation, Männedorf**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.10.1999
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Wohnbaugenossenschaft ponte in Liquidation c/o Bettina Schacht, Untere Scheugstrasse 1, 8707 Uetikon am See
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bettina Schacht
8707 Uetikon am See
(00670346)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Aarfin AG, Aarburg**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 25.09.2002
6. Anmeldefrist für Forderungen: **09.12.2002**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Notar Dr. Hans B. Diriwächter, Bahnhofstrasse 62, 4663 Aarburg
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Dr. Hans B. Diriwächter, Advokatur und Notariat
4663 Aarburg
(00668384)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Wabco (Schweiz) AG, Bern**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'250'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'000'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 27.09.2002
6. Anmeldefrist für Forderungen: **04.12.2002**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Wabco (Schweiz) AG, Freiburgstrass 384, 3018 Bern

8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt auf dem Wege der Vernichtung von 500 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 500.-. Der Gesamtbetrag der Kapitalherabsetzung von CHF 250'000. wird den Aktionären zurückzuerstattet. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Wabco (Schweiz) AG
3018 Bern

(00670348)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Satex Aktiengesellschaft Dürrenäsch, Dürrenäsch**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 450'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 20.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **09.12.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Satex Aktiengesellschaft Dürrenäsch, Hallwilerstrasse 215, 57724 Dürrenäsch
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 350 Namenaktien à nom CHF 1000.-. Der Herabsetzungsbetrag wird auf Aktionärskonten gutgeschrieben. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Satex Aktiengesellschaft Dürrenäsch
5724 Dürrenäsch

(00668390)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: IMMORÜTI AG, Küsnacht ZH**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 25.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.12.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: IMMORÜTI AG, Weinhalderstrasse 20, 8700 Küsnacht ZH
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1'000 Namenaktien à nom CHF 1'000.- und Rückzahlung von CHF 1'000'000.-. Der besondere Revisionsbericht der Intercontrol AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Treuhandgesellschaft Altorfer Duss & Beistien
8034 Zürich

(00670420)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: FAG Graphic Systems S.A., Lausanne**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 1'500'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 500'000
- Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 26.09.2002
- Echéance de préavis des créances: **09.12.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances: FAG Graphic Systems S.A., rue de la Viegie 5, 1004 Lausanne
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour être désintéressés ou garantis.

Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne

(00668430)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Rexel Signa AG, Opfikon**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 750'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: Ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 26.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **09.12.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rexel Signa AG, Flughafenstrasse 50, 8152 Opfikon
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 650'000.00 an die Aktionärin. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Rexel Signa AG
8152 Opfikon

(00668222)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alcatel e-Business Distribution AG, Kloten**
- Name und Sitz der neuen GmbH: NextiraOne Schweiz GmbH, Kloten
- Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses: 26.08.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **04.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: NextiraOne Schweiz GmbH, z.H. Peter Winkler, Industriestrasse 30, 8302 Kloten
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.

Ernst & Young AG
8022 Zürich

(00670390)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: MoneyLine (Switzerland) AG, Zürich**
- Name und Sitz der neuen GmbH: Moneyline Telerate (Switzerland) GmbH, Zürich
- Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses: 29.08.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **06.11.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Marco Resenterra, c/o Moneyline Telerate (Switzerland) GmbH, Hardurmstrasse 181, 8005 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Bemerkungen:* Am 24. September 2002 ins Tagebuch des Handelsregisters Zürich eingetragen. Ansprüche sind in schriftlicher Form, begründet und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturakopien, Schuldscheine etc.) einzureichen.

Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(00668422)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Auffuf

Sommatton

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf: GB Dulliken Nr. 1770, im 2. Rang, Gläubiger: Gervasoni Gaetano
- Saldo/Wert: CHF 25'000.00
- Ausgestellt am: 05.11.1986
- Auskunftsfrist: 04.06.2003
- Bemerkungen: OGZPR.2002.493-AOGORF

Richteramt Olten - Gösigen
4600 Olten

(00496896)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**

- Grevant:* en premier rang le bien-fonds 2205 du cadastre de La Côte-aux-Fées, au Registre foncier du Val-de-Travers à Môtiers, propriété de l'hoirie Timothée Luc Piaget, composée de M. Frédy André Piaget, Mme Annemarie Edmée De Bernardini-Piaget, M. Willy Roger Piaget et M. Sylvain Etienne Piaget.
- N° du livre: 165.1949
- Saldo/Valeur: CHF 22'000
- Débité le: 12.12.1949
- Expiration de l'échéance: 02.08.2003
- Remarques: TL.2002.1/ASV

Tribunal civil du district du Val-de-Travers
2112 Môtiers

(00625270)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Eschholzmat**

- Lastend auf: Kruppenacher Jakob, 6196 Marbach, Laufzeit 9. Oktober 2000 bis 9. Oktober 2003, mit Coupons fällig am 9. Oktober 2001 & ff.
- Nr. des Titels: 10415
- Saldo/Wert: CHF 50'000
- Auskunftsfrist: 03.01.2003
- Bemerkungen: 01.02.165

Antsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00668372)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf: Langenthal Gbbl. Nr. 2612, z.G. Berner Kantonalbank in Langenthal, im 2. Rang
- Nr. des Titels: Beleg 1/7822
- Saldo/Wert: CHF 4'000
- Ausgestellt am: 09.09.1936
- Auskunftsfrist: 03.10.2003
- Bemerkungen: Z 02 1479 HIB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00668374)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf: Roggwil Gbbl. Nr. 1859, z.G. UBS AG, Langenthal, im 1. Rang
- Nr. des Titels: Beleg 11/4844*
- Saldo/Wert: CHF 30'000
- Ausgestellt am: 05.06.1956
- Auskunftsfrist: 03.10.2003
- Bemerkungen: *resp. vom 9.9.1941, Beleg 1/8748

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00668378)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbriefe**
- Lastend auf: Melchnau Gbbl. Nr. 238 und 239: Schuldbrief von CHF 700.-, vom 26.9.1867, Beleg 18/699, im 2. Rang, nach CHF 3'550.- Vorgang, z.G. Einwohnergemeinde Melchnau, Schuldbrief von CHF 13'000.-, vom 4.2.1921, Beleg 1/1979, im 3. Rang, nach CHF 4'250.- Vorgang, z.G. Bank in Hutwil, Schuldbrief von CHF 6'000.-, vom 4.2.1921, Beleg 1/1979, im 4. Rang, nach CHF 17'250.- Vorgang, z.G. Bank in Hutwil.
- Auskunftsfrist: 03.10.2003
- Bemerkungen: Z 02 1435 HIB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00668380)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**

- Lastend auf: Liegenschaft Langenthal Gbl. Nr. 1479-2, im 1. Rang
- Nr. des Titels: Beleg 1974/91/0
- Saldo/Wert: CHF 128'000
- Ausgestellt am: 18.01.1974
- Auskunftsfrist: 03.10.2003
- Bemerkungen: Z 02 1358 HIB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00668382)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: S284 und S285 im Grundbuch Münchwilen, an 4. Pfandstelle, mit einem Kapitalvorgang von CHF 2'820'000.-; Schuldner und Pfandgegenstände: GEFA Genossenschaft "Eigenheim für alle", Genossenschaft mit Sitz in Münchwilen, c/o Wick Liegenschaften AG, Weinfelderstrasse 6, 9542 Münchwilen, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Inhaber (Stuhl Finanz, Witl).
- Nr. des Titels: 3689
- Saldo/Wert: CHF 500'000
- Ausgestellt am: 30.06.2000
- Auskunftsfrist: 03.10.2003

Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon

(00668392)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: Liegenschaft Nr. 139 kant. Grundbuch Bichelsee-Balteswil, an 7. Pfandstelle; Schuldner und Pfandgegenstände zur Zeit der Errichtung: Beerli Max, 1949, 9500 Wil SG
- Saldo/Wert: CHF 1'000'000
- Ausgestellt am: 16.10.1989
- Auskunftsfrist: 03.10.2003

Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
8360 Eschlikon

(00668396)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation**
- Lastend auf: Kassenobligation der Berner Kantonalbank, 5,25% ausgestellt auf den Titelinhaber durch die Berner Kantonalbank in Bern, Endverfall am 28.2.2000, ohne Coupons
- Nr. des Titels: 207.117.3.14
- Saldo/Wert: CHF 50'000
- Ausgestellt am: 28.02.1995
- Auskunftsfrist: 03.04.2003
- Bemerkungen: Z 02 4683 VIH

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00668410)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lastend auf: Sparheft der Thurgauer Kantonalbank, 8570 Weinfelden, Niederlassung Bischofszell, mit einem Buchsaldo von CHF 18'900.35 und einem Heftsaldo von CHF 18'096.35
- Nr. des Titels: 13 44 048.824-07
- Auskunftsfrist: 03.04.2003
- Bemerkungen: ZL2002.00116/S 324/02/VP

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden

(00668456)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lastend auf: Sparheft der Thurgauer Kantonalbank, 8570 Weinfelden, Niederlassung Bischofszell, mit einem

Buchsaldo von CHF 11'047.45 und einem Heftsaldo von CHF 9'767.15
3. *Nr. des Titels:* 10 44 095.396-00
4. *Auskündungsfrist:* 03.04.2003
5. *Bemerkungen:* ZZ.2002.00095/S 258/02/VP
Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden
(00668460)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. *Lastend auf:* Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 1533, im Eigentum des Anton Reichen, geb. 1961, Adelboden, 5,5%, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg V/5990
4. *Saldo/Wert:* CHF 14'400
5. *Ausgestellt am:* 06.06.1935
6. *Auskündungsfrist:* 03.10.2003
7. *Bemerkungen:* Z.02.759 KUE
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(00668486)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. *Lastend auf:* auf dem Grundstück Nr. 287, Zielmüslen, Grundbuch Nesslau, im 1. Rang (Maximalzinsfuß 5,5%), Errichtungsgläubiger: Wickli Barbara, Villa Elisabeth, Weggis, derzeitige Grundeigentümerin: Erbengemeinschaft Wickli Walter.
3. *Nr. des Titels:* Pfandrecht Nr. 38/44
4. *Saldo/Wert:* CHF 2'000
5. *Ausgestellt am:* 23.06.1950
6. *Auskündungsfrist:* 03.10.2003
7. *Bemerkungen:* SZ.2002.87-OP
Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig
(00668490)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**

2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 265, Gubel, Ennetbühl, Grundbuch Krummenau, beide errichtet am 4.11.1968; derzeitige Grundeigentümerin: Erbengemeinschaft Wickli Walter.
a) Inhaberschuldbrief Pfandrecht Nr. 18/183 über CHF 2'000.- im 1. Rang (Maximalzinsfuß 5,5%)
b) Inhaberschuldbrief Pfandrecht Nr. 18/184 über CHF 2'000.- im 2. Rang (Maximalzinsfuß 5,5%)
3. *Auskündungsfrist:* 03.10.2003
4. *Bemerkungen:* SZ.2002.87-OP
Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig
(00668492)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**

2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 76, Grundbuch Dienikon, mitverpfändet Nrn. 63, 92 und 101, Grundbuch Dienikon:
a) Inhaberschuldbrief über CHF 2'400.-, ang. 1.7.1904, im 1. Rang
b) Inhaberschuldbrief über CHF 460.-, ang. 13.7.1838, im 2. Rang

c) Inhaberschuldbrief über CHF 240.-, ang. 15.3.1856, im 3. Rang
d) Inhaberschuldbrief über CHF 400.-, ang. 2.2.1862, im 4. Rang
e) Inhaberschuldbrief über CHF 600.-, ang. 15.3.1862, im 5. Rang
f) Inhaberschuldbrief über CHF 700.-, ang. 1.5.1896, im 6. Rang
g) Inhaberschuldbrief über CHF 2'000.-, ang. 1.2.1908, im 7. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 02.10.2003
4. *Bemerkungen:* 03.02.1025
Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens
(00670366)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. *Lastend auf:* Rosmarie Bäruss, Hünibach
3. *Lastend auf:* Hiltterfingen-GbbI. Nr. 803
4. *Nr. des Titels:* Beleg IV/3904 E
5. *Saldo/Wert:* CHF 9'000
6. *Ausgestellt am:* 20.02.1945
7. *Auskündungsfrist:* 02.10.2003
8. *Bemerkungen:* Z.02.1486 FRR
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(00670374)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**

2. *Lastend auf:* Aktienzertifikat Nr. 200004 der Compagnie Financière Richemont AG mit Sitz in Zug über 10 Inhaberaktien zu nominal je CHF 100.- der Compagnie Financière Richemont AG mit Sitz in Zug sowie über 10 Inhaberprioritätsaktien (ohne Nennwert) der Richemont SA mit Sitz in Luxemburg, samt Nebenrechten, einschliesslich der angehängten Coupons Nrn. 42-54.
3. *Auskündungsfrist:* 30.04.2003
4. *Bemerkungen:* ES 2002 437
Kantonsgericht des Kantons Zug
6301 Zug
(00670424)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**

2. *Lastend auf:* Aktienzertifikat Nr. 1 über 50 Inhaberaktien zu nominal je CHF 1'000.- der Nimba Electronics AG mit Sitz in Zug
3. *Auskündungsfrist:* 30.04.2003
4. *Bemerkungen:* ES 2002 438
Kantonsgericht des Kantons Zug
6301 Zug
(00670426)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**

2. *Grevant:* les immeubles feuillets 59, 132, 196 et 230 de Belprahon, en 1er rang, taux 6%, dont les propriétaires communs sont M. Eric Leuenberger et 7 consorts, au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecour.
3. *N° du titre:* 111g/4898
4. *Solde/Valeur:* CHF 15'000.00
5. *Déclaré le:* 04.08.1961

6. *Expiration de l'échéance:* 01.10.2003
7. *Remarques:* C 02 1018 ROJ
Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier
(00670428)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**

2. *Nr. des Titels:* 42/1.225.174.98
3. *Saldo/Wert:* CHF 26'509.75
4. *Auskündungsfrist:* 01.04.2003
5. *Bemerkungen:* Z.02.4114 TRU
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00670430)

Kraftloserklärung

Annulation
Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. *Lastend auf:* (Pfandbuch Pfäffikon ZH, Bd. 2 S. 566), 2. Pfandstelle; Grundregister Pfäffikon ZH, Grundbuch Blatt 620, Plan 91, Kataster Nr. 11360, Wohnhaus mit Werkstatt (Versicherungs-Nr. 1499, Usterstrasse 56) und Garagegebäude (Versicherungs-Nr. 1183, Usterstrasse bei 56) mit 10,06 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Spitz, 8330 Pfäffikon.
3. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
4. *Ausgestellt am:* 18.03.1968
5. *Bemerkungen:* ESO10004
Bezirksgericht Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon
(00024427)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe**

2. *Lastend auf:* Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, 9001 St. Gallen
3. *Lastend auf:* Parz. 1129 Grundbuch Birsfelden (Belege 1082 und 677), im 1. Rang:
a) Schuldbrief vom 10. Dezember 1945/12. April 1950 über CHF 20'000.-
b) Schuldbrief vom 12. April 1950 über CHF 3'000.-, Beleg 678, im 2. Rang
4. *Bemerkungen:* 48-01/428
Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(00668370)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe / Eigentümerschuldbriefe**

2. *Lastend auf:* Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 808:
a) Schuldbrief von CHF 250'000.-, im 3. Rang, zugunsten der Raiffeisenbank Interlaken
b) Schuldbrief von CHF 250'000.-, im 4. Rang, zugunsten der Brauerei Feldschlösschen
c) Eigentümerschuldbrief von CHF 250'000.-, im 5. Rang
d) 5 Eigentümerschuldbriefe von je CHF 100'000.-, im 6. bis 10. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg 2595
4. *Ausgestellt am:* 26.07.1991
5. *Bemerkungen:* Z.01.671 LUJ
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(00668388)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation**

2. *Lastend auf:* Kassenobligation der Valiant Bank (früher Gewerkekasse), 3,75%, ausgestellt auf die Titelinhaberin durch die Valiant Bank, mit Coupons per 7.1.2002 bis 7.1.2005, Endverfall: 7.1.2005
3. *Nr. des Titels:* 8.612.139.01
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
5. *Ausgestellt am:* 07.01.2001
6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 53 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. März 2002 als vermisst aufgerufen. Z.01.6587
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00668402)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: ipoteche al portatore**

2. *gravante su:* part. n. 98 RFD di Ronco s/Ascona, di proprietà della Finba AG, Basilea:
a) CHF 50'000.-, I. grado con diritto di subingresso, interessi al 5%, dg 1369 P del 17.7.1961, di pari grado, dg 1370 P;
b) CHF 100'000.-, I. grado con diritto di subingresso, interessi al 5%, dg 1370 P del 17.7.1961, di pari grado, dg 1369 P
3. *Osservazioni:* CN.2001.00290
Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno
(00668414)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**

2. *gravante su:* la PPP 6523 del fondo base part. n. 948 RFD di Ascona, in 11. Rang, interessi al 7%, di proprietà di Christa Rulf, Hamburg (D).
3. *No. del titolo:* dg 3024
4. *Saldo / Valore:* CHF 50'000
5. *rilasciato il:* 21.03.1984
6. *Osservazioni:* CN.2001.00278
Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno
(00668418)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. *Lastend auf:* Rothenbühler Willy, Belp
3. *Lastend auf:* Belp-Grundbuchblatt Nr. 1156 des Rothenbühler Hans, Belp, im IV. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg 439
5. *Saldo/Wert:* CHF 93'000
6. *Ausgestellt am:* 27.02.1986
7. *Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 186 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. September 2001. Z.01.765 LE1
Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp
(00668420)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. L145.1207 (Bezeichnung alt: HB 82 Fiölenen), der Miteigentümer (zu je 1/2) Helena Cocchi-Gnos, geb. 2.4.1965 und des Renato Cocchi, geb. 12.12.1966, Vorgang CHF 35'000.-
3. *Nr. des Titels:* 25
4. *Saldo/Wert:* CHF 2'000
5. *Ausgestellt am:* 13.05.1952
6. *Bemerkungen:* LGP 01 203
Landgerichtspräsidium Uri
6460 Altdorf
(00668484)

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Name und Anschrift der Auftraggebenden:

Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal

2. Verfahrensart:

Offenes Verfahren gemäss WTO

3. Gegenstand und Umfang des Auftrages/ Ort der Ausführung bzw. Ablieferung:

Ausbau und Sanierung Kaseme Liestal
Bauauftrag: BKP 223 Blitzschutz (Neubau)

4. Ort und Zeitpunkt der Einreichung der Angebote und Angebotsöffnung:

Die Angebote müssen bis am 15. 11. 2002, 11.00 Uhr im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein. Die Angebotsöffnung findet anschliessend im Konferenzzimmer 620 (6. OG) statt.

5. Bezugsquelle und Preis der Unterlagen:

Die Bereitstellung der Angebotsunterlagen erfolgt aufgrund der schriftlichen Anmeldung (Fax 061 / 925 69 79) an das Sekretariat des Hochbauamtes, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, bis spätestens 15. 10. 2002, anschliessend werden die Unterlagen versandt.

6. Ort der offiziellen, vollständigen Ausschreibung:

Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft:
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
Rathausstrasse 2
4410 Liestal
E-Mail: landeskanzlei@lka.bl.ch

1. Adjudicateur:

Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal

2. Type de procédure:

Procédure ouverte selon la législation cantonale en matière des marchés publics soumise à l'accord OMC.

3. Objet du marché:

Construction et rénovation Kaseme Liestal
Marché de travaux: CFC 223 Paratonnerres (Construction nouvelle)

4. Délai pour le dépôt des offres et ouverture publique des offres:

Les offres doivent être remises jusqu'au 15. 11. 2002 11.00 h auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 620 (6e étage) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.

5. Obtention et prix des formulaires:

Les documents de l'appel d'offres seront envoyés gratuitement sur demande écrite jusqu'au 15. 10. 2002 (Fax 061 925 69 79) auprès du Hochbauamt, Sekretariat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.

6. La publication officielle et complète se trouve dans:

Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft:
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
Rathausstrasse 2
4410 Liestal
E-Mail: landeskanzlei@lka.bl.ch

1. Name und Anschrift der Auftraggebenden:

Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal

2. Verfahrensart:

Offenes Verfahren gemäss WTO

3. Gegenstand und Umfang des Auftrages/ Ort der Ausführung bzw. Ablieferung:

Ausbau und Sanierung Kaseme Liestal
Bauauftrag: BKP 222 + 224.1 Spenglerarbeiten und Flachdacharbeiten (Neubau)

4. Ort und Zeitpunkt der Einreichung der Angebote und Angebotsöffnung:

Die Angebote müssen bis am 15. 11. 2002, 11.00 Uhr im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein. Die Angebotsöffnung findet anschliessend im Konferenzzimmer 620 (6. OG) statt.

5. Bezugsquelle und Preis der Unterlagen:

Die Bereitstellung der Angebotsunterlagen erfolgt aufgrund der schriftlichen Anmeldung (Fax 061 / 925 69 79) an das Sekretariat des Hochbauamtes, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, bis spätestens 15. 10. 2002, anschliessend werden die Unterlagen versandt.

6. Ort der offiziellen, vollständigen Ausschreibung:

Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft:
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
Rathausstrasse 2
4410 Liestal
E-Mail: landeskanzlei@lka.bl.ch

1. Adjudicateur:

Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal

2. Type de procédure:

Procédure ouverte selon la législation cantonale en matière des marchés publics soumise à l'accord OMC.

3. Objet du marché:

Construction et rénovation Kaseme Liestal
Marché de travaux: CFC 222 + 224.1 Ferblanterie et Etanchéités, revêtements (toitures plates) (Construction nouvelle)

4. Délai pour le dépôt des offres et ouverture publique des offres:

Les offres doivent être remises jusqu'au 15. 11. 2002 11.00 h auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 620 (6e étage) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.

5. Obtention et prix des formulaires:

Les documents de l'appel d'offres seront envoyés gratuitement sur demande écrite jusqu'au 15. 10. 2002 (Fax 061 925 69 79) auprès du Hochbauamt, Sekretariat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.

6. La publication officielle et complète se trouve dans:

Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft:
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
Rathausstrasse 2
4410 Liestal
E-Mail: landeskanzlei@lka.bl.ch

1. Name und Anschrift der Auftraggebenden:

Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal

2. Verfahrensart:

Offenes Verfahren gemäss WTO

3. Gegenstand und Umfang des Auftrages/ Ort der Ausführung bzw. Ablieferung:

Ausbau und Sanierung Kaseme Liestal
Bauauftrag: BKP 283.4 Deckenbekleidungen aus Holz und Holzwerkstoffen

4. Ort und Zeitpunkt der Einreichung der Angebote und Angebotsöffnung:

Die Angebote müssen bis am 15. 11. 2002, 11.00 Uhr im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein. Die Angebotsöffnung findet anschliessend im Konferenzzimmer 620 (6. OG) statt.

5. Bezugsquelle und Preis der Unterlagen:

Die Bereitstellung der Angebotsunterlagen erfolgt aufgrund der schriftlichen Anmeldung (Fax 061 / 925 69 79) an das Sekretariat des Hochbauamtes, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, bis spätestens 15. 10. 2002, anschliessend werden die Unterlagen versandt.

6. Ort der offiziellen, vollständigen Ausschreibung:

Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft:
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
Rathausstrasse 2
4410 Liestal
E-Mail: landeskanzlei@lka.bl.ch

1. Adjudicateur:

Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal

2. Type de procédure:

Procédure ouverte selon la législation cantonale en matière des marchés publics soumise à l'accord OMC.

3. Objet du marché:

Construction et rénovation Kaseme Liestal
Marché de travaux: CFC 283.4 Plafonds en bois et dérivés du bois

4. Délai pour le dépôt des offres et ouverture publique des offres:

Les offres doivent être remises jusqu'au 15. 11. 2002 11.00 h auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 620 (6e étage) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.

5. Obtention et prix des formulaires:

Les documents de l'appel d'offres seront envoyés gratuitement sur demande écrite jusqu'au 15. 10. 2002 (Fax 061 925 69 79) auprès du Hochbauamt, Sekretariat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.

6. La publication officielle et complète se trouve dans:

Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft:
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
Rathausstrasse 2
4410 Liestal
E-Mail: landeskanzlei@lka.bl.ch

1. Name und Anschrift der Auftraggebenden:

Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal

2. Verfahrensart:

Offenes Verfahren gemäss WTO

3. Gegenstand und Umfang des Auftrages/ Ort der Ausführung bzw. Ablieferung:

Ausbau und Sanierung Kaseme Liestal
Bauauftrag: BKP 215.5 Äussere Bekleidungen, Glasbrüstungen

4. Ort und Zeitpunkt der Einreichung der Angebote und Angebotsöffnung:

Die Angebote müssen bis am 15. 11. 2002, 11.00 Uhr im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein. Die Angebotsöffnung findet anschliessend im Konferenzzimmer 620 (6. OG) statt.

5. Bezugsquelle und Preis der Unterlagen:

Die Bereitstellung der Angebotsunterlagen erfolgt aufgrund der schriftlichen Anmeldung (Fax 061 / 925 69 79) an das Sekretariat des Hochbauamtes, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, bis spätestens 15. 10. 2002, anschliessend werden die Unterlagen versandt.

6. Ort der offiziellen, vollständigen Ausschreibung:

Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft:
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
Rathausstrasse 2
4410 Liestal
E-Mail: landeskanzlei@lka.bl.ch

1. Adjudicateur:

Kanton Basel-Landschaft, Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal

2. Type de procédure:

Procédure ouverte selon la législation cantonale en matière des marchés publics soumise à l'accord OMC.

3. Objet du marché:

Construction et rénovation Kaseme Liestal
Marché de travaux: CFC 215.5 Revêtements extérieurs / vitrages en verre profilé

4. Délai pour le dépôt des offres et ouverture publique des offres:

Les offres doivent être remises jusqu'au 15. 11. 2002 11.00 h auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 620 (6e étage) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.

5. Obtention et prix des formulaires:

Les documents de l'appel d'offres seront envoyés gratuitement sur demande écrite jusqu'au 15. 10. 2002 (Fax 061 925 69 79) auprès du Hochbauamt, Sekretariat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.

6. La publication officielle et complète se trouve dans:

Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft:
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
Rathausstrasse 2
4410 Liestal
E-Mail: landeskanzlei@lka.bl.ch

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottoposti alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

SBB AG, Bern
Grossprojekte Zimmerberg
Markus Amrein

Kasernenstr. 95/97

8021 Zürich / CH

Telefon 0512 22 3131/Fax 0512 22 3107

e-mail: m.amrein@sbb.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Dobler Schällibaum und Partner AG
Ingenieure und Planer
Andreas Matt

Stationstrasse 20

8606 Greifensee / CH

Telefon 01 905 88 88/Fax 01 905 88 89

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

SBB AG, Bern
Grossprojekte Zimmerberg
Kasernenstr. 95/97, Postfach

8021 Zürich / CH

Telefon 0512 22 3131/Fax 0512 22 3107

e-mail: m.amrein@sbb.ch

1.4 Art des Auftrages: Andere

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Lärmschutz Kanton Aargau 2002 Lärmschutzwände Wohlen

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CVP): 4500000

2.4 Detaillierter Projektbeschreibung: Lärmsanierung SBB AG, Kanton Aargau

Erstellen von Lärmschutzwänden entlang SBB Trasse

Aufbau:

- Bohrpflughandlung Abstand 4.0 m

- Stahlpfosten

- Ausfachung in Elementbauweise (Beton) bestehend aus

Sockelelementen und absorbierenden Lavabeton-Wand-

elementen

Wandlänge total 3000 m, Fläche 8300 m² (inkl. Sockel)

Erstellen der Lärmschutzwände zum grössten Teil von aus-

sen

Die Strecke bleibt die ganze Zeit in Betrieb

2.5 Ort der Ausführung: Wohlen Kanton Aargau

km 70 958 - 72.820 Strecke Gexi - Immensee

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Ja

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Ausführungsstermin: vom 13.01.2003 bis 21.11.2003

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: gemäss Offertunterlagen

3.2 Zahlungsbedingungen: gemäss SIA 118

3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.4 Eignungskriterien: - Fachkompetenz (mind. 1 Referenz

für vergleichbares Objekt unter Bahnbetrieb)

- Technische und personelle Leistungsfähigkeit

- Nachweis Baustellenchef privat

- Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

3.5 Geforderte Nachweise: Alle erforderlichen Nachweise gemäss BAV bzw. SBB für die Bauausführung

3.6 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 11.10.2002

Kosten: CHF 500.00

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

12.11.2002, 16.00 Uhr

Angebote müssen bis 16.00 Uhr auf der Eingabestelle eingetroffen sein (Poststempel nicht massgebend).

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche

Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-

gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 Sonstige Angaben: Zahlung der Ausschreibungsunterlagen:

- Bar bei Abholung

- Postversand nach Erhalt der Einzahlungsquittung und Lieferadresse (Fax

Einbezahlen auf Konto CS Schwerzenbach 923345-21

(Stichwort: LSW Wohlen)

Rückvergütung bei Einreichung eines vollständigen Angebots

Die Offerten sind mit folgendem Vermerk einzureichen:

Lärmschutz Kanton Aargau 2002

Lärmschutzwände Wohlen

(0024189)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

SBB AG, Bern

Grossprojekte Zimmerberg

Markus Amrein

Kasernenstr. 95/97

8021 Zürich / CH

Téléphone 0512 22 3131/Fax 0512 22 3107

e-mail: m.amrein@sbb.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Dobler Schällibaum und Partner AG

Ingenieure und Planer

Andreas Matt

Stationstrasse 20

8606 Greifensee / CH

Téléphone 01 905 88 88/Fax 01 905 88 89

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

SBB AG, Bern

Grossprojekte Zimmerberg

Kasernenstr. 95/97, Postfach

8021 Zürich / CH

Téléphone 0512 22 3131/Fax 0512 22 3107

e-mail: m.amrein@sbb.ch

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. **Objet du marché**

2.1 **Genre du marché de travaux de construction:** Exécution

2.2 **Titre du projet du marché:**

**Protection contre le bruit, Canton d'Argovie
2002 Ecrans antibruit Wohlén**

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CVP):**
45000000

2.4 **Description détaillée du projet:** Assainissement acoustique CFF SA, Canton d'Argovie

Mise en place d'écrans antibruit le long de la ligne CFF Construction:

- Fondation en pieux forés (entr'axe des pieux 4,0 m)
Pieux métalliques

- Remplissage en éléments préfabriqués (béton) comprenant des éléments de soubassement et des éléments d'écrans antibruit en béton de lave

Longueur totale d'écrans 3000 m, surface 8300 m² (y compris

pris soubassements).

Mise en place de la plupart des écrans antibruit de l'extérieur.

La ligne reste tout le temps en service.

2.5 **Lieu de l'exécution:** Wohlén, Canton d'Argovie
km 70.958 - 72.820 ligne Gex1 - Immensee

2.6 **Alotissement du marché en lots:** Non

2.7 **Variantes admises:** Oui

2.8 **Offres partielles admises:** Non

2.9 **Délai d'exécution:** du 13.01.2003 jusqu'au 21.11.2003

3. **Conditions**

3.1 **Caution / garanties:** Conformément aux documents d'offres

3.2 **Conditions de paiement:** selon SIA 118

3.3 **Communautés de soumissionnaires:** admises

3.4 **Critères d'aptitude:** - Compétences professionnelles (au moins une référence pour un ouvrage ferroviaire comparable)

- Justificatif des capacités techniques et des moyens en personnel

sonnel

- Justificatif de chef de chantier privé
- Capacités économiques et financières

3.5 **Justificatifs requis:** Tous les justificatifs nécessaires selon OFT et/ou CFF pour l'exécution des travaux.

3.6 **Critères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents

3.7 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres** souhaitées jusqu'au: 11.10.2002

Prix: CHF 500.00

3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 12.11.2002, 16.00 Heure
Les offres devront être remises à l'adresse indiquée avant 16 heures (le cachet postal ne faisant pas foi).

3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

3.10 **Validité de l'offre:** 6 mois à partir de la date limite d'envoi

4. **Autres informations**

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune

4.2 **Négociations:** sous réserve

4.3 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.4 **Autres indications:** Paiement du dossier d'appels d'offres: Au comptant lors de la remise du dossier.

Envoi postal après réception de la quittance de paiement et de l'adresse de livraison (fax
Versement sur le compte CS Schwerzenbach 923345-21 (référence: LSW Wohlén)

Remboursement lors de la remise d'une offre complète

Les offres devront être remises avec la mention suivante: Lärmschutz Kanton Aargau 2002

Lärmschutzwände Wohlén

(00024203)

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat
aktuelle Fakten,
Recherchen
und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



Wirtschaft interessiert mich!



Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.



Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland 169.-, Studierende CHF 69.-).

Name

Vorname

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Fax

Coupon faxen an: 071 272 75 86

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

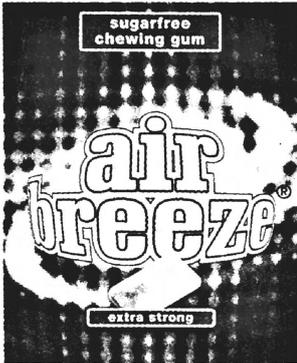
V020015

Marken
 Marques
 Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
 Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
 Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neuintragungen
 Nouveaux enregistrements
 Nuove registrazioni

- (111) ■ 503388
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2002
- (730) *Inhaber/in:* Trade Support GmbH, Lättichstrasse 8a P.O. Box, 6342 Baar
- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 30 Kaugummi ohne Zucker, nicht für medizinische Zwecke.

- (111) ■ 503389
- (220) *Date de dépôt:* 27 mars 2002
- (730) *Titulaire:* ASSURA SA, C.-F. Ramuz 70, 1009 Pully
- (540)

animalia

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 16 Photographies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); caractères d'imprimerie; clichés.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; carte à jouer.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

- (111) ■ 503390
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2001
- (730) *Inhaber/in:* Corporate Identity by Küng AG, Dierauerstrasse 14, 9000 St. Gallen
- (740) *Vertreter/in:* Peter Rösler, Rechtsanwalt, Aepflistrasse 7, 9008 St. Gallen
- (540)

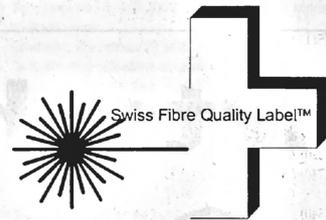
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Karton, Papier, Druckereierzeugnisse.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 35 Werbung, Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.
- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte.
- 41 Erziehung, Ausbildung.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) ■ 503391
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2001
- (730) *Inhaber/in:* swisscable Verband für Kommunikationsnetze, Kramgasse 5, Postfach 515, 3000 Bern 8
- (540)

swisscable

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Bearbeiten von Daten und Informationen via globale Computernetzwerke, sprich Internet.
- 38 Übermittlung von Daten und Informationen an die Mitglieder des Verbandes via globale Computernetzwerke, sprich Internet; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperlinks zur Betrachtung von Informationen und Daten auf globalen Netzwerken.
- 39 Lieferung von auf elektronischem Weg bestellten Waren.

- (111) ■ 503392
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. April 2002
- (730) *Inhaber/in:* Fachkommission für optische Hochleistungsnetze, Postfach, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* Dr. Daniel Kellenberger, Usseramtstrasse 22, 8309 Nürensdorf
- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 41 Schulung im Bereich optischer Hochleistungsnetze.
- 42 Technische Projektplanung von Transmissions-Netzwerken und optischer Hochleistungsnetze; Qualitätsprüfung, einschliesslich Qualitätsmessung im Bereich optischer Hochleistungsnetze; Zertifizierung im Bereich optischer Hochleistungsnetze.

- (111) ■ 503393
- (220) *Date de dépôt:* 29 août 2002
- (730) *Titulaire:* Frédéric Guillaume, "Le Cèdre", 1972 Anzère
- (730) *Titulaire:* Pierre Caloz, chemin des Pruniers 1, 1967 Bramois
- (540)

MTT
 MATTERHORN TREK

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 39 Organisation de voyages.

- (111) ■ 503394
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Mai 2002
- (730) *Inhaber/in:* Stefan Krummenacher, Holzhausenerstrasse 48, 6343 Buonas
- (740) *Vertreter/in:* Gloor & Sieger, Utoquai 37 Postfach 581, 8024 Zürich
- (540)

First Swiss Luxury

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 14 Uhren, insbesondere Armbanduhr, Taschenuhren, Pendeluhr, Zeitmessinstrumente; Uhrenarmbänder; Uhrengehäuse; Uhrengläser; Uhrwerke; Uhrzeiger; Uhrenketten; Uhrenpendel; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit platierte Waren, soweit in dieser Klasse enthalten; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Detailhandel mit Luxusgütern aller Art; Detailhandel mit Uhren, Schmuck und Fahrzeugen; Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere.

- (111) ■ 503395
- (220) *Data di deposito:* 4 luglio 2002
- (730) *Titolare:* Attard-Comercio Serviços de Consultadoria e Investimentos Lda, Avenida Arriaga No. 30, 1st Floor, Room A, 9000 Funchal, Madeira, PT-Portogallo
- (740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano

(540)



- (511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
- 14 Orologeria strumenti cronometrici; metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali materie o placcati compresi nella presente classe; bigiotteria, gioielleria.
- 18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie compresi nella presente classe; bauli e valigie, ombrelli e bastoni da passeggio.
- 24 Tessuti e prodotti tessili compresi nella presente classe; biancheria e coperte da letto; biancheria e coperte da tavola; asciugamani e teli da bagno.
- 25 Articoli di abbigliamento, foulards, cinture e marsupi, scarpe, cappellaria.
- 34 Tabacco; articoli per fumatori; fiammiferi.

- (111) ■ 503396
- (220) *Date de dépôt:* 22 juillet 2002
- (730) *Titulaire:* Vodka Slavianskaya Limited, Lion House, Red Lion Street, London WC1R 4GB, GB-Royaume-Uni
- (740) *Mandatario:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
- (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 33 Vins, spiritueux, liqueurs et cocktails compris dans la classe 33.

- (111) ■ 503397
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2002
- (730) *Inhaber/in:* Diem Optik, Freiestrasse 3, 8610 Uster
- (540)

diem
 OPTIK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 44 Dienstleistungen eines Optikers.

- (111) ■ 503398
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* Masterfoods AG, Baarerstrasse 6, 6302 Zug
- (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
- (540)

BOUNTY CALAPUNO-PASSIONATELY EXOTIC CHOCOLATES

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 29 Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchte (nicht lebend); Milch- und Milchprodukte; Getränke auf Milchbasis mit Aromen, Getränke auf Milchbasis mit Schokoladenaroma (vorwiegend Milch enthaltend); Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten und Mahlzeitenbe-

- standteile auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten und Gemüse hergestellt; Brotaufstriche auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse und Geflügel hergestellt.
- 30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée, Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade, Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Saucen; Gewürze; Zucker, Honig, Melassesirup; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, Konditorwaren; Schokolade, Schokoladenwaren; Zwischenverpackungen auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren und Schokolade hergestellt; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot und feinen Backwaren hergestellt; Sauce auf der Basis von Früchten, Gemüse, Käse, Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten hergestellt; Saucen für Pizzas auf der Basis von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Gemüse hergestellt; Saucen auf der Basis von Schokolade- und Konditorwaren hergestellt; süsser Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt.

- (111) ■ 503399
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2001
- (730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, ("Zürich" Compagnie d'Assurances), ("Zürigo" Compagnia di Assicurazioni), (Zurich Insurance Company), (Zurich) Compagnia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* Dr. Magda Streuli-Youssef Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
- (731) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
- (540)

0800HELPPPOINT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel.
- 9 Unterrichtsapparate und -instrumente; EDV-Programme (Software).
- 16 Papier und Papierwaren; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 25 Bekleidung einschliesslich Hütel, Schuhe, Hausschuhe und Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeuge, Turn- und Sportartikel (soweit in dieser Klasse enthalten); Spielkarten.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Meinungsforschung.
- 36 Versicherungs- und Finanzwesen.
- 37 Bau- und Reparaturwesen.
- 38 Telekommunikation.
- 39 Transport- und Lagerwesen.
- 40 Materialbearbeitung.
- 41 Erziehung; Unterhaltung; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Nachforschungen in Rechtsangelegenheiten; Wettervorhersage; Dienstleistungen eines medizinischen, bakteriologischen oder chemischen Labors im Bereich der wissenschaftlichen Forschung.
- 43 Beherbergung und Verpflegung von Gästen; Betrieb eines Campingplatzes; Dienstleistungen eines Altenheimes; Zimmerreservierung.
- 44 Betrieb von Bädern, Schwimmbädern und Saunen; Dienstleistungen eines Pflegeheimes, Erholungsheimes und eines Sanatoriums; Dienstleistungen eines Krankenhauses; Dienstleistungen für medizinische Zwecke eines medizinischen, bakteriologischen oder chemischen Labors.
- 45 Nachforschung nach Personen.

- (111) ■ 503400
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2002
- (730) *Inhaber/in:* Actervis GmbH, c/o Schild Treuhänder AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug
- (540)

GYMFORM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; orthopädische Artikel.

- (111) ■ 503401
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2002
- (730) *Inhaber/in:* Actervis GmbH, c/o Schild Treuhänder AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug
- (540)

GYMFORM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

- (111) ■ 503402
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Kos Pharmaceuticals, Inc., A Florida Corporation, 1001 Brickell Bay Drive, 25th Fl., Miami (FL 33131), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

NIASPAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von kardiovaskulären Krankheiten.

- (111) ■ 503403
(220) *Date de dépôt:* 4 juillet 2002
(730) *Titulaire:* British Biotech Pharmaceuticals Ltd, Thames Court, Wallington Road, Oxford OX4 6LY, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

TAPGEN

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires, agents thrombolitiques et anti-thrombotiques.

- (111) ■ 503404
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Primobilia AG, Grindelstrasse 6, 8304 Wallisellen
(540)

Vista Verde

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Immobilienwesen.

- (111) ■ 503405
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* ANSELMINI S.R.L., Via San Carlo 46, 37032 Monteforte d'Alpone (VR), IT-Italien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ANSELMINI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ 503406
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Concept Therapeutics, Inc., a Delaware corporation, 275 Middlefield Road, Suite A, Menlo Park (CA 94025), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Wild Schindler AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

CORCEPT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

- (111) ■ 503407
(220) *Date de dépôt:* 21 janvier 2002
(730) *Titulaire:* BG Intellectual Property Limited, 100, Thames Valley Park Drive, Reading (Berks RG6 1PT), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* John Patrick Munzinger, 1254 Jussy
(540)

HOMEPower

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs d'électricité, notamment groupes électrogènes, par exemple destinés à être alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.
11 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs de chaleur, notamment alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.
39 Transport et/ou distribution et/ou fourniture d'énergie électrique et/ou calorifique, notamment pour des locaux résidentiels et des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations servant au transport et/ou à la distribution et/ou la fourniture d'énergie.

- 40 Production d'énergie électrique et/ou calorifique destinée notamment à des locaux résidentiels et à des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations pour la production d'énergie.

- (111) ■ 503408
(220) *Date de dépôt:* 25 mars 2002
(730) *Titulaire:* François Cordey, 11a, rue Maillefer, 2000 Neuchâtel
(540)

Editions Virages

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour relieurs; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils); matières plastiques pour emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

- (111) ■ 503409
(220) *Date de dépôt:* 4 avril 2002
(730) *Titulaire:* Eddy Dumoulin, Chemin de la Roua, 1965 Savise
(740) *Mandataire:* François Wirtz, Case postale 74, 1965 Savise
(540)

CYLENE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (111) ■ 503410
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2002
(730) *Inhaber/in:* one marketing services, Limmatplatz 2, 8031 Zürich
(540)

Sozialprozent

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche und optische Apparate und Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte; Magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Druckereierzeugnisse; Papier und Papierwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Zeitschriften; Publikationen; Werbematerialien, nämlich Plakate, Transparente; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Datenverwaltung mittels Computer; Beratung im Bereich der Datenverarbeitung.
36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen einschliesslich elektronische Bankdienstleistungen (Internet-Banking) sowie Beratung auf dem Gebiet dieser Dienstleistungen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung.
38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen; Telekommunikationsdienste mittels elektrischer Post (E-mail); Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Telekommunikationsberatung in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs; der elektronischen Abwicklung der Telekommunikation und der elektronischen Abwicklung der Datenverarbeitung.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

- (111) ■ 503411
(220) *Date de dépôt:* 26 avril 2002
(730) *Titulaire:* Manuel Antonio Gomes, Case Postale 752, 1001 Lausanne
(540)

MONTE VELHO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; lait et produits laitiers.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (111) ■ 503412
(220) *Date de dépôt:* 13 mai 2002
(730) *Titulaire:* Regents of the University of Minnesota (Minnesota Corporation), 600 McNamara Alumni Center, 200 Oak Street S.E., Minneapolis (MN 55455-2020), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champ Case postale 385, 1211 Genève 12
(540)

HONEYCRUNCH

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Produits d'agriculture; arbres, en particulier pommiers; fruits et légumes frais, en particulier pommes.

- (111) ■ 503413
(220) *Date de dépôt:* 14 mai 2002
(730) *Titulaire:* Prof. Dr. Hans U. Baer, Strandweg 3, 8807 Freienbach
(740) *Mandataire:* Schlaubitz & Grimm Rechtsanwälte, Rigistrasse 1, 6300 Zug
(540)

SURGERY-HUB

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Création et entretien de sites web pour des tiers.

- (111) ■ 503414
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Sivita GmbH, Hagenbuchstrasse 31, 9000 St. Gallen
(540)

SIVITA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Kosmetische Körperpflegemittel, Badezusätze, ätherische Öle.
5 Diätetische Nahrungsmittel, Vitaminpräparate, Mineralstoffpräparate, Heilkräuter.
30 Kräutertee, Kräuterteemischungen, Nahrungszubereitungen mit Getreide.
42 Humanmedizinische und veterinärmedizinische Labordiagnostik.
(111) ■ 503415
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Udo Ammann, Gewerbestrasse 13 e, 8155 Niederhasli
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Zink, Birchstrasse 11, 8173 Riedl-Neerach
(540)

KNIFFELBOWL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bedruckte Bekleidungsstücke, insbesondere T-Shirts, Jacken, bedruckte Kopfbedeckungen, insbesondere Mützen.
28 Spiele, insbesondere aus Holz, Kunststoffen wie Kunstharzplatten, Metall, Legierungen hergestellt; Spielanlagen, Spielgeln, insbesondere aus Kunststoff, Gummi, Kautschuk, Schaumgummi, Holz, Metall, Legierungen hergestellt; Sportschläger, Spielschläger.
35 Werbung, insbesondere für Spiele, Spielanlagen, Spielgeln, Sportschläger, Spielschläger.
41 Veranstaltung sportlicher Wettkämpfe, Veranstaltung von Turnieren, Dienstleistungen eines Veranstalters bei Wettkämpfen und bei Turnieren.

- (111) ■ 503416
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Yes Music AG, Breitenweg 6, 6370 Stans
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

VISIONS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Ton- und Bildträger.
41 Veranstaltung von Musikshows.

- (111) ■ 503417
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Fitel USA Corp., 2000 Northeast Expressway, Suite F020, Norcross (GA 30071), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

LANWAVE

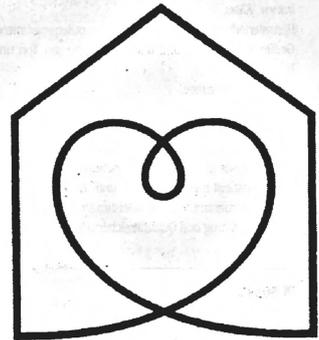
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Fasern (Lichtleitfasern).

- (111) ■ 503418
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. September 1997
(730) *Inhaber/in:* Allied Domecq Spirits & Wine Limited, The Pavilions, Bridgwater Road Bedminster Down, GB-Bristol BS13 8AR, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

BRISTOL CREAM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Likörweine; Weine; Spirituosen; Liköre; alle vorgenannten Waren englischer Herkunft.

- (111) ■ 503419
(220) *Date de dépôt:* 27 mars 2002
(730) *Titulaire:* Inter Habitat AG, Rebhalde 15, 6340 Baar
(740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
8 Couteaux, fourchettes, cuillers, argenterie (couverts), ciseaux, rasoirs, ouvre-boîtes (non électriques).
11 Lampes, lampes électriques, globes de lampes, verres de lampes, abat-jour, lustres, plafonniers.
16 Catalogues, affiches, livres, périodiques, brochures, papier cadeau, matériels d'emballage; fournitures scolaires, corbeilles à courrier, à papier, nappes et serviettes en papier, calendriers, nécessaires pour écrire (papeterie), stylos, crayons, plumes, gommes, chemises et classeurs pour documents, carnets, répertoires, écritoires, sous-main, plumiers, presse-papiers, boîtes en carton, sacs en papier.
18 Parapluies, parasols, valises, mallettes, sacs de voyage, porte-cartes, bourses, cuir pour l'habillage des meubles.
20 Armoires, buffets, canapés, chaises, sièges, tabourets, divans, fauteuils, commodes, lits, tables, tréteaux, bibliothèques à étagères, rayonnages, bureaux, fichiers, cadres, miroirs, sommiers, matelas, oreillers, coussins, vannerie.
21 Batterie de cuisine, woks, vaisselle, verres de table, seaux à glace, plats, saladiers, moules à gâteaux, service à café et à thé, carafes, vases (non en métal précieux), bougeoirs, photophores, pots à épices, cache pots en terre.
24 Tissus en coton (à l'exception de ceux destinés à l'habillement), draps, couettes, linge de lit, linge de maison, tapis de table, linge de table (textile), linge de bain, rideaux textiles, tissus d'ameublement, tentures murales en matières textiles.
27 Tapis, carpettes, paillassons, peintures.
28 Mobiles, puzzles, peluches, jeux d'échecs, de dames, maisons de poupée, jouets en bois ou en tissu; arbres de Noël en matière synthétique, boules, guirlandes et clochettes pour arbres de Noël.
35 Regroupement pour le compte de tiers de produits dans le domaine des articles de maison (à l'exception de leur transport), permettant au consommateur de voir et acheter commodément ces produits en grands magasins, sur catalogue ou sur un site internet; service de vente au détail par correspondance et de vente au détail.
42 Dessin de meubles, de textiles; services de dessinateurs et d'établissement de plans pour l'intérieur; dessin des papiers cadeaux; consultation en matière d'éclairage; service de franchise dans le domaine des articles pour la maison et de la décoration intérieure.

- (111) ■ 503420
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Alpinamed AG, Alte Landstrasse 11, 9306 Freidorf TG
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Massageprodukte.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Präparate für Gesundheitspflege, Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke.
- 29 Muscheln (nicht lebend) und Muschelprodukte, Muschel-extrakte, Meeresfrüchte (nicht lebend).

- (111) ■ 503421
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Institut für Software-Ergonomie und Usability, Landstrasse 83, 5430 Wettingen
(540)

use-it

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Herunterladbare Publikationen; Computerprogramme; Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton und Bild.
- 16 Druckereierzeugnisse.
- 35 Werbung.
- 41 Ausbildung.
- 42 Dienstleistung im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen; Dienstleistungen im Bereich der Qualitätsprüfung und Qualitätssicherung.

- (111) ■ 503422
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. April 2002
(730) *Inhaber/in:* d.li Florin Baeriswyl Einzelirma, Seestrasse 104, 8703 Erlenbach ZH
(740) *Vertreter/in:* Wyler & Wolf, Stadthausquai 1, Postfach 3022, 8022 Zürich
(540)

LET'SPRESSO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 28 Spiele.
- 30 Kaffee.
- 35 Werbung.

- (111) ■ 503423
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Sucampo Pharma AG, Thurgauerstrasse 40, Postfach 8895, 8050 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Probst & Heinzelmann Rechtsanwälte, Marktgasse 1 Postfach, 8401 Winterthur
(540)

SUCAMPO@WORX

IT application & design

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computerprogramme, Computerbetriebsprogramme und Software.
- 16 Druckereierzeugnisse.
- 35 Werbung und Marketing, insbesondere Zurverfügungstellen von Produktinformation via Computernetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Geschäftsführung, insbesondere Detailhandel über Computernetzwerke; Unternehmensverwaltung und Büroarbeiten, insbesondere Sammeln, Bearbeiten und Systematisieren von Daten aus einer Datenbank.
- 37 Installation von Computeranlagen, insbesondere für den Zugang zum Internet; Wartung von Hardware und Netzwerkanlagen.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Verschaffen des Zugriffs auf Computernetzwerke und Datenbanken sowie auf Web-Sites zum Herunterladen von Informationen, Übermittlung und Entgegennahme von Informationen via Computernetzwerke sowie deren Weiterleitung an andere Datenbanknutzer, alles sowohl zu wissenschaftlichem wie zu gewerblichem (kommerziellem) Gebrauch, insbesondere, aber nicht beschränkt auf, dem Gebiet des Gesundheitswesens, der Pharmazie, der Tier- und Zahnmedizin.
- 39 Archivierung von elektronischen Daten; über Computernetzwerke auslösbare Lagerungs- und Transportdienstleistungen.
- 42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen sowie damit zusammenhängende Beratungen und Dienstleistungen wie Installation und Wartung von Computersoftware, insbesondere, aber nicht beschränkt auf, dem Gebiet des Gesundheitswesens, der Pharmazie, der Tier- und Zahnmedizin.
- 44 Dienstleistungen auf dem Gebiet des Gesundheitswesens, der Pharmazie, der Tier- und Zahnmedizin.

- (111) ■ 503424
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Convention Hotel International AG, Steintorstrasse 25, 4001 Basel
(740) *Vertreter/in:* Blum und Partner Werbeagentur AG, Bruno Blum, Biberiststrasse 24, Postfach 211, 4501 Solothurn
(540)

meetingpoint basel

ST. AGISSON T&S • SBS • MILTON

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Veranstaltung von Messen zu wirtschaftlichen Zwecken; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
- 41 Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Veranstaltung von Seminaren.
- 43 Hotelreservierungen; Betrieb von Hotels; Vermietung von Gästezimmern; Vermietung von Versammlungsräumen; Verpflegung von Gästen in Restaurants; Zimmerreservierung in Hotels.

- (111) ■ 503425
(220) *Date de dépôt:* 22 août 2002
(730) *Titulaire:* IBS SOFTWARE SERVICES PRIVATE LTD., 521-524 NILA Technopark Campus, Trivandrum 695 581, Kerala, IN-Inde
(740) *Mandataire:* MOINAS & SAVOYE SA, 42, rue Plantamour, 1201 Genève
(540)

proficient

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Ordinateurs, leurs parties constitutives et accessoires informatiques, logiciels et programmes d'ordinateurs.
- 42 Conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.

- (111) ■ 503426
(220) *Date de dépôt:* 27 mai 2002
(730) *Titulaire:* Fabrice Amadori, Au Verney, 1077 Sevion
(540)

FUTON FUTÉ

DISTRIBUTION

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 20 Literie, lits, canapés-lits, matelas futon, tables de salon, meubles asiatiques en général, accessoires compris dans cette classe.
- 35 Vente de détail par réseaux informatiques globaux (Internet).
- 39 Distribution de produits.

- (111) ■ 503427
(220) *Date de dépôt:* 13 juin 2002
(730) *Titulaire:* PanEuroLife S.A., 14, rue Edward Steichen, 2540 Luxembourg, LU-Luxembourg
(740) *Mandataire:* Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc / 9, rue Galilée, 1400 Yverdon-les-Bains
(540)

Pelf

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 36 Assurances; affaires financières, notamment contrats de capitalisation et d'assurance vie.

- (111) ■ 503428
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Wings Airline Bar AG, Sandstrasse 5, 8105 Watt
(740) *Vertreter/in:* Marc Schroeder, Sandstrasse 5, 8105 Watt

(540)

WINGS

AIRLINE BAR & LOUNGE

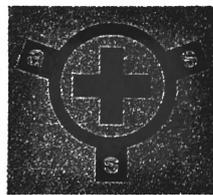
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 43 Restaurationsbetrieb (Verpflegung).

- (111) ■ 503429
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* ZR Zurich Relocation AG, Spyrstrasse 11, 8044 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Dürr Vögele Partner, Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich
(540)

ZR ZÜRICH RELOCATION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Personalvermittlung von Haus-, Garten- und Kinderpersonal.
- 41 Ausbildung; kulturelle Aktivitäten; interkulturelle Seminare und Orientierungsprogramme, Auskunftsleistungen auf dem Gebiet der Schulwahl und Sprachschulen; Auskunftsleistungen auf dem Gebiet der Unterhaltung und Freizeitgestaltung.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; Beratungs- und Auskunftsleistungen bezüglich Arbeitsgenehmigungen, Technische Auskunftsleistungen im Bereich des Kraftfahrzeugwesens, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- 43 Organisation und Bereitstellung von kurz- und langfristiger Beherbergung von Gästen; Hotelreservierung.
- 44 Auskunftsdienst auf dem Gebiet der ärztlichen und medizinischen Versorgung.
- 45 Sicherheitsdienstleistungen.

- (111) ■ 503430
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Maria Wagner, Altkircherstrasse 9, 4054 Basel
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung
- (591) *Farbanspruch:* "Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in weiss auf rotem Grund noch in rot auf weissem Grund noch in einer andern zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder dem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe wiedergegeben."

- (111) ■ 503431
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Peter Monasso, Am Wolfsbau 33, 75245 Neulingen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 24 Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten.
- 25 Bekleidungsstücke, Jeans, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. Februar 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ 503432
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Weinauer Holding AG, Petersgasse 36, 4051 Basel
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Food Village

S-U-P-E-R-M-A-R-K-E-T

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Beratung bei der betriebswirtschaftlichen Planung und Lagergestaltung, bei der Warenpräsentation und beim Produktmix, bei der Durchführung von Werbeaktionen, bei der Betriebs- und Marketingkonzeption für Verkaufsläden und in allen anderen Aspekten des Einzelhandels; Vermittlung von Verkaufs- und Marketingmitarbeitern sowie des Logistiknetzwerkes für Verkauf und Marketing; internationales Marketing von Konsumgütern, Einzelhandel mit Waren (zollfrei und verzollt), insbesondere Artikel für Reise, einschliesslich alkoholische Getränke, Lebensmittel, Parfums und Kosmetika, Tabakwaren, Spielwaren, Textilien, Accessoires, Schmuck und Uhren sowie Elektronik und Haushaltgeräte; Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern.
- 39 Lieferung von Waren, verzollt und zollfrei, sowie Reise- und Geschenkartikeln, nämlich alkoholische Getränke, Lebensmittel, Parfum und Kosmetika, Tabakwaren, Spielwaren, Textilien, Bekleidungsstücke, Accessoires, Schmuck und Uhren sowie Elektronik und Haushaltgeräte.
- (591) *Farbanspruch:* Rosa, blau, schwarz, weiss.

- (111) ■ 503433
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Geneva Laboratories Limited, Van Nijenrode-weg 978, 1081 ET Amsterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Bäumli & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

Bio-Oil



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.

- (111) ■ 503434
(220) *Data di deposito:* 22 agosto 2002
(730) *Titolare:* NEW FACES MODEL AGENCY di Franco Taranto, Piazzale della Stazione 2, 6900 Lugano
(540)



- (511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
- 35 Pubblicità.
- 41 Attività culturali, particolarmente concorsi di bellezza.

EHC VISP Sport AG

Einladung zur 2. Generalversammlung

Die Aktionärinnen und Aktionäre der EHC Visp Sport AG mit Sitz in Visp werden hiermit zur 2. ordentlichen Generalversammlung wie folgt eingeladen:

Datum: Freitag, den 18. Oktober 2002

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Restaurant Casa Luce, Visp

Traktanden:

1. Begrüssung durch den VR-Präsidenten
2. Bezeichnung der ProtokollführerIn und der Stimmzähler
3. Protokoll der 1. Generalversammlung vom 31. August 2001
Antrag des VR: Genehmigung des Protokolles.
4. Orientierung über die genehmigte Kapitalerhöhung vom 29. Mai 2002
5. Jahresberichte
 - a) Bericht des VR-Präsidenten
 - b) Bericht des Vereinspräsidenten
 - c) TK und Betreuung
 - d) Spielbetrieb
 - e) Marketing*Antrag des VR: Genehmigung der Jahresberichte.*
6. Jahresrechnung 2001/2002
– Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle
Antrag des VR: Genehmigung der Jahresrechnung.
7. Entlastung der Organe betreffend Geschäftsjahr 2001/2002
Antrag des VR: Erteilung der Décharge für die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
8. Budget Sport AG 2002/2003
9. Wahl des Verwaltungsrates
10. Wahl der Revisionsstelle
11. Anträge, Verschiedenes und Umfrage

Der Geschäfts- sowie der Revisionsbericht des ersten Geschäftsjahres der AG liegen auf dem Sekretariat des EHC Visp für die Aktionärinnen und Aktionäre zur Einsicht auf.

Visp, den 27. September 2002

Der Verwaltungsrat

200712

Eurohypo AG

Frankfurt am Main, Deutschland

MITTEILUNG

an die Anleiheobligationäre der folgenden Schweizerfranken-anleihen:

Börsenplatz	Deutsche WKN	Schweizer Valorenummer	ISIN
ZÜRICH	313227	1085266	CH0010852660
ZÜRICH	259231	1186350	CH0011863500
ZÜRICH	259204	730808	CH0007308080
ZÜRICH	313248	1434395	CH0014343955
ZÜRICH	259235	1191673	CH0011916738
ZÜRICH	259200	451413	CH0004514136
ZÜRICH	259636	872613	CH0008726132
ZÜRICH	259212	1070290	CH0010702907
ZÜRICH	808048	1423213	CH0014232133
ZÜRICH	259971	839313	CH0008393131

Mit der Eintragung in das Handelsregister in Frankfurt am Main am 13. 8. 2002 ist die Fusion der Deutschen Hypo Deutsche Hypothekbank Frankfurt-Hamburg AG, Eurohypo Aktiengesellschaft Europäische Hypothekbank der Deutschen Bank und Rheinhyp Rheinische Hypothekbank AG rückwirkend zum 1. 1. 2002 rechtswirksam geworden. Der Name der neuen Bank lautet Eurohypo AG.

Die Emissionen werden an der SWX Swiss Exchange neu unter dem Namen der Eurohypo AG, Frankfurt am Main, gehandelt.

Die letzten Geschäftsberichte für das Geschäftsjahr 2001 der Deutschen Hypo Deutsche Hypothekbank Frankfurt-Hamburg AG, Eurohypo Aktiengesellschaft Europäische Hypothekbank der Deutschen Bank und Rheinhyp Rheinische Hypothekbank AG sind kostenlos erhältlich bei der Eurohypo AG, Tausenanlage 9, 60329 Frankfurt am Main, Deutschland.

25. September 2002

Gemäss Auftrag der Eurohypo AG

**EURO
HYPO**

200787

S.I.A.-Haus AG, Zürich

Kapitalherabsetzung durch Nennwertreduktion

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der S.I.A.-Haus AG vom 26. Juni 2002 hat unter anderem beschlossen, das Aktienkapital von CHF 5 000 000.– um CHF 1 000 000.– auf CHF 4 000 000.– herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 4500 Inhaberaktien von bisher je CHF 1000.– auf neu CHF 800.– durch Rückzahlung von CHF 200.– je Inhaberaktie und der 5000 Namenaktien von bisher je CHF 100.– auf neu CHF 80.– durch Rückzahlung von CHF 20.– je Namenaktie.

Offizielle Zahlstellen

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der Credit Suisse.

Barauszahlungen

Die Barauszahlung beträgt CHF 200.– je Inhaberaktie und erfolgt in der Schweiz spesenteil gegen Einreichung von Coupon Nr. 10 ab den Inhaberaktien an eine der Zahlstellen. Die Barauszahlung von CHF 20.– je Namenaktie erfolgt direkt an die Namenaktionäre. Die Rückzahlungen werden nicht verzinst und bleiben bis zur Fälligkeit mit den Aktien verknüpft.

Steuern

Die Kapitalrückzahlung erfolgt ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.

Stichtag für Rückzahlung

Nach Ablauf der Frist gemäss Art. 733 OR wurde der Stichtag für die Rückzahlung auf den 7. Oktober 2002 festgelegt.

Es findet weder ein Umtausch noch eine Abstempelung der Inhaberaktien statt.

Zürich, 19. September 2002

Der Verwaltungsrat

200184

Inserate im SHAB haben Erfolg!

(CEDIDAC)

Le Centre du droit de l'entreprise de l'Université de Lausanne (CEDIDAC) organise le **Jeudi 28 novembre 2002** une journée d'étude intitulée:

«Le gouvernement d'entreprise – Corporate Governance»

Le colloque aura lieu à l'Aula des Cèdres, avenue de Cour 33, à Lausanne. Il s'adresse principalement aux juristes, avocats, magistrats, dirigeants d'entreprise, cadres et sociétés fiduciaires.

Orateurs:

Les professeurs Peter BÖCKLI, Claude BOURQUI, Georges MULLER, Guy MUSTAKI et Henry PETER ainsi que Me Jean-Luc CHENAUX.

Renseignements et inscription:

CEDIDAC, formation continue, Université de Lausanne, BFSH 1, 1015 Lausanne, tél. 021 692 28 50, fax 021 692 28 55, e-mail: cedidac@droit.unil.ch

200481

Agence de réception des annonces:

Agence d'annonces SA

Chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne

Téléphone 032 344 82 98, Téléfax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Réservez dès présent vos annonces dans la FOSC, l'unique organe officiel de la Confédération qui publie régulièrement les dernières informations officielles et les communiqués légaux obligatoires.

Index Indice Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

20-Minuten (Schweiz) AG, Zürich 11 19
4MEDIA GROUP AG, Baar 11 17

■ Diverses

'Yulkan-Shop' A. Einfalt, Schmenikon 11 13

■ A

A + P ARCHITEKTEN AG, Egerkingen 11 14
Aarim AG, Aarburg 51 25
Abaco Bau GmbH, Schaffhausen 11 13
ABAG Asphalt und Beton AG, Zürich 11 19
Abag Asphalt und Beton AG, Zweigniederlassung Uster, Uster 11 20
ABB Financial Services Ltd, Zürich 11 20
ABB Participation AG, Baden 51 23
Abur Haustechnik A. Baur, Zürich 11 20
AC Aerotechnik AG, Buchs 11 12
Aeschlimann & Bartsch S&A, en Liquidation, Pully 51 25
Aetos Informatik AG, Basel 11 6
AG zur Goldhalde in Liquidation, Silsaplana 51 24
Agence générale Pascal Eyer Allianz Suisse, Nyon 11 16
Agencia de viajes Tiac SA, en Liquidation, Biene 51 23
Aktienzerifikat, Nr., Kantonsgericht des Kantons Zug 61 27
Akzo Nobel Coatings AG, Cham 11 17
Alain Racine, Boudry 11 11
Alcatel e-Business Distribution AG, Kloten 51 26
Allround Services and Sales 11 15
M. Thum, Münsterlingen
Altstadt Gastro GmbH, Brugg 11 1

Ambrosius GmbH, Zürich 11 20
AMS Transports S&A, Genève 11 8
ANAG TECHNOLOGIES AG, Düringen 11 8
Andrena Suisse AG, Basel 11 6
Androvina AG, Chur 11 10
Angen-Gastro-Betriebs GmbH, Duggingen 11 4
ANIMAL FARM AG in Liquidation, Cham 11 19
Antonella Negro-Volpini, Restaurant La Mimosa, Zürich 11 22
APJ Automarkt für Jedermann GmbH, Zug 11 18
Aquaren AG, Zürich 11 20
Arcadia Securities SA, Paradiso 11 15
ARGO ARCHITECTURE & REALISATION SA, Bas-Vully 11 7
Argovia Organize AG in Liquidation, Aarau 11 2
Arro Handels AG in Liquidation, Oberägeri 11 18
Arro Handels AG, Oberägeri 11 18
Art Contacts S&A, Cugy (FR) 11 6
Art Contacts S&A, Domdidier 11 6
Arts & Déco, Nora Lacroix, Nyon 11 16
AS Conseil SA, Morges 11 16
AS Kunststofftechnik AG, Balgach 11 12
asm Agentur für Sozial-Marketing, Thalwil 11 19-20
ASPECTUS GmbH, Freienbach 11 14
assurConsult GmbH, Basel 11 6
Atelier für Gestaltung Daniel Bolsinger, Basel 11 6
athenstaedt AG, Ingenbohl 11 14
Auberge du Rendez-vous, Gottraux 11 6
Jérôme et Volckamer Yvonne, Aumont 11 6
Auto-Fine MS S&A in Liquidation, Lonay 51 25
AVIA Vereinigung unabhängiger Schweizer Importeure von Erdölprodukten, Zürich 11 20
AWA Umwelttechnik AG in Liquidation, Senwald 11 12
AWA Umwelttechnik AG, Senwald 11 12
AWV Informatik AG, Teufen (AR) 11 2

■ B

B&W - BANTAM WANKMÜLLER S.A., Elagniers 11 16
B. Schweizer Energie AG, Rafz 11 20
B.A.M., Franz Baumann, Meilen 11 22
B.M.L.R. S&A in Liquidation, Granges VS 51 25
B.T.M. International LLC, New Jersey, Succursale de Genève, Genève 11 15
BACULTURA GmbH in Liquidation, Sevelen 11 12
BACULTURA GmbH, Sevelen 11 12
Bagger-Sörensen AG, Zug 11 18
Bahamas Club GmbH in Liquidation, Basel 11 6
Bahamas Club GmbH, Basel 11 6
Bank Bütschwil, Bütschwil 51 23
Bank in Gossau, Gossau SG 51 23
Bank of Tokyo-Mitsubishi (Suisse) SA, succursale de Genève, Genève 11 8
Bank Sarasin & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich 11 20
Banque Lavoro SA, succursale de Genève, Genève 11 8
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Allschwil, Allschwil 11 5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim, Arlesheim 11 5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen, Binningen 11 5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Sissach, Sissach 11 5
Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal 11 5
Bauauftrag 283.4 71 28
Bauauftrag BKP 215.5 71 28
Bauauftrag BKP 222 + 224.1 71 28
Baugenossenschaft Dreitanen, Olten, Olten 11 14
Baugenossenschaft Pfannenstil, Meilen 11 20
Baumgartner Metallbautechnik AG, Obermet (SG) 11 12
Bauwelt AG in Liquidation, Fribourg 11 7
Bauwelt AG, Fribourg 11 7
BC YOUR OFFICE Zug AG, Zug 11 18
BDS Treuhand AG, Schaffhausen 11 13
Beat Rothacher Pizza-Blitz, Dietikon 11 22
Beat Stadelmann, Muriaux 11 10
Beck mechanische Werkstätte Aktiengesellschaft, Pfäfers 11 20
Behringer AG, Freienwil 11 1
Bebringer AG, Lengnau (AG) 11 1
Below Zero AG, Baar 11 18
Beratungen in Bau- und Normierungsfragen Heer, Kriens 11 10

Bernard Tripet distribution S&A r.l. en liquidation, Sainte-Croix VD 51 25
Beta Service SA, Lugano 11 15
BG Beteiligungs AG, Brugg 11 1
BHP Architekten AG in Liquidation, Wohlen (AG) 11 1
Bichsel Holzbau AG in Liquidation, Risch 11 18
Bichsel Holzbau AG, Risch 11 18
Bifang-Immobilien AG, Solothurn 11 14
BINEL services GmbH, Kloten 11 21
Biogerm AG, Steinhausen 11 18
Biolink Holding AG, Neuhausen am Rheinfall 11 20
Biolink Technologies AG, Neuhausen am Rheinfall 11 20
BIONOVA Hygiene GmbH, Risch 11 17
Bischof-Gross AG, St. Gallen 11 12
BlowUP Media Schweiz GmbH in Liquidation, Zürich 51 25
Blu Wash Service Piddini, Mendrisio 11 16
Blue Fox-Restaurations AG, Zofingen 11 1
BM & Verwaltungen AG, Bern 11 3
BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA, Neuveville 11 8
BOBRINK S.A., a Port-Louis, succursale de Lausanne, Lausanne 11 17
Bolder AG, Basel 11 5
break time SA, Lugano 11 15
Brina GmbH, Laufen 11 4
British Meditran (Holdings) SA, Fribourg 11 7
Brocard Frédéric, Estavayer-le-Lac 11 6
Bruno Stettler AG, Tief- und Gartenbau Neuhausen am Rheinfall 11 13
BS Net GmbH in Liq., Meiringen 11 4
BS Net GmbH, Meiringen 11 4
Bucherer Immobilien AG, Luzern 11 10
Bürgerschaftskasse der Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen 11 4

■ C

Café ZUM ALTEN POSTPLATZ, Larbi Dal, Zofingen 11 1
Café-Restaurant 'Byblos', Mona Zaarour, La Tour-de-Peilz 11 16
Café-Restaurant du Château de Villeneuve S&A r.l., Villeneuve (VD) 11 16
Café-Restaurant La Lembrée, Karen et Yves Magnin in Liquidation, Chéry 11 16
Cafeteria Aborn Souabni Heidi, St. Gallen 11 12
Calörtscher's Schellen + Schmiede Shop, Chur 11 10
Camcotton SA, Zug 11 18
Cape Capital AG, Zürich 11 20
caraco, Zürich 11 19
Carbu SA, Givisiez 11 7
Carbu-Club S.A., Givisiez 11 7
Carrard Jean-Victor, Châtel-Saint-Denis 11 8
Carrosserie du Mouret Doussé Dominique, Pramon 11 7
Carrosserie Remo Schmid AG, Breitenbach 11 13
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg 3024, Pretura di Locarno-Campagna 61 27
CASINO Grand-Places Fribourg SA, Fribourg 11 8
CCS Consulting, Control & Services S&A, Genève 11 8
Cedidac, Lausanne 131 33
cédula hypothécaire au porteur, Nr. 165.1949, Tribunal civil du district du Val-de-Travers 61 26
cédula hypothécaire, Nr. III/4898, Arrondissement judiciaire I 61 27
Cenobit AG in Liquidation, Baar 11 18
Cenobit AG, Baar 11 18
Centre de produits israéliens, les Oliviers S&A r.l. en liquidation, Avey-devant-Pont 11 7
Centre de produits israéliens, les Oliviers S&A r.l., Avey-devant-Pont 11 7
Centre Gare SA, Delémont 11 10
Cerca e Trova SA, Lugano 11 15
Cetra SA, Lugano 11 15
CG Collectors Gallery AG, Hergswil (NW) 11 12
Chambre de Commerce et Association Culturelle Cuba, Suisse et Principauté du Liechtenstein, Lausanne 11 16
Chester GmbH, Luzern 11 10
Christian Drescher AG, Herbligen 11 20
Ciba Spezialitätenfabrik Kästlin AG, Kästlin 11 1
Cipberger Biosystems AG, Vordermuhl 11 1
Cisco Systems (Switzerland) GmbH, Wädenswil 11 20
Clair Finanz AG, Glaris 11 9
Classica Holding SA, Lugano 11 15

Cleant Beteiligungs AG, Volketswil 11 20
Clever Logistics GmbH, Basel 11 5
Clipper Übersetzungen AG, Zürich 11 20
Club 2000 Betriebs GmbH in Liquidation, Solothurn 11 14
C-mill-technologie AG, Nidau 11 4
C-mill-technologie AG, Port 11 4
COB Centre de l'occasion automobile S.A., Bussigny-près-Lausanne 11 16
Cofax AG, Schwerzenbach 11 20
Cofra Holding AG, Zug 11 18
Collecta AG, Zug 11 18
Colt International (Schweiz) AG, Baar 11 18
Comintra SA in Liquidation, Fribourg 11 7
Commcept AG, Horw 11 10
Condor Verlag AG, Wollerau 11 14
Connector AG, Bern 11 3
Copp Vit SA, Conthey 11 17
Copy Quick Printing Center, Wünnewil-Flamatt 11 8
Corotel AG, Zürich 11 20
CorpSoft AG, Wallisellen 11 20
COVALENCE SA, Genève 11 8
CPR Industrie AG, Zürich 11 20
CREAVI SA, Genève 11 8
Crey's Interim AG, Härkingen 11 14
CRICAD S.A., Crissier 11 16
CSD Ingenieure und Geologen AG, Regensdorf 11 20
CTI Trading AG, Basel 11 6
CTS Stammbach AG in Liquidation, Zürich 51 25
Cube in GmbH in Liquidation, Solothurn 11 14
Cube in GmbH, Solothurn 11 14

■ D

d - vee - d rent Schuwy & Schenk, Murten 11 7
DAMO AG in Liquidation, Greng 11 7
DAMO AG, Greng 11 7
Daniel Dévaud SA, en Liquidation, Porsel 11 8
Daniel Dévaud SA, Porsel 11 8
DEJACOS GmbH, Schlieren 11 20
Desimconsulting GmbH, Eschenbach (LU) 11 10
Desimconsulting GmbH, Risch 11 10
Die Bumerangs, Mgr. Stepanka-Metelka, Regensdorf 11 19
Diego Ranieri Collezioni Milano SA, Mendrisio 11 16
dieter schmid kommunikation, Büttenhardt 11 13
DILYTICS S&A - Société fiduciaire, Tannay 11 16
Dime Trust AG, Dübendorf 11 20
Dimon International AG, Birsleiden 11 5
Distropic AG, Baar 11 18
Distropic AG, Zug 11 18
Domes Finanz AG, St. Gallen 11 12
Donna Più Moda GmbH in Liquidation, Wil (SG) 11 12
DRUCKEREI HUBER AG, Kerzers 11 7
DRUSCHBA - TOURS Ueli Längenegger, Bern 11 3
DRUSCHBA - TOURS Ueli Längenegger, Köniz 11 3
DSF Flugdienst AG, Haut-Vully 11 7
Dual Time, D'Angelo & Martins Rua, Lausanne 11 17
Dual Time, D'Angelo Carla, Lausanne 11 16
Ducan SA in Liquidation, Mesocco 51 24
DY-Job Schweiz Internet-Stellenmärkte AG in Liquidation, o/o Treuhand EXPERT AG, 8001 Zürich 51 24

■ E

E. Klötzel, Maroquinerie, Genève 11 9
Eberl S.A., La Chaux-de-Fonds 11 11
EC Holdings SA, Genève 11 8
Echalox SA in Liquidation, Grenchen 51 24
Edwin Vogt Partner AG in Liquidation, Waldenburg 11 5
Edwin Vogt Partner AG, Waldenburg 11 5
Egger François, Delley 11 6
EHC Visp Sport AG, Visp 131 33
El Paz GmbH, Beringen 11 13
Elektrizitätsversorgung Altendorf AG, Altendorf 11 14
Elite Cleaning SA, Jouxtes-Mézery 11 16
EM Finance S.A., Gland 11 16
EM Finance S.A., Lausanne 11 16
EmbaTek AG, Zug 11 18
Emil-Boral-Stiftung des Schweizer Hotelier-Vereins, Bem 11 3
Enemag Telecom AG, Brugg 11 1
Enia Carpet Group AG, Emmenda 11 9
Enia Carpet Management AG, Emmenda 11 9
Enia Carpet Schweiz AG, Emmenda 11 9

Entreprise Ph. Fracheboud S.A., Attalens 11 8
Ergano S.A., Luzern 11 10
Erich Nebel, Hochwald 11 14
Ernst Kleeb, Metallbau, Horw 11 10
Ernst Neuwenschwander, Thun 11 4
ES Genetics SA, Littau 11 10
ESMATIC AG, Düringen 11 8
Esotec European Software Technology AG in Liquidation, Schaffhausen 11 13
Esotec European Software Technology AG, Schaffhausen 11 13
Eta Power Distribution AG, Steinhausen 11 18
Etanchéité 2000 SA, succursale de Genève, Genève 11 9
Etudes et Réalisations techniques Aldher & Lamou SA, Sion 11 17
Eucommerce AG, Hünenberg 11 8
Eucommerce SA, Genève 11 8
Eurohypo AG, Frankfurt am Main 131 33
Europay (Switzerland) SA, Wallisellen 11 20
Euro-Prisma Schweiz GmbH in Liquidation, Zürich 11 20
Euro-Prisma Schweiz GmbH, Zürich 11 20
Eurotrans Finanz AG, Zug 11 18
Exitab AG, Birsleiden 11 5

■ F

F.P. Slon-Expo SA, Sion 11 17
FACTOPHARM S.A. en Liquidation, Saint-Sulpice (VD) 11 16
FACTOPHARM S.A., Saint-Sulpice (VD) 11 16
FAG Graphic Systems S.A., Lausanne 51 26
Fairlane Consulting GmbH, St. Gallen 11 12
Familienaktiengesellschaft Abeli Davos, Davos 11 10
Farnsburg Weine AG, Gelterklingen 11 4
FAT ATTACK RACING GmbH, Arlesheim 11 4
Fenab AG in Liquidation, Port 11 4
Fenab AG, Port 11 4
Fenaco, Bem 11 3
FHJ Frauenseminar Heidi Hofweber, Bem 11 3
FHJ Frauenseminar Heidi Hofweber, Ostermündigen 11 3
FI Finanz + Investment AG, Unterägeri 11 18
FIBEA Holding AG, Hertsau 11 2
Fibea Holding AG, Hertsau 11 2
FIDUS Finanz + Treuhand AG, Vaz/Obervaz 11 10
Figli di fu Artilio Pianta, Successore Claudia Pianta, Chiasso 11 16
FinAss Holding AG, Nidau BE 51 23
Fineline Handels AG, Meggen 11 10
FIN-IM Ltd., à Londres, succursale de Nyon, Nyon 11 17
Firmenich SA, Genève 11 8
FJK Carpet Holding AG, Ennenda 11 9
FJK Carpet Management AG, Ennenda 11 9
Fleckviehzucht-Genossenschaft von Gurnels in Liquidation, Gurnels 11 7
Fondation Coliver, Lausanne 11 16
Fondation d'aide et d'encouragement à la formation professionnelle d'aides familiales, Genève 11 9
Fondation de l'Hôpital Riviera, Vevey 11 16
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Nouvelle Compagnie de Réassurances, Genève 11 9
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Stoppa, Caravaggi & Fils S.A., Neuchâtel 11 11
Fondation des Grandes Forges de Vallorbe, Vallorbe 11 16
Fondation en Faveur de l'Union des Sociétés Locales de Môtiers, Môtiers NE 11 11
Fondation en faveur des adultes en difficultés sociales, La Chaux-de-Fonds 11 11
Fondation La Clairière, Chamby, Montreux 11 16
Fondation Sainte-Praxède, Lausanne 11 16
Fondation Saint-Agnès, Leysin 11 16
Forbo Finanz AG, Eggisau 11 20
Forbo Holding AG, Eggisau 11 20
Forbo International SA, Eggisau 11 20
Forbo Teppichwerke AG, Ennenda 11 9
Forsid-Import SA in Liquidation, Ardon 11 17
Forsid-Import SA, Ardon 11 17
Forus Leasing S.A., Lausanne 11 16
FORUS LEASING SA, Gland 11 16
Foto Schürch, Hochdorf 11 11
FOTOGRAFIE PEOPLE MEDIA & MORE Katja Grossi, Emmen 11 10
FOTOGRAFIE PEOPLE MEDIA & MORE Katja Voser-Grossi, Emmen 11 10
Foto-Mail GmbH, Herzogenbuchsee 11 3
Francis Gabriel SA, Villeneuve (VD) 11 16

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 Handelsregister
Registre de commerce
Registro di commercio

2 Konkurse
Faillites
Fallimentari

3 Nachlassverträge
Concordats
Concordati

4 Schuldbeitreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

7 Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 Marken
Marques
Marchi

9 Edelmetallkontrolle
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 Bilanzen
Bilans
Bilanci

12 Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresie

